

PRINTED IN TURKEY

ԱՄԱԼ Ի ՐՈՒՍՈՒԼ



ԱՒՍԱՆ Ը ԱՍԼԻ Ի ԵՌՆԱՆԻՏԵՆ ՊԻԹ ԹԵՐՃԵՄԵ



Ի Ս Թ Ա Ն Պ Օ Լ Տ Ա

ԱՍԵՐԻԳԱՆ ԳԻԹԱՊ Ը ՄՈՒԳԱՏՏԵՍ ՇԻԳԻԹ ԹԱՐԱԾԵՆԱՆ

ԹԱՊ՝ ՕԼՈՒՆՄԸՇ ՏԵՐ

1928

ԱՄԱԼ Ը ՐՈՒՍՈՒԼ

ՊԱՊ 1

- 1 Եւ թէփրլոս, Յիսուս ինթիխոսպ էյլէտիյի ըստւլլէրէ Բու՛Տ իւլ Գուտոս վասըթասըյլէ վասիյէթ
- 2 էյլէտիքտէն սոհրա, Սեմայ չըգարըը կիւնէ գատար կերէք իճրասընա վէ կերէք թա՛լիմինէ պաշլատըըը շէյլէրին ճիւմլէսի հագգընտա, եզվէլքի
- 3 քիթապը թասնիֆ էյլէտիմ, Օ տախի էլէմ չէքտիքտէն սոհրա, գըրգ կիւն անլէրէ զասիր օլարագ վէ մէլէքիւթ Ուլլասա միւթե՛ալլըգ շէյլէր սեյլէյէրէք,
- 4 չօգ պիւրհանլարլէ քէնտինի անլէրէ տիրի կեօսթերտի: Վէ անլէր իլէ ճէմ՝ օլարգատա, Երուսաղէմտէն պըրլմայըպ՝ Փէտերին պէնտէն ի
- 5 շիթտիյինիզ վա՛տընա մունթագըր օլունըգ. Զիրոս Յօվհաննէս սու իլէ վաֆթիզ էյլէտի, ամմա սիզ՝ չօգ կիւն կէչմէքսիզին, Բու՛Տ իւլ Գուտալէ վաֆթիզ օլունաճագսընըգ՝ տէյէրէք, անլէրէ թէնպի՛Տ
- 6 էյլէտի: Վէ անլէր ճէմ՝ օլարգլարը հալտէ, անա՛ Եա Բապպ, Իսրայէլէ մէլէքիւթիւ պո՛ւ վազըթտա մը ի՛ատէ էտէճէքսին՝ տէյիւ սիւ՛ալ էթտիլէր:
- 7 Օ տախի անլէրէ՛ Փէտերին քէնտի թասթը հիւքմիւնէ գօտըըը վազըթ վէ զէմանլէրի պիլմէք
- 8 սիզէ՛ ա՛խտ տէյիլ տիր: Լաքին իւզէրինիզէ Բու՛Տ իւլ Գուտոս կէլտիյինտէ քէսպ ի գուտըթէթ էտէրէք, Երուսաղէմտէ վէ պիւթիւն Եէհուտիյէտէ վէ Սամարիատա վէ զէմինին միւնթէհասընա գա-

- 9 տար պանա շահիտ օլաճագարնը՝ տետի : Վէ պու
 շէյլէրի սեօյլէտիքտէ , անլէր նազար էթմէքտէ ի-
 քէն՝ «է՛յ» չըգար , վէ պիր պուլութ անը կէօզ-
- 10 լէրի էօնիւնտէն սէթր էթտի : Վէ Օ կիթմէքտէ ,
 անլէր տախի սէմայա ասղրու տիգգաթլէ նազար
 էթմէքտէ իքէն , իշթէ եանլարընտա պէյազ էլ-
- 11 պիսէլի իքի քիմսէ տուրուպ , է՛յ Գալիլէալը ա-
 տէմլէր , նի՛ չիւն սէմայա պագըպ տուրույօրընը .
 եանընրդտան սէմայա չըգան պու Յիսուս՝ նասըլ
 սէմայա կիթտիյինի կէօրտիւնիւղ իտէ , • վէճՏլէ
 կէլէճէք տիր՝ տէտիլէր :
- 12 Օ զէման , անլէր Երուսաղէմէ սէպթ կիւնիւ Եօլ
 ճըլըզը գատար եագըն օլան Զէյթոււնըգ տէնիլէն
- 13 ասղտան Երուսաղէմէ 'ավտէթ էթտիլէր : Վէ կիր-
 տիքլէրինտէ Պետրոս վէ Յակոբոս վէ Յովհաննէս ,
 Անդրէաս վէ Փիլիպպոս վէ Թովմաս , Բարթօղո-
 մէոս վէ Մատթէոս , Ալփէոս օղլու Յակոբոս վէ
 Սիմոն իւլ Ղայուր վէ Յակոբոսըն Էրնոսը Յու-
 դանըն իգամէթ էթտիքլէրի Ֆէվգանի օտայա չըգ-
- 14 արլար : Պուսլարըն ճիւմլէսի գարըլար վէ Յիսուսըն
 վալիտէսի Մարիամ՝ վէ անըն գարնտաչլարը իլէ
 պիլիթթիՖագ տու՛ա վէ նիյազա տէվամ էտէր-
 լէր իտի :
- 15 Վէ օլ կիւնլէրտէ հազըր պուլոււնան ճէմա՛աթ
 թագրիպէն Եիւղ Էիրմի քիշի օլաըզը հալտէ , Պետ-
 ռոս շակիրալէրին օրթասընտա ալաղա գալգըպ տէ-
- 16 տի քի , է՛յ պիրատէրլէր , Բուհ իւլ Գուտարըն Գա-
 ւիթին աղըրլէ Յիսուսը թաթանլարա գըլաղուզ
 օլան Յուգա հագգընտա մուգատէմա պույուրտըզը
- 17 պու քէլամըն իթմամ օլոււմասը կէրէք իտի . Զի-

- 18 րա օ պիզտէն ոսյրլը օլուպ՝ պու խըտմէթտէ տա-
 թի նասիպի օլմուշ խոի : Իմոթի պու քիմսէ խէպա-
 սէթ իւճրէթիլէ պիր թարլա էտինտի , վէ պաշ
 աշաղը տիւշմէքլէ , օրթասընտան փաթլայարադ
 19 Տէփ պաղըրսագլարը տէօքիւլտիւ : Պու տաթի Ե-
 բուսաղէմ էհայիսինին ճիւմլէսինէ մա'լիւմ օլտու ,
 շէօյլէ քի օլ թարլա անլէրին լիսանընճա՝ Ակեղ-
 դամա , եա'նի Գան թարլասը՝ թէամիյէ օլուհտու :
 20 Ձիրա Մէզամիր քիթապընտա՝ Անըն մէսքէնի վի-
 բան օլուպ՝ անտէ քիմսէ սաքին օլմասըն . վէ տա-
 խի՝ Մանարպընը պիր պաշգասը ալսըն՝ տէյիւ եա-
 21 զըլմըշ արը : Պու էճլտէն Բապպ Յիսուօըն արա-
 22 մըզա կիրիպ չըգտըղը պիւթիւն միւտտէթտէ , Եա'-
 նի Յովհաննէսին վաֆթիզինտէն պաշլայըպ՝ պիզիմ
 արամըզտան «էօյ» չըգտըղը կիւնէ տէյին , պիզիմ
 իլէ ըէֆագաթ էթմիշ օլան պու տտէմլէրտէն պի-
 ըի պիզիմ իլէ պերապեր գըյամընա շահիտ օլսա
 23 կերէք տիր : Վէ իքի քիշի , եա'նի Յուստոս լա-
 գապըր վէ Բարսափա տէնիլէն Յովսէփի վէ Մատա-
 24 թիայը իհզարլէ , Տու'ա էտերէք՝ Էյ ճիւմլէնին
 գալպլէրինի պիլէն Բապպ , Յուգանըն քէնտի մա-
 հայինէ կիթմէք իւզրէ տիւշտիւլիւ պու խըտմէթ
 25 վէ ըէսալէթին նասիպինի ալմագ իչիւն , Պու իքի
 քիմսէտէն հանկըսընը ինթիխապ էյլէտիյիկի պէ-
 26 յան էյլէ՝ տէտիլեր : Վէ գուր'ալարընը վէրտիք-
 լէրինտէ գուր'ա Մատաթիայա տիւշմէքլէ , մեր-
 գում օն պիր ըէսուլլեր իլէ սոյըլտը :

ՊԱՊ 2

1 Վէ Պէնտէկոստէ կիւնիւ կէլտիքտէ , ճիւմլէպ

պիլիթթիֆազ պիր եերտե հազըը օլտըզլարը հալ-
 2 տե, Անարզըն սեմուսան շիտտեթլէ էսէն ըիւզկեար
 «է»ի կիպի պիր սետա կելիպ՝ օթուրտըզլարը խա-
 3 նէյի պիւթիւն տօլտուրտու : Վէ աթէշ «եւեէ
 կիպի թագսիմ՝ օլուհմըշ տիլէր անլերէ զահիր օ-
 4 լուպ՝ հէր պիրի իւզերինէ գօնմուսըյլէ, ճիւմլէսի
 Բուհ իւլ Գուտպէ մէմլու օլարագ, Բուհըն քէն-
 տիլէրինի նութգ էթտերտիյինէ կէօրէ ախէր լէ-
 5 սանլար սեօյլէմէյէ պաշլասարլար : Վէ սեմու ալ-
 թընատ պուլուհան հէր իւմմէթտէն կելմիշ 'էհլ ի
 թագվա Եէհուտիլէր Երուսաղէմտէ սաքին խտիլէր :
 6 Վէ պու սետանըն վուգու'ընտա ճիւմհուր թէ-
 ճէմմիւ՝ էտերէք, հայրէթէ տիւշտիւլէր . չիւնքի
 հէր պիրի քէնտի լիսանընը անլերին սեօյլէտիլէ-
 7 րինի իշիթտիլէր : Վէ ճիւմլէսի շաշըպ թէ՛աճ-
 ճիւպ էտերէք, պիրի պիրինէ՝ Իշթէ պու սեօյլէ-
 8 յէնլերին ճիւմլէսի Գալիլէայը տէյի՞լ մի . Իմտի
 նա՛սըլ հէր պիրիմշգ քէնտի անա լ'սանըմըզը ի-
 9 շիտիյօրըզ, Պիզ Փարթի, վէ Մատի, վէ Էլամի,
 վէ Արամ՝ ը նէհրէյն իլէ Եէհուտիյէ, վէ Կապա-
 10 դափկիա, վէ Պոնտոս, վէ Ասիա, Վէ Փուլ-
 գիա, վէ Պամփիլիա, վէ Մըսը, վէ Կուրե-
 նէ թարաֆընտա օլան Լիբիանըն սեմթլէրինին է-
 հայիսի իլէ կերէք Եէհուտի կերէք միւհթէտի
 11 միւսաֆիր Բօմաշըլար, Կիրիտիլէր վէ 'Արապ-
 լար Ալլահըն պեօյիւք իշլէրինէ՝ քէնտի լիսան-
 լարըմըզտա պուշլարըն սեօյլէտաքլէրինի իշիտի-
 12 յօրըզ՝ տէտիլէր : Վէ ճիւմլէսի հայրան օլուպ
 շիւպհէ էտերէք, պիրի պիրինէ՝ Պու նէ՞ օլ-
 13 մալը՝ տերլէր իտի : Տիկերլէր իթիհզա էտերէք՝

Եկնի շէրապլէ տօլու տըրլար՝ տէրլէր իտի :

- 14 Իմտի Պետրոս օն պիրլէր իլէ պերապէր այապտա տուրուպ , եիւքսէք սէսլէ անլէրէ խիթապէն տէտի քի՝ էյ ԵՏՏՈԼտի ատէմլէր վէ ճիւմլէ Երուսաղէմ տէ սաքին օլանլար , պու սիզէ մա՛լիւմ օլտուն ,
- 15 վէ սէօլլէրիմի տինլէյինիզ : Չիրա սիզին զանն էթտիյինիզ կիպի պունլար սէրխօշ տէյիլ տիրլէր .
- 16 չիւնքի կիւնիւն իւչիւնճիւ սա՛աթը աըր : Անճագ պու վազը՛ա Յովէլ փէյղամպէր վասըթասըյլէ
- 17 պույուրուլան շէյ տիր , Եա՛նի Ալլահ՝ պույուրուր քի՝ Սօն կիւնլէրտէ ԲուՏըմտան ճիւմլէ պէշէր իւզէրինէ տէօքէճէյիմ՝ , վէ օղուլարընըզ վէ գըզլարընըզ իլՏամլէ սէօյլէյէրէք , կէնճլէրինիզ վահի
- 18 վէ իթիթիյարլարընըզ բիւյա կէօրէճէքլէր : Վէ օլ կիւնլէրտէ պէն գուլլարըմ իւզէրինէ վէ ճարիյէլէրիմ՝ իւզէրինէ տախի ԲուՏըմտան տէօքէճէյիմ՝ ,
- 19 վէ անլէր իլՏամլէ սէօյլէյէճէք տիր . Վէ Եօգարրտա սէմասա՛ա՛աճիպ շէյլէր , վէ աշաղրտա զէմինտէ՛ ալլամէթլէր , Եա՛նի դան վէ աթէշ վէ
- 20 թիւթիւն տիւմանը վէրէճէյիմ՝ . Բապպըն՝ ապիմ՝ վէ բուշէն կիւնիւ կէլմէզտէն էվվէլ՝ կիւնէշ զուլ
- 21 մէթէ վէ այ դանա տէօնէճէք տիր : Վէ Տէր քիմ՝ Բապպըն իսմինէ տու՛ա էտէրսէ , խէլաս պուլաճագ
- 22 աըր : էյ պէնի Իսրայէլ , պու սէօլլէրի տինլէյինիզ . Նագարէթլի Յիսուսը , Եա՛նի Ալլահըն արանըզտա անըն վասըթասըյլէ իճրա գըլտըզը , վէ սիզին պիլտիյինիզ գուտրէթլի՛ ամէլլէր վէ միւ՛ճիզէլէր վէ՛ ալլամէթլէրլէ Ալլահ՝ թարաֆընտան սիզէ
- 23 թաստիզ օլունմըշ զաթը , Ալլահըն միւրատը մուգատտէրի վէ էզէլի՛ իլմի մուճէպինճէ թէսլիմ՝ օ-

- լուհարագ աշտընը , վէ շէրիւէր էլիլէ Խաւ մըխ-
- 24 լայարագ գաթլ էթտինիդ : Ալլահ տախի էօլիւմ
աղըլարընը հալլ էտէրէք , աըլ գըյամ էթտիր-
տի , չիւհքի սնըն վասըթտարլէ զապթ օլուհմասը
- 25 միւմքին տէյիլ իտի : Զիրա Գաւիթ սնըն հագ-
գընտա Խաղէր վէրէրէ+ Էօնիւմտէ Բապըր տա'իմս
կէօրիւր իտիմ , գիրա սաղըմտա տըր' քի սարըլ-
- 26 մայայըմ : Պու սէպէպտէն գալպիմ մէտըուր վէ լի-
տանըմ շատման օլտու , հէմ տախի թէնիմ իւմիտ
- 27 իւգըէ սաքին օլաճագ տըր . Զիրա ճանըմը հալի-
յէտէ թէրք էթմէյիպ' Մուգատտէսինկի չիւրիւմէք-
- 28 լիք կէօրմէյէ պրագմայաճագսըն : Պանա հայթթ
թարիգլէրինի պիլտիրիպ' տիտարըկէ պէնի մէսէր-
- 29 րէթլէ տօլտուրաճագսըն' տէյիւ պույուըլըր : Էյ
պիրատէրլէր , խանէտան ճէտտի Գաւիթ հագգըն-
տա սիգէ ճէտարէթլէ սէօյլէմէք ճա'իգ տիր քի'
հէմ վէֆթթ էթտի , հէմ տէ տէֆն օլուհտու ,
գապըր տախի պու կիւնէ տէյին էանըմըլտա տըր :
- 30 Իմտի փէյղամպէր օլուպ' վէ ճէսէտ ճիհէթիլլէ
քէնտի սուլպընըն մէյվէսինտէն թախթընտա օ-
թուրմագ իչիւն Ալլահըն' Քրիստոսը իգամէ էտէ-
ճէյինէ գասէմլէ քէնտիսինէ եէմհն էթտիլինի պի-
- 31 լէրէք , Էյվէլտէն կէօրմէսիլլէ' ճանը հալիյէտէ
թէրք օլուհմայըպ , ճէսէտի տախի չիւրիւմէքլիք
կէօրմէտի' տէյիւ Քրիստոսըն գըյամը հագգընտա
- 32 սէօյլէտի : Պու Յիսուսը Ալլահ գըյամ էթտիրտի ,
33 պուհա տախի պիգ ճիւմլէմիգ շահիտ իգ : Իմտի
Ալլահըն սաղ էլիլէ թէրֆի' օլուհուպ' Փէտէր
թարաֆընտան վա'տ օլուհմըշ Բուհ իւլ Գուտսը
ալմաղլէ , սիզին շիմտի պու կէօրիւպ իշիթտիլինիգի

- 34 *Իհասան էթտի* : Զիրա Գաւիթ սէմավաթա չրգմա-
- 35 տը , ամմա քէնտիսի , Բապպ Բապպըմա՝ Թա պէն
սէնին տիւշմէնլէրինի այապլարընչա պասամադ գո-
յունճայա տէյին , սաղըմտա օթուր , տէյիւ պու-
- 36 յուրտու՝ տէտի : Իմտի պիւթիւն պէյթ ի Խարա-
յէլ սահիհէն պիւտին քի , սալպ էյլէտիյինիզ պու
Յիտուսը Ալլահ Տէմ՝ Բապպ Տէմ՝ տէ Մէսիհ գըլ-
մըշ տըր :
- 37 Վէ պունու իշիթտիքլէրինտէ գալպլէրի գըրըլպ
Պետրոս իլէ տիկէր րէտուլլէրէ՝ էյ պիրատէրլէր ,
- 38 նէ՞ հափալըմ՝ տէտիլէր : Վէ Պետրոս անլէրէ՝ Թէվ-
պէ էտինիզ , վէ Տէր պիրինիզ կիւնասլարըն՝ 'ավֆը
իչիւն Յիտուս Քրիստոսըն իսմինէ վաֆթիզ օլուն-
սուն . վէ Բուհ իւլ Գուսս 'աթիյէսինի ալաճագ-
- 39 սընըզ : Զիրա վա՛տ սիզէ վէ էվլատընըզա վէ ճիւմ-
լէ ուզագտա օլանլարա , եա՛նի Ալլահըմըզ Բապպըն
- 40 տա՛վէթ էտէճէյի Տէրքիմնէյէ տիր՝ տէտի : Վէ
պաշգա չօգ սէօզլէրլէ շէհատէթ վէ նասիհաթ
էտէրէք՝ Պու 'աքսի նէսլտէն զուրթուլընըզ՝ տէ-
- 41 տի : Վէ անըն քէլամընը ճան ու տիլտէն գա-
պուլ էտէնլէր վաֆթիզ օլունուպ՝ օլ կիւն թագ-
- 42 րիպէն իւչ պին նուֆուս զամմ՝ օլունսու : Վէ
րէտուլլէրին թա՛լիմինէ վէ միւշարէքէթէ վէ էք-
մէք փարէլէմէսինէ վէ սու՛ալարա տէվամ՝ էտէր-
լէր իտի :
- 43 Վէ Տէր քէսէ գօրգու կէլիպ՝ րէտուլլէրին վա-
սըթասըյլէ չօգ միւ՛ճիզլէր իլէ 'ալամէթլէր իճ-
- 44 րա գըլընըր իտի : Վէ իման էտէնլէրին ճիւմլէսի

պիր եւրտէ օլուպ՝ անլէրին ճիւմլէ եշեսար արա-
 45 լարնատա միւշթէրէք իտի : Վէ էմլաք իլէ էմլալ-
 լէրինի սաթլպ՝ հէր պիրինին իՏթիյաճընա կէօրէ
 46 ճիւմլէսինէ թէվզի՝ էտէրլէր իտի : Հէր կիւն տա-
 խի պիլիթթիֆազ հէյքէլէ տէվամ՝ էտէրէք , վէ
 խանէլէրինտէ էքմէք փարէլէյէրէք մէսէրրէթլէ վէ
 47 խուլուս ը գալպլէ թա՝ամ՝ էտիպ , Ալլահա համա
 էթմէքատէ , վէ ճիւմլէ գալմըն ՚ինտինտէ լութֆ
 պուլմագտա իտիլէր . Բապպ տախի հէր կիւն խէ-
 շաս պուլանլարը քիլիսէյէ զամմ՝ էտէր իտի :

ՊԱՊ 3

1 Վէ Պէտրոս իլէ Յովհաննէս պիրլիքտէ տու՝ա
 վազթը օլան սա՝աթ սօգուզտա հէյքէլէ չրգմազ-
 2 տա իքէն , Հէյքէլին կիւզէլ տէնիլէն գափուսը
 եանընա , հէյքէլէ կիրէնլէրտէն սատագա տիլէ-
 մէք իւզրէ , կիւնտէն կիւնէ գօյա կէլաիքլէրի ա-
 նատան տօլմա թօփալ պիր ատէմ՝ կէօթիւրիւլ-
 3 մէքատէ իտի : Պու քիմսէ Պէտրոս իլէ Յովհաննէսի
 հէյքէլէ կիրէրլէր իքէն կէօրիւպ՝ պիր սատագա
 4 տիլէտի : Պէտրոս տախի Յովհաննէս իլէ անա նա-
 5 զար էտիպ՝ Պիզէ պագ՝ տէտի : Օ տախի անլէրտէն
 պիր շէյ ալմագ իւմիտիլլէ անլէրէ տիգգաթ էթ-
 6 տի : Վէ Պէտրոս՝ Պէնտէ կիւմիւշ վէ ալթուն էօգ
 տըր , լաքին պէնտէ օլանը սանա վէրիրիմ . Նա-
 զարէթլի Յիսուս Քրիստոսըն իւմիլլէ գալգ վէ եիւ-
 7 ըիւ՝ տէտի : Վէ անը սազ էլինտէն թութուպ
 գալարըտը , վէ տէր՝ագապ թապանլարը վէ թօ-
 8 փուգլարը գուգվէթլէնմէքլէ , Սըչըայըպ այագ իւ-
 զէրի տուրտու վէ եիւրիւտիւ , վէ եիւրիւյիւպ սըչ-

- րայարագ վէ Ալլահա համա ետերէք՝ անլէր իլէ
 9 պերապէր հէյքէլէ կիրտի : Աէ պիւթիւն գալմ՝
 անըն եիւրիւյիւպ Ալլահա համա էթտիյինի կէօր-
 10 տիւլէր : Աէ անըն՝ հէյքէլին կիւզէլ գափուսընտա
 սատագա իչիւն օթուրան քիմնէ օլարղընը պիւէ-
 րէք անա վագը՝ օլան շէյտէն տօլայը թէ՛ աճճիւպ
 վէ հայրէթլէ մէմլու օլարլար :
 11 Աէ շէֆ արուս թօփալ Պետրոս իլէ Յովհաննէս-
 տէն այրըլմատըղը հալտէ , ճիւմլէ գալմ՝ հայ-
 րէթլէ Սողոմոնըն էյվանը տէնիլէն էյլա՞ն էանլա-
 12 րընա սէյիրտէրէք ճէմ՝ օլարլար : Օլ վագըթ Պեա-
 րոս արուս կէօրտիւքտէ , գալմա ճէվապէն տէ-
 տի քի՛ էյ պէնի Իսրայէլ , պուհա նի՞ չիւն թէ՛ աճ-
 ճիւպ էտիյօրսընըզ , էախօտ պիղիմ՝ քէնտի գուվ-
 վէթիմիզ էա թագվամըզլէ պուհու էիւրիւթմիւշ
 13 իզ կիպի՛ պիզէ նի՞ չիւն կէօզ տիքիյօրսընըզ : Էճ-
 տաարմըզըն Ալլահը , է՞նի Աբրահամ վէ Իսահակ
 վէ Յակոբըն Ալլահը քէնտի Օղլու Յիսուսը թա՛-
 զիզ էյլէտի , քի սիզ անը էլէ վէրտինիզ , վէ Պի-
 ղատոս անը սայը վէրմէյէ գարար վէրմիշ իքէն ,
 14 անըն հուզուրընտա անը ինքեար էթտինիզ . Սիզ
 իսէ Մուգատտէս վէ Հագգ օլանը ինքեար պիւլէ ,
 քէնտինիզլէ պիր գաթիլ տտէմին պաղըչլանմատընը
 15 թալէպ էթտինիզ : Աէ հայաթ Րէ՛իսինի գաթլ
 էթտինիզ . տմա Ալլահ անը էօլիւլէրտէն գըյամ՝
 16 էթտիրտի , քի պիզ տախի անա շահիա իզ : Աէ
 իամինէ օլան իման վատըթատըյլէ՝ անըն իամի պու-
 կէօրիւպ պիլտիյինիզ քիմնէյի գուվվէթլէնտիրտի-
 վէ անըն վատըթատըյլէ օլան իման ճիւմլէնիզիքէ
 17 հուզուրընտա անա պու սըհէթի վէրտի : Աէ

- շիմառի , էյ պիրատերէրէր , պիլերիմ քի հիւքմտար-
 լարընըզ կիպի սիզ տախի պիլմէյերէք իշլէտինիզ .
 18 Ամնա Ալլահ ճիւմլէ փէյղամպերլէրինին ազզըյէ
 Քրիստոսըն էլէմ չէքմէսի խուսուարնտա էվվէլճէ
 խապեր վերտիյի շէյլէրի պէյլէճէ իթմամ էյլէ-
 19 տի : Իմտի կիւնասլարընըզըն մասվ օլուհամսար ի-
 20 չիւն թէվպէ էտիպ ըիւճու՝ էտինիզ . Թա քի Րապ-
 պըն հուզուրընտան Ֆերասպախշ վազըթլար կէ-
 լիպ՝ օ սիզէ ազտէմճէ թէպշիր օլուհամըշ օլան Յի-
 21 սուս Քրիստոսը կէօհտերէ . Քի Ալլահըն գատիմ
 վազըթլարտան պերու մնգատտէս փէյղամպերլէ-
 րինին ազզըյէ պույուրաղը ճիւմլէ շէյլէրին իս-
 լահ օլուհաճաղը վազըթլարա տէյին՝ սէմա անը
 22 գապուլ էթմէք կերէք տիր : [Զիրա] Մովսէս էճ-
 տասըմըզա՝ Ալլահընը Րապպ պիրատերլէրինիզտէն
 սիզէ պէնիմ կիպի պիր փէյղամպեր զուհուրա կէ-
 թիրէճէք տիր . անը՝ սիզէ սէյլէյէճէյի ճիւմ-
 23 լէ շէյլէր խուսուարնտա տինկլէյէտինիզ : Վէ
 հեր քիմ քի օլ փէյղամպերի տինկլէմէզսէ , գալ-
 մըն արասընտան մասվ օլուհաճագ տըր՝ տէտի :
 24 Վէ Սամուէլ իլէ անտէն սօկրա սէյլէյէն փէյ-
 զամպերլէրին ճիւմլէսի տախի պու կիւնլէրի [ազ-
 25 տէմճէ] թէպշիր էյլէմիշ տիրլէր : Սիզ փէյղամ-
 պերլէրին վէ Ալլահըն Աբրահամա՝ Տիւնեանըն
 ճիւմլէ գապիլէրի սէնին նէսլինլէ միւպարէք գը-
 լընաճագ տըր՝ տէյերէք , էճաստըմըզ իլէ էյլէ-
 26 տիյի 'աստըն օղուլարը սընըզ : Ալլահ քէնտի Օզ-
 լու [Յիսուսը] գըյամ էթտիրիպ՝ սիզին հեր պերի-
 նիզի շէրլէրինիզտէն աէօհտերէրէք , միւպարէք
 գըլմագ իչիւն անը էվվէլ սիզէ իրսալ էյլէտի :

ՊԱՊ 4

- 1 Վէ անլէր գազմա սեօյլէր իբէն , քեահիւլէր վէ
 2 հէյքէլին սերտարը իլէ սատուգիլէր՝ իւզէրլէրինէ
 3 տիբլէրի իչիւն կիւճէնէրէք , Անլէրէ էլ սալըպ՝
 4 սա գօարլար . Ամմա քէլամը իշիտէնլէրտէն նիչէ-
 5 լէրի իման էտիպ՝ օլ ատէմլէրին մըգտարը թազ-
 6 թիյարլարը վէ ՚իւլէմսար , Վէ քեահին ի ա՛զամ
 7 Աննա իլէ կայիափա վէ Յովհաննէս վէ Աղէքսան-
 8 գրոս , վէ քեահին ի ա՛զամ ագրապասընտան օ-
 9 լանլարըն ճիւմլէսի Երուսաղէմտէ ճէմ՝ օլարլար :
 10 Վէ անլէրի օրթատա տուրարարագ՝ Պուսու նէ՞
 11 գուտրէթ վէ նէ՞ իսմլէ էթտինիզ՝ տէյիւ սիւ՛ալ
 12 էթտիլէր : Օ զէման Պետրոս Բուհ իւլ Գուտսլէ
 13 մէմլու օլուպ , անլէրէ՝ էյ գազմըն ըէ՛իսլէրի իլէ
 14 Խարայէլին իթթիյարլարը , Պիզ՝ պու կիւն պիր ՚ա-
 15 լիլ ատէմէ վուգու՝ պուլան իհասան խուտուսընտա ,
 16 նէ՛ վէճ՛սլէ շիֆա պուլարըրնա տա՛իր թէֆթիշ օ-
 17 լունույօր իսէք , ճիւմլէնիզէ վէ պիւթիւն Խար-
 18 յէլ գազմընա մա՛իլամ օլտուն քի , Նազարէթի
 19 Յիսուս Քրիստոսըն , էա՛նի սիզին սալպ էթտիյի-
 20 նիզ վէ Ալլահըն գըյամ էթտիրտիյի զաթըն իս-
 21 միլլէ պու ատէմ՝ հուզուրընըզա սաղ տուրույօր .
 22 Սիզ մի՛մարլար թարաֆընտան թահգիր օլունուպ՝
 23 քէօշէ թաշը օլմուշ օլան թաշ պու արր : Վէ

- պաշգա պիր զաթտա խելաս եօգ տըր . չիւնքի սէ-
 մա ալթընտա ատէմլէր արասընտա վէրիլէն պաշգա
 պիր իսմ՝ եօգ տըր , քի անընլէ խելաս պուլա պի-
 43 լէլիմ՝ տէտի : Ալէ անլէր Պետրոս իլէ Յովհաննէ-
 սին ճէսարէթինի կէօրիւպ՝ անլէրին օգուամամըշ վէ
 իւմմի ատէմ՝ օլտըգլարընը անլամաղլէ թէ՛աճճիւպ
 էթտիլէր , վէ Յիսուս իլէ պերապեր պուլունամըշ
 44 օլտըգլարընը պիլտիլէր : Ալէ շիֆա պուլմուշ ատէ-
 մին անլէր իլէ պերապեր տուբորղընը կէօրմէլէրիյ-
 45 լէ , ի՛թիրաղ էտէճէք պիր շէյլէրի գալմատը : Ալէ
 միլլէթ մէճիսինտէն չըգմալարընը էմր էթտիքտէն՝
 46 սօկրա , պէյնլէրինտէ միւշավէրէ էտէրէք , Պու ա-
 տէմլէրէ նէ՞ էափայլմ , զերա պունլարըն վաարթա-
 սըյլէ պէլի պիր միւ՛ճիզէ իճրա օլունարղը Երու-
 սաղէմտէ սաքին օլանլարըն ճիւմլէսինէ մա՛լիւմ
 47 տիր , պիզ տախի ինքեար էտէմէյիզ . Յագաթ
 գալմ՝ արասընտա զիյատէ շայ՝ օլմամտար իչիւն ,
 պունտան պէօյլէ պու իսմլէ պիր ատէմէ սէօյլէմէ-
 սինլէր տէյիւ , անլէրի շիտտէթլէ թէ՛հտիտ էտէ-
 48 լիմ՝ տէտիլէր : Ալէ անլէրի չաղըրըպ՝ Յիսուսըն իս-
 միյլէ սալա սէօյլէմէմէլէրինի վէ թա՛լիմ էթմէմէ-
 49 լէրինի թէնպիհ էթտիլէր , Ամմա Պետրոս իլէ Յով-
 հաննէս անլէրէ ճէվապէն՝ Ալլահտան զիյատէ սիզի
 տիկլէմէք Ալլահըն ՚ինաինտէ հա՞գգ մը տըր , սիզ
 20 հիւքմ էտինիզ . Զիրա պիզ կէօրիւպ իշիթտիյի-
 միզ շէյլէրի սէօյլէմէմէյէ մոնգթէտիր տէյիլ իզ՝
 21 տէտիլէր : Ալէ անլէր իսալզըն սէպէպինտէն անլէրի
 թէքտիր էթմէյէ վէսիլէ պուլամատըգլարընտան ,
 էինէ անլէրի թէ՛հտիտ էտիպ՝ սալը վէրտիլէր ,
 չիւնքի վազը՝ օլան շէյ իչիւն հէր քէս Ալլահը

- 22 Թէ՛մ ճիտ էտի՛յօր իտի : Զիրա իւզէրինատ շիճա միւ՛ ճիզէսի իճրա օլունանն ատէ՛մ գըրգ եաշընը թէ՛ճա վուզ էթմիշ իտի :
- 23 Անլէր տտիսի սալը վէրելտիքտէ , ըէճիգլէրինին էանընա կէլիպ՝ պաշ քեա՛ճինլէր իլէ իիթիյարլա-րըն քէնտիլէրէ սէօյլէտիքլէրինի նազլ էթտիլէր :
- 24 Վէ անլէր պունու իշիթտիքլէրինատ , պիլիթթի-Փազ Ալլա՛ն սէս գալտըրարագ՝ Եա Բապպ , սէմա իլէ զէմինի վէ տէնիզի վէ անլէրտէ պուլունանն շէյլէրին ճիւմլէտինի իալգ էյլէյէն Ալլա՛ճ սէն սին .
- 25 Սէն գուլըն Դաւիթին ազգըյլէ՝ Նի՛ չիւն թա՛իճէ-լէր վէլվէլէ էտիպ՝ գավմլար պաթըլ շէյլէր թէ-
- 26 սավվուր էթտիլէր . Տիւնեա մէլիքլէրի ճազըր տու-րուպ , ըէ՛իսլէր պիրլիքտէ Բապպըն՝ ալէյճինատ վէ անըն Մէսի՛ճի՝ ալէյճինատ թէ՛ճէմմիւ՛ էթտիլէր՝
- 27 տէյիւ պույուրտըն : Զիրա *ճագիգաթէն ճերովգէս վէ Պոնատուր Պիղատոս , թա՛իճէլէր վէ Իսրայէլ
- 28 գավմլարը իլէ , Մէս՛ճ էթտիլին մուգատտէս Օղ-լըն Յիսուս իւզէրինէ թէ՛ճէմմիւ՛ էթտիլէր , քի սէ-նին էլինին վէ թէտպիրինին վագը՝ օլմաղա թագ-տիր էյլէտիյի շէյլէրին ճիւմլէտինի իճրա էտէլէր :
- 29 Վէ շիմտի , եա Բապպ , անլէրին թէ՛ճտիլէրինէ նազար գըլ , վէ շիճա վէրմէք վէ մուգատտէս Օղ-լըն Յիսուսըն իսմիյլէ՝ ալամէթլէր վէ միւ՛ ճիզէլէր
- 30 իճրա էթմէք իչիւն էլինի ուզատարագ , Սէնին քէ-լամընը քէմալ ը ճէսարէթլէ սէօյլէմէյի պու գուլ-
- 31 լարընա իճսան էյլէ՝ տէտիլէր : Վէ անլէր տու՛ա էթտիքտէ , ճէ՛մ՝ օլարգլարը եէր սարսըլպ՝ ճիւմ-

*Պա՛ղըլարը՝ ճագիգաթէն պու շէճրտէ

լէսի Բուհ իւլ Գուտայէ մէմլու օլարագ՝ Ալլահըն քէլամընը ճէսարէթլէ սէօյլէրլէր իտի :

- 32 Վէ իման էտէնլէրին ճէմն'աթը եէքտիլ վէ եէքճան օլարագ պիրի քէնտի էմվալիտէն օլան պիր շէյի՝ Պէնիմ՝ տիր՝ տէմէլ իտի . լաքին ճիւմլէ
- 33 շէյլէրի արալարընտա միւշթէրէք իտի : Բէսուլլէր տախի Բապպ Յիսուսըն գըյամընա 'ազիմ՝ գուվ վէթլէ շէհատէթ էտէրլէր , վէ ճիւմլէսինին իւզէ-
- 34 րինտէ լութֆը 'ազիմ՝ վար իտի : Վէ իչլէրինտէ միւհթաճ պիր քիմսէ պուշունմալ իտի . չիւնքի թարլա վէ եա խանէ սահիպի օլանլարըն ճիւմլէսի ֆլէրիէնի սաթըպ՝ սաթըլան շէյլէրին ազչէսինի
- 35 կէթիրէրէք , Բէսուլլէրին այագլարընա գօրլար իտի , վէ հէր քէսէ քէնտի իհթիյաճընա կէօրէ թէվզի՝
- 36 օլուհուր իտի : Վէ րէսուլլէր թարաֆընտան Բառնարաս (թէրճէմէսի թէսէլի օղլու) լագապըյլէ լագապլանան Յովսէս իսմինտէ Գըպըրպը պիր
- 37 Ղէիլինին պիր թարլասը օլուպ , Անը սաթտը , վէ ազչէսինի կէթիրիպ՝ րէսուլլէրին այագլարը եանընա գօտու :

ՊԱՊ 5

- 1 Լաքին Անանիա իսմինտէ պիր ատէմ՝ զէվճէսի
- 2 Սափիրա իլէ պիր միւլք սաթտը . Վէ զէվճէսինին տախի խապէրի օլտըղը հալտէ , պահասընտան պիր մըգտարընը ալը գօտու , պիր մըգտարընը տախի կէթիրէրէք , րէսուլլէրին այագլարը եանընա գօ-
- 3 տու : Վէ Պեարոս՝ Էյ Անանիա , Բուհ իւլ Գուտասա եալան սէօյլէմէք , վէ թարլանըն պահասընտան ալը գօմագ իչիւն , Շէյթան սէնին գալպինի նի՝ չիւն
- 4 տօլաուրտու : Գալտըղը զէման սանա գալմն՝ զ մը

- 1 Խաի , սամթըլտըգտա տախի սէնին հիւքմիւնաէ տէ-
 2 յի՞լ մի իտի . նի՞ չիւն պու շէյի գալպիկէ գօարն .
 3 տին՝ տէտի : Վէ Անանիա պու քէլամը իշիթտիք-
 4 տէ , տիւշիւպ թէսլիմ՝ ի բուհ էթտի . վէ պու
 5 շէյլէրի իշիտէնլէրին ճիւմլէսինէ պէօյիւք գօրգու
 6 տիւշտիւ : Վէ կէնճլէր գալգըպ անը քէֆէնլէտի-
 7 լէր վէ տըշարը չըգարըպ տէֆն էթտիլէր : Վէ ա-
 8 բասը թագրիպէն իւշ սա՛աթ կէշտիքտէ , զէվճէս
 9 վագը՝ օլանը պիլմէյերէք իչերի կէլմէքլէ , Պետրո-
 10 մէրգումէյէ խիթապէն՝ Պանա սէօյլէ , թարըլայը
 11 պո՞ւ գատարա մշ սամթտընը՝ տէտի . օ տախի
 12 Պէլի , պու գատարա՛ շէտի : Ամմա Պետրոս անա
 13 Նի՞ չիւն սիգ Բապպըն Բուհընը թէճրիպէ էթմէյէ
 14 իթթիֆագ էթտինիկ . իշթէ սէնին զէվճինի տէֆն
 15 էտէնլէրին այագլարը գափսնըն էօնիւնաէ տիր ,
 16 սէնի տէ տըշարը չըգարաճագլար՝ տէտի : Մեր-
 17 գումէ տախի տէր՝ ագապ անըն այագլարը ետնըն-
 18 տա տիւշիւպ թէսլիմ՝ ի բուհ էթտի . վէ կէնճլէր
 19 իչերի կէլիպ՝ անը էօլմիւշ պուլտըլար , վէ տըշարը
 20 չըգարըպ՝ զէվճինին ետնընա տէֆն էթտիլէր : Վէ
 21 պիւթիւն քիլիսէ իլէ պուհու իշիտէնլէրին ճիւմ-
 22 լէսի իւղէրինէ պէօյիւք գօրգու տիւշտիւ :
 23 Վէ բէսուլլէրին էլլէրիլլէ գալմտա չօգ՝ ալա-
 24 մէթլէր վէ միւ՛ճիգէլէր իճրա օլունույօր իտի . վէ
 25 ճիւմլէսի պիլիթթիֆագ Սողոմանըն էյվանընտա
 26 պուլունուպ , Սա՛րլէրտէն պիր քիմսէ անլէր իլէ
 27 պիրլէշմէյէ ճէսարէթ էթմէգ իտի իսէ տէ , գալմ՝
 28 անլէրի թա՛ղիմ՝ էտէրլէր իտի : Վէ Բապպա իման
 29 էտէն էրքէքլէրին վէ գարըլարըն՝ ատէտի կիթ-

- 45 տիքճէ չօղալմագտա իտի . Շէօյլէ քի խասթալարը մէյտանլարա չըգարըպ , Պետրոս կէլիր իբէն պարի կէօլկէսի անլէրին պիրի իւզէրինէ տիւշսիւն՝ տէյիւ տէօշէքլէր վէ քէրէվէթլէր իւզէրինէ գօրլար իտի :
- 46 Վէ էթրաֆտա օլան շէհրլէրատէն պիր չօգ խալգ տախի խասթալարը վէ նափաք բուհլարտան՝ ազապ չէքէնլէրի կէթիրէրէք , Երուսաղէմէ ճէմ՝ օլուպ՝ ճիւմլէսի շիֆա պուլուր իտի :
- 47 Ամմա քեահին ի ա՛ղամ՝ վէ անըն իլէ պերապէր օլանլարըն՝ ճիւմլէսի , եա՛նի սատուզիլէր ֆըրգասը
- 48 զայրէթլէ մէմլու օլարագ գալգարլար , Վէ բէտուլլէրին իւզէրինէ էլ ուզատըպ՝ անլէրի՝ ումնումի
- 49 հապսխանէյէ աթալար : Լաքին Բապպըն մէլէյի կէճէլէյին զընտանըն գափուարընը աչըպ անլէրի չը
- 20 գարարագ , Կիտինիզ վէ հէյքէլտէ տուրուպ , գավմա պու հայաթըն՝ ճիւմլէ սէօլլէրինի սէօյլէ-
- 21 յինիպ՝ տէտի : Անլէր տախի պուշու իշիթտիքտէ , սապահլայըն հէյքէլէ կիրիպ՝ թա՛լիմ՝ էտերլէր իտի . ամմա քեահին ի ա՛ղամ՝ վէ անըն իլէ պերապէր օլանլար կէլիպ՝ միլլէթ մէճլիսինի վէ պէնի Իսրայէլին ճիւմլէ իթիյարլարընը ճէմ՝ էտերէք , անլէրի ճէլպ իշիւն հապսխանէյէ ապէ՛ կէօնտէր-
- 22 տիլէր : Ամմա մէ՛մուրլար վարտըգտա անլէրի հա-
- 23 պսխանէտէ պուլմամաղլէ , տէօնիւպ , Վազա՛ա հապսխանէյի հէր տիգգաթլէ գափալը , վէ պէքճիլլէրի գափուլարըն էօնիւնտէ տուրմագտա պուլարգ , ամմա աչտըղըմըլ զէման իչէրիտէ քիմնէյի
- 24 պուլմատըգ՝ տէյիւ խապէր վէրտիլէր : Վէ հէյքէլին սերտարը վէ պաշ քեահինլէր տախի պու սէօլլէրի իշիթտիքլէրինտէ՝ Պու նէ՛ օլաճագ՝ տէյիւ

- 25 անլէրտէն տօլայը շիւպհէտէ գալտըլար : Վէ պեր
քիմնէ կէլիպ' իշթէ օլ հապսա գօարզընըզ տտէմ-
լէր հէյքէլտէ տուրուպ' գալմա թա'լիմ էտիյօր-
- 26 լար' տէյիւ անլէրէ խապէր վէրտի : Օ զէման սէր-
տար' մէմուրլար իլէ կիտիպ' անլէրի ճէպը էթմէք-
սիգին կէթիւրտի , զիբա թաշլանրըրզ' տէյիւ գալմ-
- 27 աան գօրգարլար խտի : Վէ անլէրի կէթիւրիպ' միլ-
լէթ մէճլիսինին հուզըրընա կէթիւրտիւլէր , վէ
- 28 քեահին ի ա'զամ անլէրէ սիւ'ալ էտիպ , Սիգէ պու-
խամլէ թա'լիմ էթմէմէյի էքիտէն թէնպիհէ Էթմէ-
տիք մի . վէ իշթէ Երուսաղէմի թա'լիմինիպլէ տօլ-
տուրարըրզ , վէ օլ ատէմին գանընը պիգիմ' իւզէ-
րիմիզէ կէթիւրմէք իսթէրսինիզ' տէտի :
- 29 Վէ Պեարոս իլէ բէսուլլէր ճէվապէն' Ատէմլէր-
տէն զիյատէ Ալլահա իթա'աթ էթմէք կէրէք տիր :
- 30 Սիգին' աղածա սարպ ի'տամ էյլէտիյինիզ Յիսուսը
- 31 էճտասարմըրըն Ալլահը գըյամ էթտիւրտի : Իսրա-
յէլէ թէվպէյի վէ կիւնահլարըն 'աֆվընը վէրմէք
իչիւն Ալլահ անը Բէ'իս վէ Խէլասքէտար օլմազա
- 32 քէնտի սազ էլիյլէ թէրֆի' էյլէտի : Պիզ տախի
պու շէյլէր խուսուսընտա անըն շահիպլէրի իզ ,
վէ Ալլահըն քէնտինէ իթա'աթ էտէնլէրէ վէրտիյի
- 33 Բուհ իւլ Գուուս տախի շահի քէր' տէտիլէր : Վէ
պուհուլ իշիթտիքլէրինտէ , զայէթլէ հիատէթլէ-
նիպ' անլէրին գաթլի իչիւն մէշվէրէթ էտէրլէր ի-
- 34 քէն , Պիւթիւն գալմըն 'ինտինտէ միւ'թէպէր օլան
շէրի'աթ մու'ալլիմի Գամաղիէլ նամ պիր ֆէրիսի
միլլէթ մէճլիսինտէ գալգըպ' բէսուլլէրին պիր ազ
վազըթ տըշարը չըգարմալարընը էմը էյլէտիքտէն
- 35 սօչրա , Անլէրէ տէտի քի' էյ պէնի Իսրայէլ , պու

- քիմսէլէրէ էտէճէյինիզ մու'ամէլէ խուսուսընտա
- 36 քէնաինիզի սագընընըզ : Ձիրա պու կիւնլէրտէն
ուգտէմ' Թեւդաս գալգըպ' քէնաիսինի պիր շէյ
կէօսթէրերէք , անա Թագրիպէն ատօրթ էիւզ նէ-
ֆէր Թապի' օլտու . քէնաիսի գաթլ օլունտու ,
վէ անա Թապի' օլանլարըն ճիւմլէսի տագըլըպ եօգ
- 37 Տիւքմիւնտէ օլարլար : Վէ պու ատէմտէն սօհրա
Թասըրի ի նուֆուս կիւնլէրինտէ , Գալիլէայը Յու-
գա գալգըպ' քէնաինէ պիր չօգ խայգ ճէլպ էթ-
աի իտէ տէ , օ տաիսի Տէլաք օլտու , վէ անա
Թապի' օլանլարըն ճիւմլէսի Թար ու մար օլարլար :
- 38 Վէ շիմաի սիգէ տերիմ' քի' Պու ատէմլէրտէն վազ
կէչիպ անլէրի պրագընըզ . զիրա էկէր պու Թէտ-
պիր եախօտ պու իշ ինասնտան իտէ , պօզուլուր .
- 39 Ամմա էկէր Ալլահասան իտէ , անը պօզմաղա գատիր
օլմագընըզ . օլմայա քի Ալլահա գարշը տաիսի
- 40 ճէնք էթմէքտէ պուլունասընըզ : Վէ անա գա'իլ
օլարագ' ըսուլլէրի չագըրըպ տէօյտիւքտէն սօհրա ,
Յիսուսըն իսմիլլէ սէօյլէմէմէյի Թէնպիճ էտիպ' ան-
- 41 լէրի սայը վէրտիլէր : Անլէր տաիսի , անըն իսմի ի-
չիւն Տագարէթ կէօրմէյէ լայըգ սայըլարգլարըն-
տան տօլայը մէսըուր օլարագ , միլլէթ մէճիսինին
- 42 Տուզուրընտան չրգարլար : Վէ Տէր կիւն Տէյքէլտէ
վէ էվլէրտէ Թա'լիմ' էտիպ' Յիսուս Քրիստօսը Թէպ-
շիր էթմէքտէն Ֆերաղէթ էթմէզլէր իտի :

ՊԱՊ 6

- 1 Վէ օլ կիւնլէրտէ շակիրալէր չօղալմաղլէ , Եու-
նանիճէ Թէքէլիւմ էտէնլէր Թարաֆընտան , քէն-
աի տուլ գարըլարընըն էէվմի ի'անէտէ իՏմալ օ-

- լուսնաբազարը իջիւն , 'Իպրանիէր 'ալէյՏինէ գիյլ
- 2 ու գալ վազը' օլտու : Վէ օն իբիւր շակիրալէրին ճէմա'աթընը տա'վէթ էտիպ' Ալլահն քէլամընը թէրբլէ սօֆրալարա խըտմէթ էթմէմիզ միւնասիպ
- 3 տէյիլ տիր : Անըն իջիւն , էյ պիրատէրլէր , սիզ տէն հազգլարընտա հիւսն ի շէհատէթ օլուսան վէ Բուհ իւլ Գուտս վէ հիքմէթլէ մէմլու պուլու- նան եէտի տտէմ ինթիխապ էտինիզ , պիզ տախի
- 4 անլէրի պու իշէ թա'եին էտէլիմ' : Պիզ իտ տու'ա իլէ քէլամըն խըտմէթինէ տէվամ էտէճէյիզ' տէ-
- 5 տիլէր : Վէ պու սէօզ պիւթիւն ճէմա'աթըն խօ- շընա կիտէրէք' իման վէ Բուհ իւլ Գուտսլէ մէմ- լու օլան Ստեփանոս նամ պիր տտէմ իլէ Փիլիպ- պոս վէ Պրոքորոն վէ Նիկանովրա վէ Տիմոֆնա վէ Պարմենա իլէ Անթաքիալը միւհթէտի Նիկողայոսը
- 6 ինթիխապ էտիպ , Անլէրի ըտուլլէրին հուզուրընա կէթիրտիլէր . անլէր տախի տու'ա էտիպ' էլլէրինի
- 7 իւզէրլէրինէ գօտըլար : Վէ Ալլահն քէլամը իլէ- րիլէյիպ' շակիրալէրին 'ատէտի Երուսաղէմտէ զա- յէթլէ չօղալարապ , քէահինլէրտէն պիր չօգ խալգ տախի իմանա իթա'աթ էտէրլէր իտի :
- 8 Վէ Ստեփանոս իման վէ գուտրէթլէ մէմլու օ- լարապ , գալիմ' արասընտա 'ազիմ' միւճիզլէր վէ
- 9 'ալամէթլէր իճրա էտէր իտի : Վէ Լիպէրթիլէր վէ Կիւրէնէլիլէր վէ Իսքէնտէրիյէլիլէր «էնազը տէ- նիլէն սինաղօղտան վէ Կիլիկիալը վէ Ստիալըլար- տան պա'զըլարը գալիզըպ' Ստեփանոս իլէ միւպա-
- 10 պահէտէ էտէրլէր իտի : Վէ վասըթասըլէ սէօյլէ- տիյի հիքմէթ վէ բուհա մուգալէմէթ էտէմէտի-
- 11 լէր : 0 զէման' Պիզ պուսուն Մովսէսէ վէ Ալլահա

- 12 քիւֆրէր սէ) լէտիյինի իշիթաիք՝ տէմէք իչիւն
 քիւֆրէր սէ) լէտիյինի իշիթաիք՝ տէմէք իչիւն
 13 փսինէ կէօթիւրտիւէր : Վէ եալան շահալէր իհ-
 րար էտէրէք , անլէր տախի՝ Պու ատէմ՝ պու մու-
 րատտէս մահալէ վէ շէրի՝աթա գարշը քիւֆրէր
 14 սէօյլէմէքաէն ֆէրաղէթ էթմէզ : Զիրա պունուն՝
 Սլ Նաղարէթի Յիսուս պու եերի երգըպ՝ Մալտէ-
 սին պիղէ թէսլիմ էթաիյի սյինլէրի թէպաիլ է-
 տէճէք տիր , տէտիյինի պիզ իշիթաիք՝ տէտիլէր :
 15 Վէ մէճլիսաէ օթուրանլարըն ճիւմլէսի անա տիգ-
 գաթլէ պագըպ՝ անըն էիւզիւնիւ մէլէք էիւզիւ
 կիպի կէօրտիւէր :

ՊԱՊ 7

- 1 Օ ղէման քեահին ի ա՛ղամ՝ Պու շէյլէր ֆիլ վա-
 2 դը՝ պէօյլէ՞ մի տիր՝ տէտի : Օ տախի տէտի քի՛
 էյ պիւրատէրլէր վէ փէտէրլէր , տիկլէյինիզ . Փէ-
 տէրիմիզ Աբրահամ խառանտա սաքին օլմազտան
 էվվէլ , Աբամ ը նէհրէյիտէ իբէն , Ալլահ ը զու-
 3 ճէլալ անա կէօրիւնիւպ , Տիյարընդտան վէ ագրա-
 պանըն եանընտան չրգ , վէ սանա կէօթէրէճէյիմ՝
 4 տիյարա կէլ՝ տէտի : Օ ղէման Քաղգէալըլարըն տի-
 յարընտան չրգըպ՝ խառանտա սաքին օլտու . օրա-
 տան տախի փէտէրի վէֆաթ էթաիքտէն սօկրա ,
 անը պու շիմաի սաքին օլտըղընըլ տիյարա նագլ
 5 էյլէտի : Վէ անտէ սյագ պասաճագ գատար պիլէ
 անա միրաս վէրմէյիպ՝ էվլատը օլմատըղը . հալտէ
 անը քէնտիսինէ վէ քէնտիսինտէն սօկրա զիւրբի-

- 6 յէթինէ միւլք օլմագ իւզրէ վէրմէյէ վա'տ էյլէ-
 նի՝ Անըն զիւրրիյէթի տիյարը զուրպէթատէ միւ-
 սաֆիր օլոււպ, անը տէօրթ եիւզ սէնէ էսիր վէ
 7 անա ճէֆա էտէճէքլէր : Վէ Այլաճ՝ Շօլ էսիրի
 օլաճագլարը թա'իֆէյի պէն ճիւքմ էտէճէյիմ,
 վէ անտէն սօկրա չըգըպ՝ պու մոճալտէ պանա 'ի-
 8 պատէթ էտէճէքլէր տիր՝ տէտի : Վէ անա խիթան
 'աճարնը վէրտի, օ տախի Իսաճակը թէվլիա էյ-
 լէյիպ՝ պէօյլէճէ անը սէքիզինճի կիւնտէ խիթան
 էյլէտի . Իսաճակ Յակորը վէ Յակոր օն իքի էճ-
 9 տատը Բէվի'ր էյի'րէ : Վէ էճատա Յովսէփէ Տա-
 սէա էտիպ՝ անը Մըսրա սաթարլար . լաքին Այլաճ
 10 անըն իլէ իտի, Վէ անը ճիւմլէ մուզայագալա-
 րընտան խէլաա էտէրէք, անա Մըսրը մէլիյի Փա-
 րաւոնըն Տուզուրընտա լութֆ վէ ճիքմէթ իճ-
 11 տան էթտի, օ տախի անը Մըսրը վէ ճիւմլէ
 քէնտի խանէսի իւզէրինէ նազըր նոսպ էթտի : Վէ
 պիւթիւն Մըսրը իլէ Քանան տիյարը իւզէրինէ
 գրթլըգ վէ 'ազիմ մուզայագա կէլմէքլէ էճատար-
 12 մըզ զտիիրէ պուլամազլար իտի : Վէ Յակոր Մը-
 սրտա պուղտայ վար իտիյինի իշիթտիքատէ, պի-
 13 րինճի տէֆ'ա էճատարմըզ կէօնտէրտի : Վէ ի-
 քինճի տէֆ'ատա Յովսէփ քէնտինի գարնտաշլա-
 րընա պիլտիրտի . վէ Յովսէփին նէտէպի Փարաւոնա
 14 մա'լիւմ օլտու : Վէ Յովսէփ կէօնտէրիպ՝ քէնտի
 փէտէրի Յակոր իլէ ճիւմլէ թէ'ալլուգաթընը,
 եթմիշ պէշ քիշի օլարագ, տա'վէթ էյլէտի :
 15 Վէ Յակոր Մըսրա էնտի, վէ քէնտիսի ճէմ տէ
 16 էճատարմըզ վէֆաթ էթտիլէր : Վէ Սիւքէմէ կէօ-

թիւրիւիւիւպ՝ Սիւքէմին չեքերէ Եմսյրըն օղուլա-
 րընտան Աբրահամըն պիր մըգատար ազգէ իլէ սա-
 17 թըն ալմըշ իտիյի գապրա գօնուլտըլար : Ամմա
 Ալլահըն Աբրահամն էթտիյի վա՛տըն զէմանը եագ-
 18 լաշարգատա , Յովտէփի պիլմէյէն պաշգա պիր մէլիք
 գուհուր էտինճէյէ տէյին , գավմ՝ Մբսրրտա ար-
 19 թըպ չօղալտը : Օ տախի պիղիմ՝ միլլէթիմիզ 'ա-
 լէյհինէ հիլէ գուլլանըպ՝ մն'սուլտըրընը եաշաթ-
 մամագ իչիւն անլէրի տըշարը աթտըրմագ տէրէ-
 20 ճէսինէ գատար էճատարմըգա ճէֆա էյլէտի : Վէ
 օլ վագըթտա Մովսէս տօղուպ՝ Ալլահըն նագա-
 րընտա կիւզէլ իտի , վէ իւչ այ փէտէրինին խա-
 21 նէսինտէ պէպէնտիքտէն սօկրա , Տըշարը աթըլար-
 զընտա անը Փարաւոնըն գըզը ալըպ՝ քէնտինէ օ-
 22 զուլ օլմագ իչիւն պէսլէտի : Վէ Մովսէս Մբսրը-
 լըլարըն հէր 'իլմինտէ թէրպիյէ օլընուպ՝ քէլամ՝
 23 վէ 'ամէլտէ իզթիտարըլ իտի : Վէ գըրգ եաշընը
 թէքմիլ էթտիքտէ , գարնտաշարը օլան պէնի իս-
 24 րայէյի զիյարէթ էթմէք գալպինէ կէլտի : Վէ պի-
 րինին զուլմ չէքտիյինի կէօրմէքլէ , աշը հիմայէ
 էտէրէք , Մբսրըլըլը գաթլ էտիպ՝ մագլուամըն ին-
 25 թիգամընը ալտը : Վէ Ալլահ անլէրէ քէնտի էլիլէ
 խէլաա իհսան էտէճէյինի գարնտաշարը ֆէհմ՝ է-
 տէրլէր զանն էտէր իտի իսէ տէ , ֆէհմ էթմէտի-
 26 լէր : Վէ էրթէսի կիւն անլէրէ՝ նիզա՛ էտէրլէր ի-
 քէն կէօրիւնիւպ՝ էյ տտէմլէր , սիզ գարնտաշար
 սընըզ , նի՞չիւն պիրի պիրինիզէ զուլմ էտիյօրսը-
 նըզ՝ տէյերէք , անլէրի պարըշարմագա զայրէթ
 27 էթտի իսէ տէ , Գօնըսընա զուլմ էտէն անը ըէտա
 էտիպ՝ Սէնի պիղիմ իւզէրիմիզէ քի՞մ ըէ՛խ վէ

28 գատը նասպ էթտի . Տիւն Մըսըրըյը գաթլ էթ-
 տիյնկ կիպի՝ պէնի՞ տէ մի գաթլ էթմէք իսթէր-
 29 սին՝ տէտի : Վէ պու սէօզ իւզէրինէ Մովսէս ֆի-
 րար էտէրէք , Մագիամ տիյարընտա միւսաֆէրէ-
 թէն իգամէթլէ՝ օրատա իքի օղուլ թէվլիտ էյլէ-
 30 տի : Վէ գըրգ սէնէ թէմամ՝ օլարգատա , թուր ի
 Սինա պէրրիյէսինտէ չալը աթէշի ալէվինտէ անա
 31 Բապպըն մէլէյի կէօրիւնտիւ : Վէ Մովսէս անը
 կէօրտիւյիւնտէ , կէօրիւնիւշիւնէ թէ՛աճճիւպ է-
 տէրէք , նազար գըլմագ իւզրէ եազլաշըր իքէն ,
 32 անա , Պէն սէնին էճտատընըն Ալլահը , Աբրահա-
 մըն , Իսահակըն վէ Յակոբըն Ալլահը իմ՝ տէյիւ
 Բապպըն սէտատը կէլտի . վէ Մովսէս լէրգան օլ-
 33 մաղէ , նազար գըլմաղա ճէսարէթ էտէմէտի : Վէ
 Բապպ անա՝ Այազլարընչտան սյազ գապըկը չը-
 գար , պիրա տուրարըն եէր մուգատտէս թօփրագ
 34 տըր : Հագիգաթէն պէն Մըսըրտա օլան գավմըմըն
 ճէֆասընը կէօրիւպ՝ անլէրին ասընը իշիթտիմ , վէ
 անլէրի խէլաս էթմէք իչիւն էնտիմ . վէ շիմտի
 35 կէլ , սէնի Մըսրա կէօնտէրէյիմ՝ տէտի : Սէնի քի՞մ
 րէ՛իս վէ գատը նասպ էթտի՝ տէյերէք ինքեար էթ-
 տիքլէրի պու Մովսէսի , Ալլահ ճէման անը չալըտա
 անա կէօրիւնէն մէլէյին էլիլէ րէ՛իս վէ գուր-
 36 թարըճը իրսալ էյլէտի : Պու ատէմ անլէրի չը-
 գարըպ՝ Մըսըր տիյարը իլէ Պահըր Աճմէրտէ վէ
 գըրգ սէնէ պէրրիյէտէ միւ՛ճիզէլէր վէ 'ալամէթ-
 37 լէր իզճար էյլէտի : Պէնի Իսրայէլէ խիթապէն՝
 Ալլահընըզ Բապպ պիրատէրլէրինիզտէն պէնիմ կի-
 պի պիր փէյղամպէր զուհուր էթտիրէճէք տիր ,
 անը տիկլէյէսինիզ՝ տէյէն պու Մովսէս տիր :

- 38 Թուր ի Սինատա քէնտիսինէ սեջլէյէն մէլէք իլէ
վէ էճտատըմըզ իլէ պերապեր պերրիյէտէ օլան
ճէմն'աթտա օլարագ, պիղէ թէսլիմ էթմէք իւզրէ
հայտթ քէլումլարը ավմըջ օլան զաթ պու արը :
- 39 Էճտատըմըզ անա միւթի' օլմագ իսթէմէյիպ'
րէտա էթտիլէր, վէ գալպէրիլէ Մըսրա կերի
40 տէօնիւպ, Ահարոնա՝ Պիղէ էօնիւմիւզճէ կիտէ ճէք
իլահլար եափ. զիրա շու պիղի Մըսրը տիյարընտան
չըգարան Մովսէսէ նէ օլարղընը պիլմէյիպ՝ տէտի
41 լէր : Վէ օլ կիւնլէրտէ պիր պուզաղը եափարլար,
վէ պու փութա գուրպան թագաթիմ էտիպ՝ էլլէրի
42 նին 'ամէլլէրիլէ մէսրուր օլուրլար իտի : Վէ Ալ
լահ տէօնէրէք անլէրի ճիւնուտ իւս սէմայա 'ի
պատէթ էթմէյէ թէսլիմ էյլէտի . նիթէքիմ փէյ
զամպէրլէրին քիթապընտա՝ էյ պէյթ ի Իսրայէլ
պերրիյէտէ գըրգ սէնէ պանա զէպիհէլէր վէ գուր
43 պանլար թագաթիմ՝ էթտինի՞զ մի : Վէ Մոզըքըն
չատըրընը վէ իլահընըզ Հուեմփանըն երլարզընը
եա'նի սէճտէ գըլմագ իչիւն շօլ եափարղընը սու
քէթլէրի թաշտընըզ . պէն տաթի սիգի Բարելօն
տան էօթէյէ հագլ էտէճէյիմ՝ տէյիւ եազըլմըջ
44 արը : Շէհատէթ մէպէնի պերրիյէտէ էճտատըմըզ
արաընտա իտի, նիթէքիմ Մովսէսէ սեջլէյէն
Անը կէօրաիւյիւն նիւմնէյէ կէօրէ եափասըն՝ տէ
45 յիւ էմը էյլէմիշ իտի, Քի էճտատըմըզ անը սըրա
իլէ գապուլ էտիպ Յեսու իլէ պերապեր էճտատը
մըզըն էօնիւնտէն Ալլահըն Դաւիթին կիւնլէրինէ
գատար թարա էթտիյի թա'իֆէլէրին միւլքիւ ի
46 չինէ կէթիրտի : Օ տաթի Ալլահըն հուզուրընտա
լութֆ պուլուպ՝ Յակոբըն Ալլահընա պիր իգամէթ-

- 47 կեանս պու՛լմագ իսթէտի իսէ տէ , Սողոմոն անա
 48 պիր խանէ պինա էյլէտի : Լաքին Միւթա՛ալ էլ
 իլէ եափըլմըչ հէյ.քէյլէրտէ սաքին օլմագ . նիթէ-
 49 քիմ՝ փէյղամպեր՝ Բապպ պույուրըր քի , Սէմա
 թախթըմ՝ զէմին տախի այագլարըմա պասամագ
 տըր . պանա նա՞սըլ խանէ պինա էտէճէքսինիզ ,
 50 վէ եա՝ րասաթըմըն մասալի նէ՞րէսի տիր . Պուռ-
 լարըն ճիւմլէսինի պէնիմ էլիմ՝ եա՞փմատը մը՝ տէ-
 51 տի : Էյ պօյնու սերթ , վէ գայպի վէ գուլագլարը
 խիթանարզ օլանլար , սիզ տախի էճատարնըզ կի-
 պի տա՛իմա Բուհ իւլ Գուտսա մուխալէֆէթ էտի-
 52 յօրսընըզ : Էճատարնըզ փէյղամպերլէրին հա՞նկը-
 սընա թէ՛ատտի էթմէտի . վէ անլէր օլ Սալիհին
 զուհուրը հագգընտա մուգատէմա խապէր վէրէն-
 լէրի գաթլ էթտիլէր . սիզ տախի շիմտի անըն
 53 խա՛իլլէրի վէ գաթիլլէրի օլտընըզ : Սիզ շէրի՛աթը
 մէլէքլէր թէրթիպաթը իւզրէ ալտընըզ , վէ հըֆզ
 էթմէտինիզ :
 54 Անլէր պու շէյլէրի իշիթմէլլէրիլէ , գալպլէրին-
 տէ զայէթլէ հիտտէթլէնիպ՝ տիշլէրինի անըն՝ ա-
 55 լէյհինատ գըճըրտաթարլար : Օ իսէ՝ Բուհ իւլ
 Գուտսալէ մէմլու օլարագ , սէմայա սօղրու կէօզ
 տիքիպ՝ Ալլահըն ճէլալինի վէ Յիսուսը Ալլահըն
 սաղընտա տուրուր կէօրտիւ . վէ՝ Իշթէ պէն սէմա-
 վաթը աչըլմըչ վէ Իպն իւլ ինասնը Ալլահըն սա-
 56 ղընտա տուրուր կէօրիւյօրըմ՝ տէտի : Անլէր տախի
 եիւքսէք սէպլէ պաղըրըպ՝ գուլագլարընը թըգատը-
 լար , վէ ճիւմլէսի պիրտէն անըն իւզէրինէ հիւ-
 57 ճումլէ , Անը շէհրտէն տըշարը չըգարըպ՝ թաշա՛ր
 տըլար . վէ շահիտլէր քէնտի էլպիսէլէրինի Սօղո՞

նամ պիր նեվճիվանըն այազլարը կանընա գօտը-
 38 լար : Վէ Ստեփանոս՝ Եա Բապպ Յիսուս , բուհըմբ
 գապուլ էյլէ՝ տէյերէք տու՛ա էթմէքտէ օլարդը
 39 հալտէ , անը թաշլատըլար : Վէ տիզ չէօքիւպ
 եիւքսէք սէսլէ՝ Եա Բապպ , պու կիւնասը անլերէ
 սայմա՝ տէյիւ Ֆերեսա էթտի . վէ պուհու սէջ-
 լէտիյի կիպի ույգույա վարար . Սօղոս տախի ա-
 նըն գաթլինէ բիզա վէրմիշ իտի :

ՊԱՊ 8

1 Վէ օլ վազըթ Երուսաղէմտէ օլան քիլիսէ 'ա-
 լէյհնատէ 'ազիմ թէ՛ատաի վուգու՛ պուլմնդլէ ,
 բէսուլլէրտէն մա՛տա ճիւմլէսի Եէհուտիյէ իլէ
 2 Սամարիանըն տիյարլարընա տազըլարլար : Վէ
 պա՛զը էհլ ի թագվա տաէմլէր Ստեփանոսը գալ-
 3 տըրբպ՝ իւզէրինէ պէօյիւք մաթէմ էթտիլէր : Լա-
 քին Սօղոս խանէլէրէ կիրիպ՝ էրքէք վէ գարըլարը
 սիւրիւքլէյերէք հապսխանէյէ աթմադլէ , քիլիսէյի
 խարապ էթմէքտէ իտի :
 4 Իմտի տազըլան քիմնէլէր քէլամը թէպշիր էտէ-
 5 բէք՝ հեր թարաֆտան կէչէրլէր իտի . Փիլիպպոս
 տախի Սամարիա շէհրինէ էնիպ՝ անլերէ Գրիստոսը
 6 վա՛ղ էտէր իտի : Վէ խալգ Փիլիպպոսըն «եօզլէրէնէ
 իշիտիպ՝ իճրա էյլէտիյի 'ալամէթլէրի կէօրմէլէ-
 րիլէ , պիլիթթիֆագ անըն սէօլէտիքլէրինէ տիգ-
 7 գաթ էտէրլէր իտի : Զիրա նափաք բուհլար եիւք-
 սէք սէսլէ պազըրարագ , զապթ էթտիքլէրի չօգ
 քիմնէլէրտէն չըգըպ՝ չօգ քէօթրիւմ՝ վէ թօփալ
 8 քիմնէլէր տախի շիֆա պուլուրլար իտի : Վէ օլ
 9 շէհրտէ 'ազիմ մէսէրրէթ օլտու : Վէ էօթէտէն .

- պէրու օլ շէհրտէ՝ Պէն պէօյիւք պիր զաթ ըմ՝ տէ-
 յերէք սիհրպապըրգ էտիպ, Սամարիա էհայիսինի
 հայրան գըլմըշ օլան Սիմոն նամ պիր քիմսէ պու-
 40 լունուր իտի: Վէ պէօյիւք քիւչիւք ճիւմէսի՝
 Պու ստէմ Ալլահըն՝ ազիմ գուվվէթի տիր՝ տէյէ-
 41 րէք անա գուլապ վէրիւլէր իտի: Վէ պունա գու-
 լապ վէրմէլէրինին սէպէպի խայրը զէմանտան պէ-
 րու սիհրլէրլէ անլէրի հայրէթտէ պրազմասը իտի:
 42 Լաքին մէլէքիւթ Ուլլահը վէ Յիսուս Քրիստոսըն
 իսմինէ միւթէ՝ալըրգ շէյլէրի թէպչիր էտէն Փի-
 լիպպոսա ինանտըգլարընտա, կերէք էրքէքլէր վէ
 43 կերէք գարըլար վաֆթիպ օլունուրլար իտի: Սիմոն
 քէնտիսի տախի ինանտը, վէ վաֆթիպ օլունուպ՝
 Փիլիպպոսա միւլազէմէթ էտերէք, իճրա օլունան
 'ալամէթլէր իլէ միւ՝ ճիղէլէրի կէօրմէքլէ հայրան
 44 օլուր իտի: Վէ Երուսաղէմտէ պուլունան ըտուլ-
 լէր Սամարիալըլարըն՝ Ալլահըն քէլամընը գապուլ
 էթտիյինի իշիթմէլէրիլէ, անլէրէ Պետրոս իլէ
 45 Յովհաննէսի կէօնտերտիլէր: Անլէր տախի էնիպ
 Բուհ իւլ Գուտսա նա՛իլ օլալար տէյիւ անլէր ի-
 46 չիւն տու՛ա էթտիլէր: (Զիրա անլէրին հիշ պիրի-
 նին իւզէրինէ նազիլ օլմայրպ՝ անճազ Բապպ Յի-
 47 սուսըն իսմինէ վաֆթիպ օլունմըլար իտի): Օ զէ-
 ման իւզէրլէրինէ էլլէրինի գօմալարըլէ Բուհ իւլ
 48 Գուտսա նա՛իլ օլտըլար: Սիմոն տախի ըտուլլէրին
 էլլէրինին գօնուլմասըլէ Բուհ իւլ Գուտսըն վէ-
 49 ըրլտիյինի կէօրտիւքտէ, Պու գուտրէթի պանա
 տախի վէրինիպ, թա քի էլլէրիմի քիմին իւզէրինէ
 գօյաճազ օլուր իսէմ, Բուհ իւլ Գուտսա նա՛իլ
 օլա՝ տէյերէք անլէրէ ազչէ թազտիմ էյլէտի:

- 20 Լաքին Պետրոս անա՛ Ագչէնց սէնին իլէ հէլաք օլ-
սուն , զիրա Ալլահըն 'աթիյէսի ագչէ իլէ թասսիլ
- 21 օլունուր զանն էթտին : Պու շէյտէ սէնին հիսսէն
եա նասիպին եօգ տրր , զիրա գալպինց Ալլահըն 'ին-
- 22 տինսէ տօղրու տէյիլ տիր : Իմտի պու քէօթիւ-
լիւյիւնտէն թէվպէ էտիպ՝ Բապպա նիյաղ էյլէ :
- 23 նա : Զիրա սէնի էօա աճըլըղընտա վէ հազգսըղը-
ղըն պէնտինսէ կէօրիւյօրըմ՝ տէտի : Սիմոն տախի
- 24 ճէվապէն՝ Սէօյլէտիյինիզ շէյլէրին պիրի իւղէրիմէ
կէլմէսին տէյիւ պէնիմ՝ իչիւն սիզ Բապպա նիյաղ
- 25 էյլէյինիզ՝ տէտի : Անլէր տախի շէհատէթլէրինի
էֆա պիրլէ՝ Բապպըն քէլամընը սէօյլէտիքտէն սօճ-
րա , Սամարիայըլարըն նիչէ քէօյլէրինսէ՝ պէշարէ-
- թի թէպշիր էտէրէք՝ Երուսաղէմէ 'ավտէթ էթ-
տիլէր :
- 26 Վէ Բապպըն մէլէյի Փիլիպպոսա սէօյլէյիպ տէ-
տի քի՝ Գալգ , ճէնուպէ , եա՛նի Երուսաղէմտէն-
- 27 Գազայա էնէն եօլա կիթ . օրասը չէօլ տիր : Օ
տախի գալգըպ կիթտի . վէ իշթէ Հապէշ մէլիքէսի
կանդականըն քիւպէրասընտան պիրի օլուպ ճիւմէ
- իսազինէսի իւղէրինէ նապրր օլան Հապէշի պիր խա-
արմ՝ Երուսաղէմէ՝ իպատէթ էթմէյէ կէլմիշ իտի-
- 28 Վէ 'ավտէթինսէ արապասընտա օթուրուպ՝ Եսայի
- 29 փէյղամպէրին +Բապպըն օգույօր իտի : Վէ Բուհ
Փիլիպպոսա խիթապէն՝ Եագլաշըպ պու արապայա-
- 30 եափրշ՝ տէտի : Փիլիպպոս տախի եանընա սէյիր-
տիպ՝ Եսայի փէյղամպէրին +Բապպըն օգուարըղընը
- իշիթմէքլէ՝ Օգուարըղընը ահլա՞յօր մը սըն՝ տէտի :
- 31 Օ տախի՝ Պիր քիմսէ պանա տէյայէթ էթմէտիքճէ .

- նա՞սըլ գատիր օլայրմ՝ տէյերէք, Փիլիպպոսա՛ չը-
- 32 գըլպ եանընտա օթուրմասընը րէճա էթտի : Վէ
քիթապտա օգուարըր ֆասլ շու իտի քի՛ Գօյուն
կիպի պօղազլանմազա կէօթիւրիւլաիւ, վէ գուզու՛
գըրգան քիմնէնին էօնիւնտէ սիւքիւթ էյլէտիյի
- 33 ժիսիլիւ, պէօյլէճէ աղզընը աչմալ. Հալը թէ-
վազու՛ընտա անըն հազգը րէֆ՛ օլուհաու, վէ ա-
նըն նէսլինի քի՞մ պէյան էտէճէք տիր, զիրա հա-
- 34 յաթը եէրտէն րէֆ՛ օլուհուր : Վէ խատըմ՝ ճէվլապ
վէրիպ Փիլիպպոսա՛ Սանա րէճա էտէրիմ, փէյղամ-
պէր պուհու քիմին հազգընտա սէօյլէյօր. քէն-
տիսօ՛ հազգընտա մը, եօգսա տիկէր պիր քիմնէ՛
- 35 հազգընտա մը՝ տէտի : Փիլիպպոս տախի աղզընը
աչըպ՛ պու քէլամտան պաշլայարագ, անա Յիսու-
- 36 սը թէպշիր էյլէտի : Վէ եօլտա կիտէրլէր իքէն՛
պիր սույա կէլաիլէր. խատըմ՝ տախի՛ իշթէ սու,
վաֆթիզ օլուհմագլըղմն նէ՞ մանի՛ վար՝ տէտի :
- 37 [Փիլիպպոս տախի՛ էկէր պիւթիւն գալպիկտէն ի-
ման էտէրտէն, ճա՛իզ օլուր՝ տէտի. վէ օ ճէվլա-
պէն՛ Յիսուս Քրիստոսըն իպն Ուլլահ իտիյինէ ի-
- 38 ման էտէրիմ՝ տէտի :] Վէ արապանըն տուրմա-
սընը էմը էտիպ՛ Փիլիպպոս իլէ խատըմ՝ իքիսի պիր-
տէն սույա էնտիլէր, վէ անը վաֆթիզ էյլէտի :
- 39 Վէ սուտան չըգտըգլարընտա, Բապպըն Բուհու
Փիլիպպոսը անարզըն կէօթիւրտիւ, վէ խատըմ՝ անը
արթըզ կէօրմէտի. վէ սէվինէրէք քէնտի եօլընա
- 40 կիթտի : Փիլիպպոս իսէ Ազավտոստա պուլուհաու,
վէ տօլաշարագ՝ Գայսէրիյէյէ կէլինճէյէ գատար
ճիւմլէ շէհըլէրտէ պէշարէթի թէպշիր էտէր
իտի :

ՊԱՊ 9

- 1 **Լ**աքին Սօղոս Բապպըն շակիրտլէրի իւզէրինէ տա-
 2 ճա թէհտիտ վէ գաթլտան տէմ վուրարագ, քեա-
 3 ճին ի ա՛ղամըն եանընա կիտիպ, Անտէն Գամաս-
 4 կոստա օլան սինաղօղլարա մէքթուպլար տիլէտի,
 5 թա քի՛ եկէր պու թարիգտէն պա՛ղը քիմնէլէր
 6 պուլաճագ օլուր իսէ, կերէք երքէք՝ կերէք գարը,
 7 անլէրի պաղը օլարագ Երուսաղէմէ կէթիբէ: Վէ
 8 եօլտա Գամասկոսա եագլաշարղընտա, էթրաֆընա
 9 սէմատան անսրզըն պիր նուր փարլատը: Վէ եերէ
 10 տիւշիւպ, քէնաիսինէ՝ էյ Սաւուղ, Սաւուղ, պա-
 11 նա նի՞չիւն թէ՛տտտի էտիյօրսըն՝ տէյիւ պիր սէտա
 12 իշիթտի: Օ տախի՛ էյ էֆէնտի, սէն քի՛մ սին՝
 13 տէտի. վէ Բապպ՝ Պէն սէնին թէ՛տտտի էթտիյին
 14 Յիսուս իմ. իւկէնտերէլէրէ գարշը տէփմէք սանա
 15 կիւճ տիր՝ տէտի: Օ տախի թիթրէյիպ հայրան-
 16 օլարագ՝ Եա Բապպ, նէ՞ իսթերսին քի պէն եա-
 17 փայլմ՝ տէտի: Բապպ տախի անա՛ Գալգ շէհրէ
 18 կիր, վէ նէ եափմագլըղըն կերէք իտիյի սանա
 19 սէյլէնիլէճէք տիր՝ րէրի: Վէ անըն իլէ պերապեր
 20 եօլա կիտէն ատէմլէր սէտայը իշիտիպ՝ ամմա քիմ-
 21 սէյի կէօրմէյերէք, նութգլարը թութուլմըշ տու-
 22 բույօրլար իտի: Վէ Սօղոս եերտէն գալգըպ՝ կէօզ-
 23 լէրի աչըլմըշ օլարղը հալտէ քիմնէյի կէօրէմէտի.
 24 Վէ անը էլինտէն թութարագ՝ Գամասկոսըն իչինէ
 25 կէօթիւրտիւլէր: Վէ իւչ կիւն կէօրէմէյիպ՝ նէ
 26 եէտի նէ իչտի:
 27 Վէ Գամասկոստա Անանիա իսիհտէ պիր շա-

- կիրտ պուլլունուպ , պունա Բապպ ըրև՝յատա՝ էյ
 Անանիա՝ տէտիքտէ , օ տախի՝ Լէպպէյք , եա
 41 Բապպ՝ տէտի : Վէ Բապպ անա՝ Գալգ , Տօղրու
 տէնիլէն սօգաղա վար , վէ Յուդանըն խանէսինտէ
 42 օ տու՝ա էտիյօր . Վէ ըրև՝յատա Անանիա իսմինտէ
 պիր ատէմին իչէրի կէլտիյինի , վէ կէօզլէրի կէօր-
 մէսի իչիւն իւզէրինէ էլինի գօտրզընը կէօրմիւշ
 43 տիր՝ տէտի : Վէ Անանիա ճէվապէն՝ Եա Բապպ ,
 պու ատէմին հագգընտա Երուսաղէմտէ օլան սէ-
 նին մուգատտէսլէրինէ նէ գատար քէօթիւլիւքլէր
 44 էթտիյինի չօգ քիմնէլէրտէն իչիթտիմ : Վէ սէնին
 իսմինէ տու՝ա էտէնլէրին ճիւմլէսինի պաղլամաղա
 պաշ քեահինլէր թարաֆընտան պուրատա տախի
 45 հիւքմիւ վար՝ տէտի : Վէ Բապպ անա՝ կիթ , գի-
 րա օ՝ միլլէթլէր վէ մէլիքլէրին վէ պէնի Իսրայէլին
 հուզուրընտա իսմիմի թաշըմազ իչիւն , պանա ին-
 46 թիխապ օլունմըշ պիր գապ արր : Զիրա պէնիմ՝
 իսմիմ իչիւն նէլէր չէքմէք կէրէք իտիյինի պէն
 47 քէնտիսինէ կէօսթէրէճէյիմ՝ տէտի : Իմտի Անա-
 նիա կիտիպ օլ էվէ կիրտի , վէ էլլէրինի անըն իւ-
 գէրինէ գօյուպ՝ էյ Սաւուղ պիրատէր , Բապպ ,
 եա՛նի կէլտիյին եօլտա սանա կէօրիւնէն Յիսուս՝
 կէօզլէրինկ կէօրսիւն վէ Բուհ իւլ Գուտալէ մէմլու
 48 օլասըն տէյիւ պէնի կէօնտէրտի՝ տէտի : Վէ տէր-
 հալ անըն կէօզլէրինտէն սանքի փուլլար տիւշիւպ՝
 կէօրիւր օլտու . վէ գալգըպ վաֆթիզ օլունտու :
 49 Վէ թա՛ամ՝ էտիպ քէսպ ի գուվվէթ էյլէտի . վէ
 [Սօղոս] Դամասկոստա օլան շակիրալէր իլէ պիր
 գաջ կիւն գալտը :

- 20 Վէ տէր՝ ազապ սինազողարտա, Յիսուսը՝ Իպն
- 21 Ուլլահ տըր՝ տէյիւ վա՛ղ էտէր իտի։ Վէ իշիտէն-
լէրին ճիւմլէսի հայրան օլուպ՝ Երուսաղէմտէ պու
իամէ տու՛ա էտէնլէրի խարապ էտէն պու տէյի՞լ
մի, հէմ աէ պուրայա անլէրի պաղլը օլարագ պաշ
քեահինլէրէ կէօթիւրմէք իշիւն կէ՞լմէտի մի՝ տէր-
- 22 լէր իտի։ Ամմա Սօղոս կիթաիքճէ քեսպ ի գուվ-
վէթ էթտի, վէ՛ Քրիստոս պու տըր՝ տէյիւ իսպաթ
էտէրէք, Գամասկոստա սաքին օլան Եէհուտիլէրի
- 23 հայրէթտէ պրագըր իտի։ Վէ պիր չօգ կիւնլէր
միւրուրինաէ Եէհուտիլէր անըն գաթլի իշիւն միւ-
- 24 շալէրէ էթտիլէր։ Ամմա անլէրին սու՛ ի գաստ-
լէրի Սօղոսա մա՛լիւմ օլտու. վէ անը գաթլ
էթմէք իշիւն գափուլարը կէճէ կիւնտիւզ պէքլէր-
- 25 լէր իտի իսէ աէ, Շակիրալէր անը կէճէլէյին ա-
լուպ, զէնպիլ իշինաէ, հիսարտան աշաղը սարգը-
տարագ էնտիրտիլէր։
- 26 Վէ Սօղոս Երուսաղէմէ կէլտիյի զէման շակիրա-
լէր իլէ պիրլէշմէյէ զայրէթ էթտի իսէ աէ, ճիւմ-
լէսի անըն շակիրա օլտըղընա ի՛թիմատ էթմէտիք-
- 27 լէրինաէն, անաէն գօրգարլար իտի։ Ամմա Բաու-
նաբտս անը ալրպ՝ բէսուլլէրին էանընա կէթիբէ-
րէք, անըն էօլտա Բապպը նասրլ կէօրտիւյիւնիւ,
վէ Բապպըն անա սէօյլէտիյինի վէ Գամասկոստա
Յիսուսըն իամիլլէ նասրլ ճէսուրանէ սէօյլէմիշ օլ-
- 28 տըղընը անլէրէ հիքեայէ էյլէտի։ Վէ Երուսաղէմ-
- 29 աէ անլէր իլէ կիրիպ չըգմագտա իտի։ Վէ Բապպ
Յիսուսըն իամիլլէ ճէսարէթ պուլուպ՝ Եունանիճէ
թէքէլլիւմ էտէնլէր իլէ սէօյլէշիւր վէ միւպահէսէ
էտէր իտի. անլէր իսէ անըն գաթլինէ ճէհա է-

- 30 տերլէր իտի : Լաքին պիրատերլէր պուհա վազրֆ
 օլմաղլէ՝ անը Գայսերիյէյէ էնտիրիպ Թարսուսա
 կէօնտերտիլէր :
- 31 Օ զէման քիլիսէլէր պիւթիւն Եէհուտիյէտէ վէ
 Գալիլէատա վէ Սամարիատա սէլամէթ պուլուպ՝
 մա՛մուր օլմաղլէ Բապպըն գորգուսընտա վէ Բուհ
 իւլ Գուսարն թէսէլլիսինտէ եիւրիւյէրէք չօզալ
 մագտա իտիլէր :
- 32 Վէ Պետրոս հէր թարաֆտան կէչէր իքէն ,
 Լիւդդէատա սաքին օլան մուգատտէսլէրին եանը-
- 33 նա տտիի էնտի . Վէ օրատա սէքիզ երլտան պէ-
 րու եաթագտա գալմըչ Ենեա իամինտէ պիր քէօթ-
- 34 րիւմ՝ ատէմ՝ պուլուպ , Պետրոս անա՝ էյ Ենեա ,
 Յիսուս Գրիստոս սանա շիֆա վէրիյօր . գալպ ,
 քէնտին իչիւն տէօչէյիկի եափ՝ տէտիքտէ , տեր-
- 35 հալ գալգար : Վէ Լիւդդէատա վէ Սարօնտա սա-
 քին օլանլարըն ճիւմլէսի անը կէօրիւպ՝ Բապպա
 տէօնտիլէր :
- 36 Վէ Եաֆատա Տարիթա (թէրճէմէսի ձէյրան
 տէմէք տիր) նամընտա նիսատան պիր շակիրտ վար
 իտի . մերգումէ իչլէտիյի էյի՝ ամէլլէր վէ սատա-
- 37 գալարլէ մէմլու իտի : Վէ օլ կիւնլէրտէ պու խա-
 թուն խասթա օլուպ վէֆաթ էյլէտի . վէ անը
 երյգատըգտան սօկրա՝ Ֆէվգանի պիր օտայյա գօ-
- 38 տըլար : Վէ Լիւդդէա Եաֆայյա եազըն պուլուն-
 մաղլէ , շակիրտլէր Պետրոսըն օրատա օլտըղընը ի-
 շիթմէլէրիյլէ , եանլարընա կէլմէքտէ կէճիքմէմէ-
 սինի րէճա իչիւն անըն թարաֆընա իքի ատէմ՝
- 39 կէօնտերտիլէր : Վէ Պետրոս գալգրպ անլէր իլէ
 պերապէր կէլտի . վէ վասըլ օլտըղընտա , անը

Ֆէվգանի օտայա չըգարաըլար . վէ ճիւմլէ տուլ
 գարըլար՝ եանընա կելիպ աղլայարագ, ճէյրան ան-
 լէր իլէ պերապեր իքէն , եափտըղը ենթարիլէր իլէ
 40 լիպասլարըն քեաֆֆէսինի կէօթէրիլէր իտի : Վէ
 Պեարոս ճիւմլէսինի տըշարը չըգարըպ՝ տիզ չէօքէ-
 րէք տու՛ա էյլէտի , վէ ճէսէտէ տէօնիւպ՝ էյ Տա-
 րիթա , գայգ՝ տէտի . օ տախի կէօղլէրինի աչըպ
 41 Պեարսը կէօրիւնճէ՝ գայգըպ օթուրտու : Օ տախի
 մէրգումէյէ էլինի վէրիպ՝ գալարըտը . վէ մուգատ-
 տէպէր իլէ տուլ գարըլարը չաղըրըպ՝ անը տիրի
 42 օլարագ թագաիմ՝ էյլէտի : Վէ պու վաղը՛ա պիւ-
 թիւն Եաֆատա մա՛լիւմ օլուպ՝ նիչէ քիմնէլէր
 43 Ռապպա իմնն էթաիլէր : Վէ Պեարոս Եաֆատա
 Սիմն նամընտա պիր տապպտղըն եանընտա պիր
 չօգ կիւնլէր մէքս էյլէտի :

1 Վէ Գայսերիյէտէ Իթալիալը տէնիլէն թապուր-
 2 տան հիւզ պաշը օլարագ , է՛՛՛՛ ի թագվա վէ պիւ-
 թիւն խանէսի իլէ Ալլահտան գօրգար , վէ գավմա
 չօգ սատագա վէրիպ՝ Ալլահա տա՛իմա տու՛ա էտեր
 3 Կուռնելիոս իամինաէ պիր ատէմ պուլուհուպ , Մէր-
 գում կիւնտիւզ սա՛աթ տօգուզ ըատաէլէրինտէ
 ըիւ՛յատա Ալլահըն պիր մէլէյինին՝ էյ Կուռնելիոս՝
 տէյերէք , իչէրի անըն եանընա կէլաիլինի յայանէն
 4 կէօրտիւ : Օ տախի անա կէօղ տիքիպ զիյատէսիլլէ
 գօրգարագ՝ էյ էֆէնտի , նէ՞ տիր՝ տէմէսի իւզէ-
 րինէ , Էլէ+ անա՝ Տու՛ալարընզ վէ սատագալարընզ
 թէզքեար իչիւն Ալլահըն հուզուրընա չըգարըլար :

- 5 Վէ Շիմոն Եաֆայայ տաւճիւր կէօնտէրիպ՝ Պետրոս
 6 լազապլը Սիմոնը տա՛վէթ էյլէ . 0 տախի Սիմոն,
 նամընտա պիր տապպաշյը եանընտա միւսաֆիր օ-
 լուպ՝ անըն խանէսի տախի աէնիզ քէնարընտա
 տըր , [վէ նէ եափմազլըղն կէրէք իտիյինի օ սա-
 7 նա սէօյլէյէճէք տիրյ| աէտի : Վէ [Առնէիոսա]
 սէօյլէյէն մէլէք այրըլտըգտա , խըամէթ.քեարլա-
 րընտան իքի քիշի վէ մա՛խյէթինտէ պուլընան-
) լարտան է՛՛՛ ի թագվա պիր 'ասքէր չաղըրըպ , Ան-
 լէրէ հէր շէյի պէյանլէ՛ անլէրի Եաֆայայ կէօն-
 տէրտի :
- 9 Վէ էրթէսի կիւն անլէր եօլտա կիտէրէք շէ՛՛՛րէ
 եագլաշմագտա իքէն , Պետրոս սա՛աթ ալթը բաս-
 տէլէրինտէ տու՛ա էթմէք իւզրէ տամա չըգտը :
- 10 Վէ զիյատէսիյլէ ածըգ մըշ օլմաղլէ՛ թա՛ամ էթ-
 մէք իսթէյիպ , անէր տախի հազըր էթմէքտէ ի-
 11 քէն , քէնաինէ հալ ը վէճա վագը՛ օլտու : Վէ
 սէմանըն աչըլտըղընը վէ պէօյիւք չարշաֆ կիպի
 պիր գապ , տէօրթ ուճընտան պաղլը օլարագ ,
 քէնաինէ տօղրու կէլէրէք՝ եէրէ էնաիրիլաիյինի
 12 կէօրտիւ : Վէ իչինտէ գէմինին հէր տիւրլիւ տէօրթ
 այագլը վէ Վահէի հայվանաթ վէ հաշէրաթը վէ
 13 հավա գուշարը վար իտի : Վէ անա՛ էյ Պետրոս ,
 գալգ , պօղաղլա վէ եէ՛ տէյիւ պիր սէտա կէլտի :
 14 Լաքին Պետրոս՝ Հա՛շա , եա Բապպ , չիւնքի հիշ
 պիր վագըրթ հարամ՝ եա նափաք պիր շէյ եէմէ-
 15 տիմ՝ տէտի : Վէ թէքրար իքինճի տէֆ՛ա անա՛
 Ալլահըն թաթհիբ էյլէտիյի շէյլէրի սէն հարամ՝
 16 սայմա՛ տէյիւ պիր սէտա իէլտի : Վէ պու իւշ
 քէրրէ վագը՛ օլուպ՝ օլ գապ եինէ սէմայա րէֆ՛

- 17 օլունտու : Վէ Պետրոս օլ կէօրտիւյիւ ըիւ՛յա նէ՛
 օլա՛ տէյիւ քէնտի տէրունիհատէ շիւպհէ էտէր ի-
 քէն , իշթէ կոռնելիոս թարաֆրնտան կէօնտէրիլէն
 ատէմլէր Սիմոնըն խանէսինին խապէրինի ալմըշ օ-
- 18 լարագ , գափու էօնիւնատ տուրարլար : Վէ շաղը-
 րլպ՝ Պետրոս լագապլը Սիմոն պուրատա՞ մը միւ-
- 19 սաֆիր տիր՝ տէյիւ սիւ՛ալ էթտիլէր : Վէ Պետրոս
 ըիւ՛յաանն տօլայը թէֆէքքիւր էտէր իքէն , Բուհ
- 20 անա՛ իշթէ սէնի իւչ ատէմ՝ արայօր . Սէն տէ
 գալգ աշաղը էն , վէ թէրէտտիւտ էթմէյէրէք ան-
 լէր իլէ պերապէր կիթ . պիրա անլէրի պէն կէօն-
- 21 տէրտիմ՝ տէտի : Վէ Պետրոս [կոռնելիոս թարա-
 ֆրնտան քէնտինէ կէօնտէրիլէն] ատէմլէրին էա-
 նընա էնիպ՝ իշթէ ուրատըղընըգ քիմնէ պէն իմ .
- 22 կէլմէնիղին սէպէպի նէ՞ տիր՝ տէտի : Անլէր տա-
 խի՛ Եիւզ պաշը կոռնելիոս , սայիհ վէ Ալլահտան
 գօրգար վէ հագգընտա պիւթիւն Եէհուտի միլլէթի
 թարաֆրնտան հիւնն ի շէհատէթ օլունմըշ պիր
 ատէմ՝ սէնի խանէսինէ տա՛վէթ էտիպ՝ սէնին սէօյ-
 լէյէճէյինի տիկլէմէսի պիր մնւգատտէս մէլէք վա-
 սրթատըյլէ քէնտիսինէ վահի օլունտու՛ տէտիլէր :
- 23 Օլ վագըթ անլէրի իչէրի տա՛վէթ էտիպ ալը գօ-
 տու . վէ էրթէսի կիւն Պետրոս անլէր իլէ պերա-
 պէր չըգըպ՝ Եաֆալը գարնտաշլարտան պա՛գըլարը
- 24 տախի անա էօլտաշ օլարագ , Ֆէրտասը կիւնիւ
 Գայսէրիյէյէ կիրտիլէր . կոռնելիոս տախի ագրա-
 պասը իլէ խասս տօսթլարընը տա՛վէթ էթմիշ օլա-
- 25 րագ՝ անլէրէ մոռնիթազըր իտի : Վէ Պետրոս իչէրի
 կիրտիքտէ , կոռնելիոս անը իսթիգպալ էտիպ՝ ա-
- 26 յագլարընա տիւշէրէք սէճտէ էյլէտի : Պետրոս

- իսկ՝ Գալգ, պէն քէնտիմ տախի ինսան իմ՝ տէյէ-
 27 ըէք անը գալտըրտը : Վէ անըն իլէ սէյլէշէրէք
 իչէրի կիրտիքտէ, ճէմ՝ օլմնուշ չօգ քիմնէլէրի
 28 պուլմաղլէ, Անլէրէ՝ Պիր Եէհուտի ատէմէ սա՛իր
 միլլէթտէն պիրի իլէ իխթիլաթ էթմէք, Եախօտ
 Եանընու կէլմէք ճա՛իլ օլմատըղընը պիլիրսինիլ.
 ամմա Ալլահ պանա պիր ատէմէ հարամ Եա նա-
 29 փաք տէյէմէյէճէյիմի պէյան էթմիշ տիր : Պունա
 պինա՞էն տա՛վէթ օլունտըղմտա տախի մնուխալէ-
 ֆէթ էթմէքսիզին կէլտիմ. իմտի պէնի նէ՛ սէպէ-
 պէ մէպնի չաղըրտըղընըզը սիւ՛ալ էտէրիմ՝ տէտի :
 30 Կուննելիոս տախի՝ Պունտան տէօրթ կիւն մնուգատ-
 տէմ հէման պու սա՛աթա տէյին օրուճ թուլթ-
 մնագտա օլուպ՝ սա՛աթ տօգսուգտա խանէմտէ տու՛ա
 Ետէր իքէն, իշթէ Էօնիւմտէ փարլագ էլլիսէլի
 31 պիր ատէմ տուրուպ, Էյ Կուննելիոս, տու՛ան
 գապուլ օլունուպ՝ սատագալարըն Ալլահըն հու-
 32 զուրընտա գիքը օլունարլար : Իմտի Եաֆայա կէօն-
 տէրիպ՝ տէնիլ քէնարընտա տապպաղ Սիմնըն
 խանէսինտէ միւսաֆիր օլան Պետրոս լագապը Սի-
 մնը տա՛վէթ էյլէ. օ կէլտիյինտէ սանա սէյլէ-
 33 ճէք տիր՝ տէտի : Պունուն իւզէրինէ ֆիլհալ սանա
 կէօնտէրտիմ, սէն տէ կէլտիյինէ էյի էյլէտին. վէ
 շիմտի ճիւմլէմիլ Ալլահ թարաֆընտան սանա էմը
 օլունան շէյլէրին ճիւմլէսինի տինլէմէք իւզրէ՝ Ալ-
 լահըն հուզուրընտա հազըր ըլ՝ տէտի :
 34 Վէ Պետրոս աղղընը աչըպ տէտի քի՛ Հագիգա-
 թէն Ալլահըն ՚ինտինտէ խաթրա ըի՛այէթ էթմէք
 35 օլմայըպ, Անճագ հէր միլլէթտէ անտէն գօրգուպ
 սալահ իշլէյէն քիմնէ անա մագապուլ օլտըղընը

- 36 անկայօրում: Սիզ՝ Յիսուս Քրիստոսըն վասրթասըյլէ
 (0 ճիւմկէնին Րապպը տըր) սէլամէթ թէպչիւր է-
 տերէք, պէնի Իորայէլէ կէօնտերտիյի քէլամը,
 37 Ես'նի Յովհաննէսին վա'զ էթտիյի վաֆթիզտէն
 սօհրա, Քալիլէասան պաշլայըպ՝ պիւթիւն Եէհու-
 տիյէտէ Նազարէթի Յիսուս հագգընտա օլան վու-
 38 գու'աթը պիւիւրսինիզ. Նէօյլէ քի Ալլահ անը Րուհ
 իւլ Քուսա վէ գուվկէթլէ մէս հէթտի, օ տախի
 հէր թարաֆտան կէչէրէք էյիլիք էտիպ՝ Նէյթանըն
 մուսալլաթ օլտըղը քիմնէլէրին ճիւմկէսինէ շիֆա
 39 վէրիւր իտի. զիրա Ալլահ անըն իլէ իտի: Պիզ տա-
 խի Եէհուտիլէրին տիյարը իլէ Երուսաղէմտէ տնըն
 իճրա էթտիյի շէյլէրին ճիւմկէսինէ շահիտ իզ.
 վէ աղաճա ասրպ գաթլ էթտիլէրի պու զաթը,
 40 Ալլահ իւչիւնճիւ կիւնտէ իհէա էտիպ, (41) Պիւ-
 թիւն գավմա տէյիլ, անճագ Ալլահ թարաֆըն-
 տան մուգատտէմա թա'եին օլուհան շահիալէրէ
 աչիքեար կէօսթէրտի. վէ էօլիւլէրտէն գըյամ
 էթտիլէրտէն սօհրա՝ պիզ տախի անըն իլէ պէրապէր
 42 եէտիք վէ իչտիք: Վէ տիրիլէր վէ էօլիւլէրին՝ Ալ-
 լահ թարաֆընտան թա'եին օլուհմըշ Հաքիմի քէն-
 տիտի իտիյինի գավմա վա'զ էտիպ շէհատէթ էթ-
 43 մէմիզի պիզէ էմը էթտի: Ճիւմկէ փէյլամպէրլէր
 պու զաթա շէհատէթ էտէրլէր քի՝ անա իման է-
 տէնլէրին ճիւմկէսի անըն իսմի վասրթասըյլէ կիւ-
 նահլարըն 'աֆվընա նա'իլ օլուր:
 44 Պեարոս պու շէյլէրի սէօյլէմէքտէ իքէն, քէլամը
 իշիտէնլէրին ճիւմկէսի իւզէրինէ Րուհ իւլ Քուսա
 45 նազիլ օլտու: Վէ Պեարոս իլէ պէրապէր կէլմիշ
 օլուպ՝ էհլ ի իթիմանտան օլան միւմիլէր Րուհ

Իւլ Գուտտս մէվճիպէսինին թա՛րֆէլէրի տախի *իհ-
 46 սան օլունարղընա՛ հայրան օլտըլար : Զիրա անլէ-
 րին լիսանլար սէօյլէյիպ՝ Ալլա՛հը թա՛ղիմ էթտիր-
 47 լէրինի իշիտիրլէր իտի : Օ զէման Պետրոս ճէվա-
 պէն՝ Բուհ իւլ Գուտտսս պիղիմ՝ կիպի նա՛րլ օլան
 պու քիմսէլէրին վաֆթիղ օլունամամլարը իշիւն ,
 պիր քիմսէ սույու մէն՝ էտէ պիլի՞ր մի՛ տէյերէք ,
 48 Բապպըն իամինէ վաֆթիղ օլունամամլարըն էմր էթ-
 տի . օ զէման պիր գաչ կիւն գալմասընը րէճա
 էյլէտիլէր :

ՊԱՊ 11

1 Վէ Եէհուտիյէտէ պուլունան րէսուլլէր իլէ պի-
 րատերլէր՝ թա՛րֆէլէրին տախի Ալլա՛հըն քէլամընը
 2 գապուլ էթտիրլէրինի իշիթտիլէր : Վէ Պետրոս
 Երուսաղէմէ չըգտըրը վազըթ էհլ ի խիթանտան
 3 օլանլար , Սէն խիթանտըզ ստէմլէր եանընա կի-
 րիպ՝ անլէր իլէ պերսպէր թա՛ամ էթտին՝ տէյիւ
 4 ի՛թիրազ էտերլէր իտի : Պետրոս տախի անլէրէ սը-
 5 բասըյլէ հիքեսոյէ էթմէյէ պաշլայըպ , Պէն Եաֆա
 շէհրինտէ պուլունարագ տու՛ա էթմէքտէ իքէն ,
 հալ ը վէճտտէ պիր րիւ՛յա , եանի պէօյիւք չար-
 շաֆ կիպի պիր գապ տէօրթ ուճունտան սարլը օ-
 6 լարագ , սէմաստան էնտիրիլիպ պանա կէլտիյինի
 կէօրտիւմ : Վէ անա տիգգաթլէ պագմագտա իքէն,
 զէմինին հէր րիւրիւ տէօրթ այագլը վէ վահշի
 հայվանաթ իլէ հաշերաթընը վէ հավա գուշլարընը
 7 կէօրտիւմ : Վէ պանա՛ էյ Պետրոս , գալգ , պօ-

*Եւն . իւղէրինէ տէօրիւլտիւյիւնէ

- 8 զազլա վէ եէ՝ տէյէն պիր սէտա իշիթտիմ՝ Ամմա
 պէն՝ Հա՛շա, եա Բապպ, զիրա հիչ պիր վազըթ
 հարամ եա նափաք պիր շէյ աղզրմա կիրմէտի՝ տէ-
 9 տիմ՝ Վէ օլ սէտա սէմատան իքինճի տէֆ՛ա՝ Ալ-
 լաճըն թաթհիր էյլէտիյի շէյլէրի սէն հարամ՝
 10 սայմա՝ տէյիւ պանա ճէվապ վէրտի։ Պու իւչ
 տէֆ՛ա վազը՝ օլուպ՝ եինէ ճիւմլէտի սէմայա չէ-
 11 քիլտի։ Վէ իշիթէ օլ անտէ Գայսէրիյէտէն պանա
 կէօնտէրիլմիշ՝ իւչ ատէմ պուլունտըզըմ՝ խանէնին
 12 էօնիւնտէ տուրտըլար։ Վէ Բուճ պանա՝ Թէրէտ-
 տիւտ էթմէյէրէք անլէր իլէ պէրտպէր կիթ՝ տէ-
 տի։ վէ պու ալթը պիրատէր տախի պէնիմ իլէ
 պէրտպէր կիտիպ՝ օլ ատէմին խանէսինէ կիրտիք։
 13 Օ տախի մէլէյի նասըլ կէօրտիւյիւնիւ վէ անըն
 քէնտի խանէսինտէ տուրուպ քէնտինէ խիթապէն՝
 Եաֆայա [ատէմլէր] կէօնտէրիպ Պէտրոս լազապը
 14 Սիմոնը տա՛վէթ էյլէ. Օ տախի սէնիլն վէ պիւթիւն
 խանէկին խէլասընա վասըթա օլաճազ սէօղլէր սէօյ-
 15 լէյէճէք տիր՝ տէտիյինի պիզէ նազլ էթտի։ Պէն
 տախի սէօյլէմէյէ պաշլատըզըմտա, Բուճ իւլ Գուտս
 իպթիտատէ պիզիմ իւզէրիմիզէ նազիլ օլտըզը կի-
 16 պի, անլէր իւզէրինէ տախի նաչիլ օլտա։ Օլ վա-
 գըթ Բապպըն՝ Յովճաննէս սու իլէ վաֆթիզ էթ-
 տի, սիզ իսէ Բուճ իւլ Գուտսլէ վաֆթիզ օլու-
 նաճազսընըզ՝ տէտիյի քէլամը խաթրըմա կէթիր-
 17 տիմ։ Իմտի Ալլահ պիզէ վէրտիյի մէվճիպէնին՝ սյ-
 նինի Բապպ Յիսուս Քրիստոսա իմանէ էթմէլէրի իւ-
 զէրինէ անլէրէ տախի վէրտի իսէ, պէն քի՞մ իտիմ
 քի՛ Ալլահա մուխալէֆէթ էտէ պիլէյիմ՝ տէտի։
 18 Անլէր տախի պունու իշիտինճէ սիւքիւթ էթտի-

լէր, վէ՛ Էօյլէ իսէ Ալլահ հայաթ իչիւն թէվպէյե
թա'իֆէլէրէ տախի իհսան էթմիշ տիր՝ տէյիւ Ալ-
լահը թէմճիտ էյլէտիլէր :

- 19 Վէ Ստեփանոս վագը՛սար իւզէրինէ զուհուր է-
տէն մուզայագա սէպէպիյլէ թար ու մար օլանլար,
քէլամը Սէհուտիլէրտէն մա'տա հիչ պիր քիմնէյե
սէօյլէմէյերէք, Փիւնիկէյե վէ Գըպըսա վէ Ան-
20 թաքիայա գատար կէչտիլէր : Վէ անլէրտէն պա'-
զըլարը Գըպըսը վէ կիւրենէլի իտիլէր, վէ Ան-
թաքիայա վիւսուլլէրինտէ *Եունանիլէրէ խիթապ
էտէրէք, Բապպ Յիսուսը թէպշիր էտէրլէր իտի :
21 Վէ Բապպըն էլի անլէր իլէ օլմաղլէ, խայլը քիմնէ
22 իման էտիպ՝ Բապպա տէօնաիւ : Վէ պոււնլարըն
խապէրի Երուսաղէմ՝ քիլիսէսինին գուլաղընա վա-
սըլ օլարգտա, Բառնարասը Անթաքիայա գատար
23 կէչմէք իւզրէ՛ կէօնտէրտիլէր : Օ տախի վասըլ օ-
լուպ՝ Ալլահըն լութֆընը կէօրտիւքտէ մէսըուր օլ-
տու . վէ Բապպա ճան ու կէօնիւլտէն սատըգ գա-
24 լալար տէյիւ ճիւմլէսինէ նասիհաթ էթտի . Ձիրա
քէնտիսի էյի վէ Բուհ իւլ Գուտայէ վէ իմանլէ
մէմլու պիր ատէմ՝ իտի . վէ պիր չօգ խալգ Բապպա
25 միւնզամմ՝ օլտու : Օ զէման Բառնարաս Սօղոսը ա-
րամագ իւզրէ թարսուսա չըգըպ՝ անը պուլարագ
26 Անթաքիայա կէթիրտի : Վէ անլէր թէմամ պիր
սէնէ զարֆընտա քիլիսէ իլէ ճէմ՝ օլուպ՝ չօգ
խալգա թա'լիմ՝ էթտիլէր . վէ շակիրտլէրին Խրիս-
թիյան թէսմիյէ օլունմալարը էվվէլա Անթաքիա-
տա օլտու :

*Պա'ղըսար՝ Եունանիճէ թէքէլլիւմ էտէնլէրէ

- 27 Վէ օլ կիւնլէրտէ՝ Երուսաղէմտէն Անթաքիայս
 28 Իլհամլէ սեօյլէյէնլէր էնիպ , Անլէրտէն Ագարոս
 նամընտա օլան պիրի գալգըպ՝ պիւթիւն տիւնեա-
 տա պիր պէօյիւք գըթլըգ օլաճաղընը Բուհըն գու-
 վէթիլլէ պէյան էթաի . պու տախի Կղօղիոս [Գայ-
 29 սերին] կիւնլէրինատ վազը՝ օլտու : Վէ շակիրալէր
 հէր պիրի իգթիտարընա կէօրէ Եէհուաիյէտէ մու-
 գիմ՝ պիրատերլէրէ ի՛անէ կէօնաէրմէյէ գարար
 30 վէրաիլէր : Վէ պուհու Բառնաբաս վէ Սօղոս է-
 լիլլէ իխթիյարլարա կէօնաէրէրէք , իճրա տախի
 էթաիլէր :

ՊԱՊ 12

- 1 Վէ օ զէման Հերովդէս մէլիք քիլիսէտէն պա՛ղը-
 2 լարընա զուլմ՝ էթմէք իչիւն էլ ուզաարպ , Յով-
 հաննէսին գարնտաշը Յակոբոսը գըլըճլէ գաթլ
 3 էթաի : Վէ Եէհուաիլէրին պու շէյտէն խօշուտ
 օլտըգլարընը կէօրմէքլէ Պետրոսը տախի թութտու .
 4 (վէ Ֆէթիր կիւնլէրի իտի .) Վէ անը թութտըգ-
 տա , պասէքտէն սօհրա խալգըն էօնիւնէ չըգար-
 մազ նիյէթիլլէ , անը պէքլէմէք իչիւն հէր պիրի
 տէօրթ նէֆէրտէն միւրէքքէպ տէօրթ թազըմ՝ 'աս-
 5 քէրէ թէսլիմէն հապսխանէյէ աթար : Պու սու-
 րէթլէ Պետրոս հապսխանէտէ հըֆղ օլուհտու , վէ
 անըն իչիւն քիլիսէտէն տէվամ իւզրէ Ալլահա
 6 տու՛ա օլուհույօր իտի : Վէ Հերովդէս անը իհ-
 զար էտէճէք օլտըղընտա , օլ կէճէ Պետրոս իքի
 զէնճիրլէ պաղը օլարազ իքի 'ասքէրին արասընտա
 ույույուպ՝ պէքճիլէր տախի գափուհըն էօնիւնտէ
 7 հապսխանէյի պէքլէմէքաէ իքէն , իշթէ Բապպըն

- պիր մէլէյի եանընտա տուրուպ' օլ խանէտէ պիր
 նուր փարլաալ . վէ Պետրոսըն եանընա վուրարապ
 անը ույանաըրըպ' թէզ գալգ' տէմէսիլէ , էլլէ-
 8 բինտէն զէնճիրլէր տիւշտիւ : Վէ մէլէք անա' Գու-
 շաղընը գուշան , վէ չարըգլարընը կիյ' տէտի . օ
 տախի պէօյլէ էթտիքտէն սօնրա , էինէ անա' էս-
 9 վապընը կիյիպ արտըմ սըրա կէլ' տէտի : Օ տախի
 չըգըպ արտը սըրա կիթտի . վէ մէլէք վասըթա-
 սըյլէ վագը' օլան շէյ հագիգի օլտըղընը պիլմէ-
 10 յիպ' բիւյա կէօրիւյօրըմ' զանն էտէր իտի : Վէ
 պիրինճի վէ իքինճի գարաղօլը կէչիպ' շէհրէ չըգը-
 լան տէմիր գափույա կէլտիլէր . պու տախի քէն-
 տիլիյինտէն անլէրէ աչըլմաղլէ , չըգըպ սօգաղըն
 պիրինի կէչտիքլէրի կիպի մէլէք անտէն այրըլար :
 11 Վէ Պետրոս քէնտինէ կէլիպ' Րապպ քէնտի մէլէ-
 յինի իրսալ էտիպ , պէնի Հերսովգէտին էլինտէն վէ
 Նէհուտի գավմընըն մէ' մուլ էթտիքլէրինին ճիւմ-
 լէսինտէն գուրթարտըղընը շիմտի սասիհէն պիլի-
 12 բիմ' տէտի : Վէ թէֆէքքիւր էտիպ' Մարկոս լա-
 գապը Յովհաննէտին վալիտէսի Մարիամըն խանէ-
 սինէ կէլտի . օրատա տախի չօգ քիմսէլէր ճէմ'
 13 օլուպ տու'ա էտէրլէր իտի : Պեդրոս հավլու գա-
 փուսընը չալտըգտա , Հուովգէ իսմինտէ պիր խա-
 14 տիմէ գուլապ վէրմէյէ կէլտի : Վէ Պետրոսըն սէ-
 սինի թանըմաղլէ , մէսէրրէթինտէն գափույը աչ-
 մայըպ իչէրի սէյիրտէրէք , Պետրոսըն գափու էօ-
 15 նիւնտէ տուրտըղընը խապէր վէրտի : Վէ անլէր
 մէրգումէյէ' Չըլարըմըշարն' տէտիլէր . օ իսէ' Պէօյ-
 լէ տիր' տէյիւ թէ'քիտ էթտիքտէ , անլէր տախի'
 16 Անըն մէլէյի տիր' տէտիլէր : Պետրոս իսէ պիր տիւ-

- զիյէ գափույը չալմագտա օլուպ՝ աչարգլարընաս
 17 անը կէօրիւպ հայրան գալարլար : Օ իսէ էլիյէ՝
 Սիւքիւթ էօրնիզ՝ տէյիւ իշարէթ էաէրէք , Բապ-
 պըն քէնախօնի հապսօանէտէն նէ վէճճէ չըգար-
 տըղընը անլէրէ նազլ էթտի . վէ՝ Պու շէյէրի
 Յակոբոսս վէ պիրտաէրլէրէ խապէր վէրինիզ՝ տէ-
 տիքտէն սօկրա , չըգըպ տիկէր պիր մասալէ կիթ-
 18 տի : Վէ կիւնտիւզ օլարգտա՝ Պետրոս նէ՞ օլտու՝
 տէյիւ 'սաքէրլէր արասընտա պիր չօգ իզթիրապ
 19 վազը՝ օլտու : Հերովդէս տախի անը արայըպ պու-
 լամատըղընտան , իսթինթագտան սօկրա պէքճիլէ-
 րին գաթլ օլունմալարընը էմը էյլէտի . վէ Եէհու-
 տիյէտէն Գալսէրիյէյէ էնիպ՝ օբասս իզամէթ էյ-
 լէտի :
- 20 Վէ Հերովդէս Տիւրոս իլէ Սիդոն էհալիսինէ զա-
 զապլանմըջ օլմաղլէ , պունլար քէնտի տիյարլարը
 մէլիյին րէյուր թարաֆընտան պէսլէնմէքտէ օլար-
 զընտան , պիլիթթիֆապ անըն հուզուըրնա կէլտի-
 լէր , վէ մէլիյին մապէյնճիսի օլան Բղասատսը իգ-
 21 նա՝ էաէրէք սուլճ թալէպ էթտիլէր : Վէ պիր մու-
 'այլէն կիւնտէ Հերովդէս միւլիւքտանէ էլպիսէսինի
 կիլիպ՝ քիւրսիւտէ օթուրարապ , անլէրէ պիր
 22 նութգ իրաս էյլէտի : Խալգ տախի՝ Իլաս սէսի
 տիր , վէ ինասն «Խի տէյիլ տիր՝ տէյիւ նիտոս է-
 23 տեր իտի : Վէ մէճտի Ալլասա վէրմէտիյը իչիւն
 տեր՝ազապ Բապպըն մէլէյի անը վուրտու , վէ անը
 24 գուրթլար եէմէսիյլէ թէսիմ՝ ի բուհ էթտի . Ալ-
 լահըն քէլամը իսէ իլէրիլէյիպ նէշը օլունմագտա
 իտի :
- 25 Վէ Բառնարաս իլէ Սօզոս իըտմէթի թէքմիլ

էթտիքտէն սօհրա , Մարկոս լագապլը Յովհաննէսի տախի պերապեր ալարագ , Երուսաղէմտէն 'ալտէթ էթտիլէր :

ՊԱՊ 13

- 1 Վէ Անթաքիատա պուլունան քիլիսէտէ պա'ղը իլհամլէ սեօյլէյէնլէր վէ մու'ալլիմլէր , եա'նի Բառնարաս վէ Նիւգէր տէնիլէն Սիմոն վէ Կիւրենէլի Ղուկիոս հէմ'րէ'իս էր բուպ' Հերովդէս իլէ պերապէր պէսլէնմիշ օլան Մանայէն վէ Սօղոս վար
- 2 իտի : Վէ անլէր Բապպա 'իպատէթ էտիպ' օրուճ թուլթարգլարը սըրատա , Բուհ իւլ Գուտա՝ Տա'վէթ էթտիլիմ' իշ իչիւն Բառնարաս իլէ Սօղոսը
- 3 պանա թախսիս էտինիլ տէտի : Օ զէման օրուճ թուլթուպ վէ տու'ա էտիպ' էլլէրինի անլէր իւղէրինէ դօարգտան սօհրա կէօնտէրտիլէր :
- 4 Իմտի պունլար Բուհ իւլ Գուտա թարաֆընտան իրալ օլունմաղլէ՝ Սէլէւկիայա էնիպ , օրատան
- 5 կէմիլլէ Գըպըրաս կէչտիլէր : Վէ Սաղամիհայա վիւսուլլէրինտէ Եէհուտիլէրին սինաղօղլարընտա Ալլահըն քէլամընը վա'ղ էտէրլէր իտի , Յովհանն
- 6 նէս տախի անլէրին խըտմէթինտէ իտի : Վէ Պափոսա գատար ատատան կէչիպ Բարէյետու իամինտէ սիհրպազ վէ եալանճը փէյլամպէր պիր Եէ
- 7 հուտի պուլարլար : Պու ատէմ 'ագիլ պիր զաթ օլան Սերգիոս Պօղոս վալիինին էանընտա պուլունուր իտի . պու զաթ Բառնարաս իլէ Սօղոսը տա'վէթ էտիպ' Ալլահըն քէլամընը աիկլէմէյէ արգու
- 8 էթտի : Ամմա Եղիմաս , եա'նի սիհրպազ , (չիւնքի իամի պէօյլէ թէրճէմէ օլունուր ,) վալիյի իմանտան

- տէօնտէրմէյէ չարըշարագ , անլէրէ գարշը տուր-
 9 տու : Վէ Սողոս , եա'նի Պողոս , ԲուՏ իւլ Գուսայէ
 մէմլու օլուպ' անա տիգգաթլէ նազար էտէրէք ,
 10 Հէր հիլէ վէ հէր շիրրէթլէ մէմլու օլան Շէյթան
 օղլու , հէր սալահըն տիւշմէնի , Բապպըն տօղրու
 եօլլարընը իֆսատ էթմէքտէն Ֆէրաղէթ էթմէ՞ղ
 11 մի սին : Վէ շիմտի իշթէ Բապպըն էլի սէնին իւ-
 զէրինտէ օլուպ' պիր միւտաէթ կիւնէշ կէօրմէյէ-
 րէք , քէօր օլաճագսըն' տէտիյի կիպի , իւզէրինէ
 տիւման վէ գարանլըգ տիւշմէքլէ , տօլաշըպ' էլին-
 12 տէն թութաճագ ատէմ' արար իտի : Օ զէման
 վալի վագը' օլանը կէօրտիւքտէ , Բապպըն թա'լի-
 մինէ թէ'աճճիւպ էտէրէք իման էյլէտի :
- 13 Վէ Պողոս բէֆիզլէրի իլէ Պափոստան հարաքէթ
 էտիպ' Պամիիւլիատա քէա'ին Պերգէյէ կէլաիլէր .
 ամմա Յովհաննէս անլէրտէն սյրըլըպ' Երուսաղէմէ
 14 'ալտէթ էթտի : Անլէր տտիի Պերգէտէն կէչիպ
 Պիսիգիատա վագը' Անթաքիայա վասըլ օլարլար ,
 վէ սէպթ կիւնիւնտէ սինաղօղա կիրիպ օթուրար-
 15 լար : Վէ թէվրաթ իլէ փէյղամպէրլէր օղուհարգ-
 տան սօհրա , սինաղօղ բէ'իսլէրի անլէրի Խաղէ
 կէօնտէրիպ' էյ պիրատէրլէր , էկէր գավմա նա-
 սիհատ էօլլու պիր քէլամընըգ վար իսէ , սէօյլէյի-
 16 նիգ' տէտիլէր : Օլ վագըթ Պողոս գալըպ' էլիլլէ
 իշարէթ էտէրէք տէտի քի' էյ պէնի Իսրայէլ վէ
 17 Ալլահտան գօրգանլար , տիկլէյինիպ . Պու Իսրայէլ
 գավմընըն Ալլահը էճտատըմըգը ինթիխապ էյլէտի ,
 վէ գավմը Մըսըր տիյարընտա զուրպէթտէ իքէն
 էիւքսէլտիպ' անլէրի օրատան էիւքսէլմիշ պազու-
 18 իլէ չըգարտը : Վէ անլէրի թագրիպէն գըրգ սէնէ

- 19 միւտտէթ պերրիյէտէ պէսլէտիքտէն սօնրա, Քանան
տիյարընտա եէտի թա'իֆէ հէլաք էտերէք, եեր-
- 20 լէրինի անլէրէ միրաս օլմագ իւզրէ վէրտի: Անտէն
սօնրա թագրիպէն տէօրթ եիւզ էլլի սէնէ Սամուէլ
- 21 փէյղամպերէ տէյին հաքիմլէր վէրտի: Վէ սօնրա
մէլիք թալէպ էթտիքլէրինտէ, Ալլահ անլէրէ գըրգ
սէնէ Բենիամին սըպթընտան կիս օղլու Սաւուզը
- 22 վէրտի: Վէ անը 'աղլ էթտիքտէ, անլէրէ մէլիք
օլմագ իւզրէ Գաւիթի զուհուրա կէթիրիպ' անըն
հագգընտա շէհատէթ տախի էտերէք' Գաւիթ
- 23 ճէք տիր' տէտի: Պուսուռն նէսլինտէն Ալլահ վա'-
տա կէօրէ Իսրայէլէ պիր Խէլապետար, Եա'նի Յի-
- 24 սուսը զուհուրա կէթիրտի. Վէ օ' մէ'մուրիյէթ
իճրասընա պաշլամագտան էվվէլ Յովհաննէս պիւ-
- 25 էթմիշ իտի: Վէ Յովհաննէս մէ'մուրիյէթ իւր իթ-
մամ էթմէք իւզրէ իքէն տէտի քի' Պէնի քի'մ
զանն էտերսինիզ. պէն Քրիստոս տէյիլ իմ. լաքին
- 26 գարմաղա լայրգ օլմատըղըմ զաթ կէլիյօր: Էյ
պիրատերլէր, պէնի Աբրահամ նէսլի, վէ արանըզ-
- 27 սիղէ իրսալ օլուհմըշ տըր: Ձիրա Երուտաղէմ է-
հալիսի իլէ ըէ'իսլէրի անը հէմ տէ հէր սէպթտէ
օգուհան փէյղամպերլէրին քէլամլարընը պիլմէտիք-
- 28 իթմամ էթտիլէր: Վէ գաթլէ հիչ պիր սէպէպ
պուլմատըղլարը հալտէ, Պիղատոտտան անըն գաթ-

- 29 ինի թալէպ էթտիլէր : Անըն հագգընտա եազըլան
 շէյլէրին ճիւմլէսինի իթմամ էթտիքտէն սօկրա ,
 30 անը աղաճտան էնտիրիպ գապրա գօտըլար : Ամմա
 31 Ալլահ անը էօլիւլէրտէն իհեա էյլէտի : Օ տախի
 քէնտիսի իլէ պերապեր Գալիլեատան Երուսաղէմէ
 չըգանլարա չօգ կիւնլէր կէօրիւնիւպ՝ անլէր տախի
 32 գավմ՝ իչիւն անըն շահիտլէրի տիր : Վէ պիզ էճ-
 տատըմըգա օլան վա՛տը սիզէ թէպշիր էտիյօրըզ .
 33 Շէօյլէ քի Ալլահ Յիսուսը իհեա էթմէքլէ , անը
 պիզ անլէրին էվլատընա իթմամ էթմիշ տիր , նի-
 թէքիմ՝ իքինճի մէզմուրտա տախի՝ Սէն օղլըմ՝ սըն ,
 սէնի պու կիւն թէվլիտ էյլէտիմ՝ տէյիւ եազըլ-
 34 մըշ տըր : Վէ անը էօլիւլէրտէն իհեա էտիպ՝ ար-
 թըզ չիւրիւմէքլիյէ տէօնմէյէճէյինէ տա՛իր՝ Դա-
 ւիթէ օլան՝ աղիզ վէ էմին վա՛լարը սիզէ վէրէ-
 35 ճէյիմ՝ տէմիշ տիր : Անըն իչիւն պաշգա ժեզ՝ ու-
 տա տախի՝ Մուգատտէսինի չիւրիւմէքլիք կէօրմէյէ
 36 պրագմայաճագսըն՝ տէտի : Զիրա Դաւիթ քէնտի
 ՝ասընտա Ալլահըն իրատէթինէ խըտմէթ էթմիշ
 օլարագ , ույգույս վարըպ էճտատընա մոնղամմ
 37 օլմաըլլէ չիւրիւմէքլիք կէօրտիւ : Ամմա Ալլահըն
 38 իհեա էթտիյի վաթ չիւրիւմէքլիք կէօրմէտի : Իմ-
 տի , էյ պիրատերլէր , սիզէ մա՛լիւմ՝ օլսուն քի ,
 կիւնահլար ՝աֆվը սիզէ պունուն վասըթասըլլէ
 39 վա՛զ օլունուր : Վէ Մովսէսին շէրի՛աթը վասըթա-
 սըլլէ թէպրիյէ օլունամատըղընըզ ճիւմլէ շէյլէր-
 տէն՝ հեր իման էտէն պունուն վասըթասըլլէ թէպ-
 40 ըիյէ օլունուր : Իմտի սագընընըզ , օլմայա քի ֆէյ-
 41 զամպերլէրտէ , էյ թահգիր էտիճիլէր , պագընըզ ,
 վէ թէ՛աճճիւպ էտիպ թէլէֆ օլունըզ . զիրա սի-

զին կիւնլէրինիզտէ պիր իշ իշլէրիմ, էօյլէ պիր իշ քի, էկէր պիրի սիզէ նազլ էտէրսէ, ինանմայա-
ճագսընըզ՝ տէյիւ պույուրըլան քէլամ՝ իւզէրի-
նիզէ կէլէ :

- 42 Վէ Եէհու-փիլէրին «նազօղըն» չըգտըզլարընտա,
Եւիֆէլէր պու սէօյլէրին կէլէ ճէք սէպթ քէնտիլէ-
43 րինէ սէօյլէնիլմէսինի րէճա էթտիլէր : Վէ ճէմա-
'աթ տաղըլարգտա, Եէհուտիլէրտէն վէ էՏԼ ի
թագվա միւՏթէտիլէրտէն նիչէլէրի Պօղոս իլէ
Բառնաբասըն արտը սըրա կիթտիլէր . պունլար
տախի անլէրէ սէօյլէյիպ՝ Ալլասըն լութֆընտա սա-
44 պիթ օլմալարը իչիւն նասիհաթ էտէրլէր իտի : Վէ
էրթէսի սէպթ կիւնիւնտէ թագրիպէն պիւթիւն
շէՏը Եհուիսի Ալլասըն քէլամընը տիկլէմէյէ ճէմ՝
45 օլտու : Վէ Եէհուտիլէր իսալը կէօրտիւքտէ հա-
սէտլէ տօլմազլէ, Պօղոսըն սէօյլէտիյի շէյլէրէ ի-
թիրազ վէ քիւֆը էտէրէք, մուխալէֆէթ էտէր-
46 լէր իտի : Օլ վագրթ Պօղոս իլէ Բառնաբաս ճէ-
տուրանէ սէօյլէյէրէք՝ Ալլասըն քէլամընը էվվէլա
սիզէ սէօյլէմէք վաճիպ իտի . Ֆագաթ սիզ անը
րէտա էտիպ՝ քէնտինիզի էպէտի հայաթա լայըզ
կէօրմէտիյինիզ հալտէ, իշթէ թա՛իֆէլէրէ տէօ-
47 նէրիզ : Զիրա Բապպ պիզէ պէօյլէ, Եա՛նի՝ Զէմի-
նին նիհայէթինէ գատար պա՛իս ի իէլաս օլտսըն՝
տէյիւ սէնի թա՛իֆէլէրէ նուը օլմագ իւզրէ նասպ
48 էթտիմ՝ տէյիւ էմը էթմիշ տիր՝ տէտիլէր : Վէ
թա՛իֆէլէր պունու իշիթտիքտէ, մէսրուը օլուպ
Բապպըն քէլամընը թա՛գիզ էթտիլէր . վէ էպէտի
հայաթա թա՛եին օլունանլար իմանա կէլտիլէր :
49 Վէ Բապպըն քէլամը պիւթիւն օլ տիյարտա նէշը

- 50 օլուճմագտա իտի : Ամմա Եհնուտիլէր է՛՛՛՛ ի Թաճաճ-
վա վէ միւ'թէպեր գարըլար իլէ շէճրին պէօյիւլ-
լէրինի Թաճրիք էտիպ' Պօղոս իլէ Բառնարաս 'ա-
լէՅՅինէ Թէ'ատտի չըգարարագ , անլէրի քէնտի
- 51 սինօրլարընտան Թարտ էթտիլէր : Պուճլար տախի
այագլարընըն Թօղընը անլէրէ գարըը սիլքիպ' Գօ-
- 52 նեայա կէլտիլէր : Շակիրտլէք իսէ մէսերէթ վէ
Բուճ իւլ Գուտսլէ մէմլու օլուրլար իտի :

ՊԱՊ 14

- 1 Վէ Գօնեատա անլէր պիրլիքտէ Եհնուտիլէրին
սինաղօղընա կիրիպ' շէօյլէ սէօյլէտիլէր քի, կերէք
Եհնուտիլէր վէ կերէք Եռնանիլէրտէն պիր չօգ
- 2 խալգ իմանա կէլտի : Ամմա միւ'մին օլմայան Եհ-
ճուտիլէր Թա'իֆէլէրին գալլլէրինի պիրատերլէր
- 3 'ալէՅՅինէ Թաճրիք էտիպ' իֆասա էթտիլէր : Ան-
լէր իսէ քէնտի 'ինայէթինին քէլամընա շէճատէթ
էտէն' վէ անլէրին էլլերիլլէ 'ալամէթլէր վէ միւ'-
ճիգէլէր իճրասընը իճսան էտէն Բապպա Թէվէք-
քիւլ էտերէք ճէսուրանէ սէօյլէտիլէր, վէ օրատա
- 4 խայրը գէման մէքս էթտիլէր : Ամմա շէճրին ճիւմ-
ճուրը եքի Ֆըրգա օլուպ' պա'գըլարը Եհնուտիլէրին
վէ տիկերլէրի ըտուլլէրին Թարաֆտարը օլտըլար :
- 5 Վէ Թա'իֆէլէր վէ Եհնուտիլէր իլէ ըէ'իսլէրի ան-
լէրի Թաճրիք էտիպ Թաշլամագ իչիւն ճիւճում
- 6 էթմէք իւգրէ եքէն , Անլէր խապեր ալըպ' Լիկա-
յոնիանըն շէճրլէրի օլան Լիւտորա վէ Դերրէ վէ
- 7 էթրաֆ սէմթլէրէ Ֆիրարլէ , Օրատա պէշարէթի
Թէպշիք էտերլէր իտի :
- 8 Վէ Լիւտորատա այագլարը գուվվէթսիգ , անա-

- տան ասղմա սագաթ վէ հիչ պիր վագրթ եիւրիւ-
- 9 մէմիչ պիր ասեմ օթուրույօր իաի : Պու քիմնէ
 Պօղոսըն սեօյլէտիյինի տիկլէտիյինտէ , օ տախի
 անա տիգգաթլէ նազար էտիպ՝ շիֆա պուլմագ ի-
 չիւն իմանը օլարղընը կէօրէրէք , եիւքսէք սէսլէ ,
- 10 Գալգ , սյազլարըն իւզէրինտէ տուր՝ տէմէսի իւ-
- 11 զէրինէ սըչրսյըպ եիւրիւտիւ : Վէ իալգ Պօղոսըն
 եափարղընը կէօրիւնճէ , սէս գալարրարագ , Լի-
 կայոնիա լիսանը իւզրէ՝ Իլահլար ինսան սուրէթին-
- 12 տէ պիզէ նիւզուլ էթտիլէր՝ տէյէրէք , Բառնա-
 բասա՝ Դիոս , Պօղոսա տախի՝ պաշլըճա սեօյլէյէն օ
- 13 օլարղընսան՝ Հերմէս թէամիյէ էթտիլէր : Վէ շէհ-
 բին էօնիւնտէ օլան Դիոս քիւնէն քեահինի գա-
 փուլարըն էօնիւնէ պուղալար իլէ չիչէքաէն եա-
 փըլմըշ թաճլար կէթիրիպ՝ իալգ իլէ պերապէր
- 14 գուրպան էթմէք իսթէտի իսէ տէ , Բառնաբաս
 իլէ Պօղոս րէսուլլէր պուսու իշիթմէլէրիյլէ՝ լի-
 պասլարընը երթարագ , իալգըն արասընա աթը-
- 15 լըպ նիսա էտէրէք , էյ ասեմլէր , պու շէյլէրի
 նի՞չիւն էտիյօրսընըպ . պիզ տախի սիզին իլէ հէմ-
 հալ ասեմլէր օլուպ՝ սիզէ թէպշիր էտէրիզ քի ,
 պու պաթըլ շէյլէրտէն վազ կէչիպ՝ սէմա իլէ զէ-
 մինին վէ տէնիզին վէ անլէրտէ պուլուհան ճիւմլէ
- 16 շէյլէրին իսլիզի օլան հայյ Ալլահա րիւճու՝ էտէ-
 վրի քէնտի էօլարընտա եիւրիւմէյէ պրագար իսէ
- 17 տէ , Պուսուն իլէ պերապէր քէրէմ էտէրէք սէմա-
 տան պիզէ եաղմուր իլէ մահասուլտար մէվսիմլէր
 իհսան էթմէքլէ գալլլէրիմիզի թա՛ամ վէ մէսեր-
 րէթլէ սօլտուրարագ , քէնտինի շէհատէթսիզ

- 48 պրագմատոր՝ տէտիլէր : Վէ պու սեօզլէրլէ քէնտի-
լէրինէ գուրպան էթմէքտէն խաղըը կիւճլէ մէն՝
էթտիլէր :
- 49 Ամնա Անթաքիա վէ Գօնեատան Եէհուտիլէր
կէլիպ՝ խաղըը գանտըրարագ Պօզուը թաշաաու-
լար , վէ էօլմիւշ զանն էտէրէք անը շէհրտէն տը-
20 շարը սիւրիւքլէտիլէր : Օ իսէ , շակիրտլէր անը
իհաթէ էթմիւշ օլարըը հալտէ , գաղըպ շէհրէ
կիրտի , վէ էրթէսի կիւն Բառնաբաս իլէ պերապէր
Գերբէյէ 'աղիմէթ էյլէտի :
- 21 Օլ շէհրտէ տախի պէշարէթի թէպշիր էտիպ՝
նիչէ քիմնէլէրի շակիրտ էթտիքտէն սօհրա , Լիւս-
տրա վէ Գօնեա վէ Անթաքիայա 'ալտէթ էտիպ ,
22 Իմանտա սապիթ գալմալարը իչիւն նասիհաթ վէ-
րէրէք , վէ՝ Պիղէ մէլէքիւթ Ուլլահա չօգ մուզա-
յագալարլէ կիրմէք կերէք տիր՝ տէյրէք շակիրտ-
23 լէրին գալպլէրինի գուվվէթլէնտիրրիլէր իտի : Վէ
անլէր իչիւն հէր պիր քիլիսէյէ իթթիյարլար նասպ
էթտիլէր , վէ օրուճ թութուպ տու 'ա էթտիքտէն
սօհրա , անլէրի իման էթտիքլէրի Բապպա ըամար-
24 լատըլար : Վէ Պիսիգիատան կէչիպ Պամփիւլիայա
25 կէլտիլէր . Վէ Պերգէտէ քէլամը սէյլէտիքտէն
26 սօհրա , Ատալիայա էնիպ , Օրատան՝ պիթիրմիւշ օլ-
տըգլարը իշ իչիւն Այլահըն լութֆընա ըամարլան-
տըգլարը մահալէ , էա՛նի Անթաքիայա տէնիզտէն
27 կէլտիլէր : Վէ վասըլ օլտըգլարընտա , քիլիսէյի
ճէմ՝ էտիպ՝ վասըթալարըյլէ Այլահըն իճրա էթ-
տիլի ճիւմլէ շէյլէրի , վէ թա՛իֆէլէրէ իման գա-
28 փուսընը աչարըընը հէքեայէ էթտիլէր : Վէ օրատա
շակիրտլէր իլէ խայըը միւտտէթ իգամէթ էթտիլէր :

- 1 Վէ Եհնանայեանն պա՛ղը քիմնէլէր էնիպ՝ էկէր
Մովսէսին այինի իւզրէ խիթան օլունմազսանըզ,
խէլաս պուլամազսընըզ՝ տէյու պիրատերլէրէ թա՛-
- 2 լիմ՝ էտերլէր իտի : Իմաի Պօղոս վէ Բառնարասըն
անլէր իլէ չօգ միւնազա՛ա վէ միւպասէսէլէրի օլ-
մաղլէ, պու մէս՛էլէտէն տօլայը՝ Պօղոս վէ Բառ-
նարաս իլէ քենտիլէրինտէն տիկէր պա՛ղը քիմնէ-
լէրին Երուսաղէմէ րէսուլլէր վէ իխիթարլարըն
- 3 Կանընա չըգմալարընա գարար վէրտիլէր : Անլէր
տախի քիլիսէ թարաֆընտան կէօնտերիլմէքլէ Փիւ-
նիկէ վէ Սամարիտան կէչիպ՝ թա՛իֆէլէրին իմա-
նա կէլտիքլէրինի իֆատէ էտերէք, ճիւմլէ պիրա-
- 4 տերլէրէ 'ազիմ՝ մէսէրրէթ վէրիլլէր իտի : Վէ Ե-
րուսաղէմէ վասըլ օլտրգլարընտա, քիլիսէ վէ րէ-
սուլլէր վէ իխիթարլար թարաֆընտան գապուլ
օլունուպ՝ Ալլասըն քէնաի վասըլթալարըլլէ իճրա
- 5 էթտիլի շէյլէրին ճիւմլէսինի նազլ էթտիլէր : Վէ
ֆէրիտիլէր Փըրգասընտան իմանա կէլմիշ պա՛ղը
քիմնէլէր գալգըպ՝ Անլէրի խիթան էթմէք վէ Մով-
սէսին շէրի՛աթընը Տըֆզ էթմէլէրինի թէնպի՛ս էթ-
մէք լազըմ՝ տըր՝ տէտիլէր :
- 6 Պունուն իւզերինէ րէսուլլէր իլէ իխիթարլար
պու մէս՛էլէնին միւզաքերէսի գըմընտա ճէմ՝ օլ-
- 7 տըլար : Վէ չօգ միւպասէսէտէն սօկրա Պետրոս
գալգըպ անլէրէ խիթապէն՝ էյ պիրատերլէր, թա-
՛իֆէլէր պէշարէթին քէլամընը պէնիմ աղղըմտան
իչիտիպ իման էթմէլէրի իչիւն Ալլաս արամըզտան
էվվէլքի կիւնլէրտէ պէնի ինթիտապ էյլէտիլինի

- 8 պիլիբրսինիզ : Վէ գալպլէրի պիլէն Ալլահ Րուհ իււ
 Գուտար պիզէ վէրտիյի կիպի՝ անլէրէ տախի վէր-
- 9 մէքլէ, անլէրէ շէհաաէթ էթտիւ Վէ գալպլէրինի
 իմանլէ փաքլէյերէք , պիզիմ իլէ անլէրի թէֆրիգ
- 10 էթմէտի : Հալ պէոյլէ իքէն , նի՛ջիւն շակիրալէրին
 պոյունընա կերէք էճաաարմըզն՝ կերէք պիզիմ թէ-
- 11 համիւլ էտէմէտիյիմիզ պիր պոյունտուրուգ գո-
 մաղլէ, Ալլահը թէճրիպէ էտերսինիզ : Լաքին ան-
- լէր միսիլիւ , պիզիմ տախի Րապպ Յիտուս [Քրիս-
 տոս]ըն՝ ինայէթիլլէ իսէլաա պուլաճաղըմըգա ինա-
- նըրըզ՝ տէտի :
- 12 Օ զէման պիւթիւն ճէմա՛աթ սիւքիւթ էտիպ
 Բառնաբաս իլէ Պոզասըն քէնտի վաարթալարըլլէ
- թա՛իֆէլէր արասընաա Ալլահըն իզհար էյլէտիյի
 ճիւմլէ յալամէթլէրի վէ միւ՛ճիզլէլէրի հիքէայէ
- 13 էթտիքլէրինի անլէր իտի : Անլէր տախի քէլամը
 թէմում էթտիքտէն սոնրա , Յակոբոս ճէվապէն՝
- 14 էյ պիրատերլէր, պէնի անլէլէյինիզ . Ալլահըն թա-
 ՛իֆէլէր արասընաան քէնտի իամի իչիւն պիր գավմ
- ալմագ իւզրէ, էվվէլտէն անլէրի նասըլ գիյարէթ
- 15 էթտիյինի Շամաւն հիքէայէ էյլէտի Պուհա տախի
- 16 փէյղամպերլէրին քէլամլարը մութապըգ արը : Նի-
 թէքիմ՝ Պուհաան սոնրա տէօնիւպ՝ Գաւիթին տիւշ-
- միւշ մէսքէնինի թէքրար պինա, վէ երգըմըշ եեր-
- լէրինի թա՛միք էտիպ՝ անը թէքրար գուրաճաղըմ՝
- 17 Թա քի տաէմլէրին պագըլարը իլէ իամիմ իւզերլէ-
 րինաէ անըլտըղը թա՛իֆէլէրին ճիւմլէտի Րապպը
- արայալար՝ տէյիւ պուհլարըն ճիւմլէտինի իճրա է-
- 18 տէն Րապպըն պույուրտըղը հաղըմըշ արը : Քէնտի
 իշլէրինին ճիւմլէտի էզէլտէն պէրու Ալլահա մա՛-

- 19 լիւմ տիր : Պու էճլտէն պէն միւնասիպ կէօրիւ-
 րիւմ քի՝ Ալլահա իման էտէն թա՛իֆէլէբէ էզի-
- 20 յէթ վէրմէյէլիւմ . Անճագ փութլարըն քերասէթ-
 լէրինտէն վէ զինասան վէ պողուլմը Նէսնէտէն վէ
 գանասան իճթինսպ էթսինլէր՝ տէյիւ մէքթուպ
- 21 եազարլմ : Զիրա գասիմ զէմանլարտան պէրու ,
 Մովսէս ճեր սէպթ կիւնիւ սինսպողլարտա օգուն-
 մագտա օլուպ՝ ճեր շէճրտէ անը վա՛ղ էտէնլէր
 վար արը՝ տէտի :
- 22 Օ զէման պիւթիւն քիլիսէ իլէ րէսուլլէր վէ իի-
 թիյարլարա , քէնտիլէրինտէն պա՛զը սատէմլէր ,
 եա՛նի պիրատէրլէր արասընտա միւթէպէր օլան
 Բարասբա լագապլը Յուգա իլէ Շիզայը ինթիխաւ
 էտիպ՝ Պողոս վէ Բառնարաս իլէ պերապէր Անթա-
- 23 քիտյա կէօնտէրմէք միւնասիպ կէօրիւնտիւ : Վէ
 անլէրին էլիլէ ամթի իւզ զիքը վէճճլէ պիւ մէք-
 թուպ կէօնտէրտիլէր .
- Բէսուլլէր վէ իիթիյարլար վէ պիրատէրլէր թա-
 րաֆընտան Անթաքիա վէ Սիւրիա վէ Ալիկիխատա
 թա՛իֆէլէրտէն օլան պիրատէրլէրէ սէլամ օլունուր :
- 24 Պիզ քէնտիլէրինէ էմը էթմէմիշ իքէն թարաֆը-
 մըզտան պա՛զը քիմսէլէր չըգըպ՝ Խիթան օլունմագ
 վէ շէրի՛աթը ճըֆզ էթմէք վաճիպ տիր՝ տէմէլէ-
 րիլէ Նէֆսլէրինիզի իզլալ էտէրէք , սիզի միւզթա-
- 25 րիպ գըլմը շարգլարընը իշիթտիյիմիզտէն , Պիզ
 պիլիթթիֆագ ճէմ՝ օլուպ՝ սատէմլէր ինթիխապ է-
- 26 տէրէք , Վէ ճանլարընը Բապպըմըզ Յիսուս Քրիս-
 տոսըն իսմի իշիւն ֆէտա էթմիշ օլան սէվկիւիւ-
 լէրիմիզ Բառնարաս վէ Պողոս իլէ պերապէր կէօն-
- 27 տէրմէյի միւնասիպ կէօրէրէք , Յուգա իլէ Շիզայը

- կէօնտերաիք . անլէր տախի հէման պու շէյլէրի՝
- 28 շիֆասհէն խապեր վերէճեքլէր : Զիրա սիզին իւզէ-
րինիզէ շու լալըմ՝ օլան՝ շէյլէրտէն մա'տա եիւք
եիւքլէթմէմէք Բուհ իւլ Գուտաա վէ պիզէ միւ-
- 29 նասիւզ կէօրիւհաիւ , Եա'նի փութ գուրպանընտան-
վէ գանտան վէ պօղուլմըշտան վէ զինատան իճ-
թինասպ էտէսինիլ , վէ պու շէյլէրտէն սագընտը-
ղընրզ հալտէ էյի էթմիշ օլուրսընրզ . 'աֆիյէթ-
տէ օլուհըզ :
- 30 Անլէր տախի եօլա չըգարըլտըգտան սօցրա Ան-
թաքիայա կէլտիլէր . վէ ճէմա'աթը ճէմ՝ էտիպ՝
- 31 մէքթուպը թէսլիմ էթտիլէր : Վէ անլէր օգու-
տըգտա , թէսէլլիսինտէն տօլայը մէսրուր օլտըլարէ
- 32 Վէ Յուգա իլէ Շիղա քէնտիլէրի տախի իլհամա
մալիք օլտըգլարընտան չօգ քէլամլէ պիրատերլէրէ
- 33 նասիհատ թաիպ՝ թագվիյէթ վերտիլէր : Վէ պիր
միւտտէթ էյլէնտիքտէն սօցրա , պիրատերլէր թա-
րաֆընտան սէլամէթլէ ըեսուլլէրէ իրսալ օլուհտը-
- 34 լար իսէ տէ , Շիղայա օրատա գալմագ միւհասիպ
- 35 կէօրիւհաիւ : Վէ Պօղոս իլէ Բառնարաս սա'իր
նիչէ քիմնէլէր իլէ պերապեր Անթաքիատա իգա-
մէթ էտիպ՝ Բապպըն քէլամընը թա'լիմ ու թէպ-
- 36 շիր էտերլէր իտի :
- 36 Վէ պիր գաչ կիւն սօցրա , Պօղոս Բառնարաս
խիթապէն՝ Տէօնիւպ Բապպըն քէլամընը վա'զ էթ-
տիյիմիզ հէր պիր շէհրտէ պիրատերլէրի զիյարէթ
էտերէք նէ հալտէ պուլուհտըգլարընը իօրէլի՝ տէ-
- 37 տի : Վէ Բառնարաս Մարկոս տէնիլէն Յովհաննէսի
- 38 պերապեր ալմագ իսթէտի իսէ տէ , Պօղոս Պամ-
փիւլիատա քէնտիլէրինտէն սյըրըպ՝ քէնտիլէրի

- 39 Իլէ պիւրլիքատէ իշէ կիթմէյէն քիմսէյի պերապեր
 ալմազը լայրդ կէօրմէտի : Պունտան տօլայը միւ-
 նազա՛ա վուգու՛ պուլտու , շէջլէ քի պերի պիրին-
 տէն սյորլարար . վէ Բառնարաս Մարկոսը եանը-
 40 նա ալըպ՛ կէմիյլէ Գըպըրաս կիթտի : Պօղոս տախի
 Շիզայը ինթիխապ էթտի , վէ պիրաատերլէր թա-
 41 տան սօճրա , 'Ազիմէթ էտիպ՛ Սիւրիա իլէ Կիլի-
 կիայը տօլաշարադ քիլիսէլէրէ թագվիյէթ վէրեր
 իտի :

ՊԱՊ 16

- 1 Վէ Գերբէ իլէ Լիւստրայա վասըլ օլտու , վէ
 իշթէ օրատա Տիմոթէոս իսմինատ պիր շակիրա վար
 իտի . մերգու՛մ միւ՛մին պիր ԵէՏուտի գարընըն օղ-
 2 լու օլուպ՛ փէտերի իսէ Եունանի իտի : Պու տախի
 Լիւստրա իլէ Գօնեատա օլան պիրաատերլէրին Տիւն ի
 3 շէՏաաէթինէ մազՏար օլմաղլէ , Պօղոս պունտու
 քէնտիսի իլէ պերապեր չըգմասընը իսթէյէրէք , օլ
 մաՏապլէրտէ պուլլունան ԵէՏուտիլէր սէպէպինտէն
 անը ալըպ խիթան էյլէտի . զիրա փէտերի Եունանի
 4 իտիյինի ճիւմլէսի պիլիւրլէր իտի : Վէ շէՏըլէրտէն
 կէչէրլէր իքէն , Երուսաղէմտէ օլան ըտուլլէր իլէ
 իթիյարար թարաֆընտան գարար վէրիլէն գա-
 նունլարը Տըֆղ էթմէլէրի իչիւն՛ անլէրէ թէպիմ՛
 5 էտերլէր իտի : Իմտի քիլիսէլէր իմանտա մա՛մուր
 օլմաղլէ կիւնտէն կիւնէ 'ատէտի արթմադտա իտի :
 6 Վէ Փուիւգիաստան վէ Գաղատիա տիյարընտան
 կէչիպ՛ Ասիատա քէլամը սէջլէմէլէրի ԲուՏ իւլ
 7 Գուտա թարաֆընտան մէն՛ օլունմաղլէ , Միւսիա
 ճիվարընա կէլիպ՛ Բիւթանիայա տօղրու կիթմէյէ

- 8 Ճէհա էթտիլէր իսէ տէ , Յիսուսըն Բուհու անլէրէ
 իզն վէրմէտիյինտէն , Միւսիայը կէչիպ՝ Տրովադայա
 9 կնտիլէր : Վէ կէճէլէյին Պողոս բիւ՛յասընտա՝ Մա-
 կեգոնիայա կէչիպ պիզէ էարարմ՝ էյլէ՝ տէյիւ քէն-
 տինէ էարլարան Մակեգոնիայը պիր ատէմի էօ-
 10 նիւնտէ տուրուր կէօրտիւ : Վէ պու բիւ՛յայը կէօր-
 տիւքտէ , Բապպ պիզի անլէրէ պէշարէթի թէպշիր
 էթմէյէ տա՛վէթ էթմիշ իտիյինի անլտյարագ ,
 տէրհալ Մակեգոնիայա չըգմաղա սա՛յ էյլէտիք :
 11 Պէօյլէճէ պիզ Տրովադատան աչըլըպ՝ տօղրու
 Սամիթրակէյէ կիթտիք , վէ էրթէսի կիւն Նէա-
 12 պոլիսէ , Օրատան տաիի Մակեգոնիա սէմթինին
 պաշ շէհրի , վէ մուհաճիրլէր մահալի օլան Փի-
 լիպպէյէ Վարբէ , վէ պու շէհրտէ պիր գաշ կիւն
 13 մէքս էյլէտիք : Վէ սէպթ կիւնիւնտէ , շէհրտէն
 տըշարը ըրմաղըն քէնարընա , ստէթ իւզրէ տու՛ա
 էթտիքլէրի մահալէ չըգըպ օթուրտըգ , վէ ճէմ՝
 14 օլմուշ գարըլըա սէօյլէտիք : Վէ Թիւատիրլի էր-
 զէվանի սաթան , վէ Ալլահա իպատէթ էտէն Աի-
 դիա նամ՝ պիր գարը տիկլէյօր իտի . Բապպ տա-
 իի , Պողոսըն սէօյլէտիյի շէյլէրէ տիգգաթ էթմէք
 15 իւզրէ , մէրգուճէնին գալպինի աչտը : Վէ քէնտի-
 սի իլէ խանէսի խալգը վաթթիզ օլունտըգտա՝ է-
 կէր պէնի Բապպա միւ՛մինէ՛ ատտ էթտինիզ իսէ ,
 էվիմէ կիրիպ իգամէթ էտինիզ՝ տէյիւ րէճա էթ-
 տի , վէ իպրամ էտէրէք պիզի կէօթիւրտիւ :
 16 Վէ պիզ տու՛այա կիտէր իքէն , քէնտիսինտէ
 Ֆալճը պիր բուհ օլան , վէ Ֆալ աչմասըյլէ աղա-
 լարընա չօգ քէար կէթիրէն պիր ճարիյէ պիզէ
 17 րատթ կէլտի : Մէզպուրէ՝ Պողոս իլէ պիզիմ՝ արա-

- մըզա տիւշիւպ նիտա էտէրէք՝ Պու ատէմէր Աշ-
 րահը միւթա՛արն գուլարը օլուպ՝ պիզէ խելաս
 48 թարիգինի վա՛ղ էտիյօրլար՝ տէր իտի : Վէ չօգ
 կիւնէր պու եօլտա հարէքէթ էթմիշ օլմաղէ ,
 Պօղոս միւքէտտէր օլարագ , տէօնիւպ օլ բուհա՛
 Յիսուս Քրիստոսըն իսիյլէ սանա էմր էտէրիմ՝
 49 անտէն չըգ՝ տէտիքատ , օլ սա՛ւթ չըգտը : Մէզ
 պուրէնին աղալարը տախի քէարլարընըն իւմիտի
 քէսիլտիյինի կէօրտիւքատ , Պօղոս իլէ Շիղայը
 թութուպ՝ մէյտանա բէ՛խլէրին հուգուրընա սիւ-
 20 բիւքլէյէրէք , Անլէրի զապիթլէրէ իհզարլէ՝ Պու
 ատէմէր Եէհուտի իքէն , շէհրիմիզի ալթ իւսթ
 21 էտիյօրլար , Վէ Բօմայը օլարզըմրզ հալտէ , պիզէ
 գապուլ վէ իճրա էթմէսի ճա՛իլ օլմայան ալինլէր
 22 վա՛ղ էտիյօրլար՝ տէտիլէր : Վէ խապ՝ իւզէրլէրի-
 նէ հիւճում էյլէմէքլէ , զապիթլէր անլէրին լի-
 պասլարընը ճէպրէն սօյարգտան սօհրա՛ տէօյմէլէ-
 23 րինի էմր էթտիլէր : Վէ անլէրի տարպլէ եարալա-
 տրգտան սօհրա , հապսխանէյէ աթըպ անլէրի տիգ-
 գաթլէ հըֆլ էթմէսինի հապսխանէ միւտիրինէ
 24 թէնպիհ էթտիլէր : Օ տախի պէօյլէ պէր թէնպիհ
 ալմաղէ , անլէրի իչ զընտանա աթըպ սյազլա-
 րընը թօմրուզա վուրտու :
 25 Վէ կէճէ եարըսընտա Պօղոս իլէ Շիղա տաւ՛ա
 էտիպ՝ Ալլահա համա էթմէքտէ , մահպուսլար տա-
 26 խի անլէրի տիկլէմէքատ իքէն , Նախեաս՝ ագիմ պիր
 հարէքէթ ի՛արզ վուգու՛ պուլարագ , զընտանըն
 թէմէլլէրի սարսըլար , վէ տէրհալ ճիւմլէ գափու-
 27 լար աչըլըպ՝ հէր քէսին պազլարը չէօղիւլտիւ : Վէ
 հապսխանէ միւտիրի ույանըպ՝ հապսխանէնին գա-

- փուլարընը աչըդ կէօրմէքլէ , մահապուսար ֆիրար ,
 էթտի զաննըյլէ գըրք չէքիպ՝ քէնտի քէնտինի
 28 էօլտիւրէճէք օլտու : Ամմա Պօղոս եիւքաէք սէսլէ
 չաղըրըպ՝ Քէնտինկէ պիր զարար էթմէ , զիրա ճիւմ-
 29 լէմիզ պուրատա իզ՝ տէտի : Օ տախի բըրգ իսթէ-
 յիպ իչէրի գօշտու , վէ թիթրէյէրէք՝ Պօղոս իլէ
 30 Շիզանըն սյագլարընա գափանտը : Վէ անլէրի
 տըշարը չըգարըպ՝ էյ էֆէնտիլէր , նէ՞ կափմայը
 31 իմ քի խէլաս պուլայըմ՝ տէտի : Անլէր տախի՝
 Բապպ Յիսուս Քրիստոսա իման էթ , վէ քէնտինկ
 վէ է՛՛՛՛ ի պէյթիկ խէլաս պուլաճագսընըզ՝ տէտի-
 32 լէր : Վէ անա վէ խանէսինտէ պուլունանլարըն
 33 ճիւմլէսինէ Բապպըն քէլամընը սէօյլէտիլէր : Օ տա-
 խի անլէրի կէճէնին Տէման օլ սա՝աթընտա ալրպ
 եարալարընը երյգատը . վէ քէնտիսի իլէ ճիւմլէ
 թէ՛ալիւգաթը տէր՝ ագապ վաֆթիզ օլունարլար :
 34 Վէ անլէրի խանէսինէ չըգարըպ՝ սօֆրա գուրտու ,
 վէ Ալլահա իման էտէրէք պիւթիւն է՛՛՛ ի պէյթի
 35 իլէ մէսրուր օլտու : Վէ սապահ օլտըգտա՝ զապիթ-
 լէր չափուշարը կէօնտէրիպ՝ Օլ ատէմլէրի սալը
 36 վէր՝ տէտիլէր : Վէ Տապսանէ միւտիրի պու սէօզ-
 լէրի Պօղոսա նագլ էտիպ՝ Զապիթլէր սալը վէրիւ-
 մէնիզ իչիւն խալէր կէօնտէրտիլէր . անըն իչիւն
 37 շիմտի չըգըպ սէլամէթլէ կիտինիզ՝ տէտի : Պօղոս
 իսէ անլէրէ՝ Պիզ Բամայը ատէմլէր իքէն , պիզի
 մուհաքէմէ էթմէյէրէք՝ ալէնէն տէօյիւպ զընտանա
 աթտըլար . շիմտի տէ պիզի կիզի՞ մի չըգարըյօր-
 լար . էօյլէ օլմուզ , ամմա քէնտիլէրի կէլիպ պիզի՝
 38 չըգարսընլար՝ տէտի : Վէ չափուշար պու սէօզլէրի
 զապիթլէրէ խապէր վէրտիլէր . անլէր տախի Բօ-

- 39 մալը օլարգլարընը իշիթմէքլէ՝ գօրգարլար: Վէ կէ-
լիպ կլթիֆաթ էտերէք, անլերի տըշարըյա չըգա-
40 ըրպ՝ շէհրտէն կիթմէլերինի բէճա էթտիլէր: Վէ
անլէր զընտանտան չըգըպ՝ Լիզիանըն խանէնի կիր-
տիլէր, վէ պիրատերլէր իլէ կէօրիւշիւպ՝ անլէրէ
թէսէլլի վէրտիքտէն սօհրա կիթտիլէր:

ՊԱՊ 47

- 1 Վէ Ամիիպոլիս իլէ Ապողոնիատան կէչիպ Սէլա-
նիյէ կէլտիլէր. օրատա տախի Եէհուտիլերին սի-
2 նազօղը վար իտի: Վէ Պօղոս՝ առէթի իւզրէ եան-
լարընա վարըպ՝ Քրիստոսըն էլէմ չէքմէսի վէ էօ-
3 լիւլէրտէն գըյամ էթմէսի լազըմ իտի. Հէմ տա-
խի պէնիմ սիզէ թէպշիր էթտիլիմ Յիսուս՝ Քրիս-
տոս տըր, տէյիւ թէֆսիր ու պէյան էտերէք,
քիթապլարտան իւչ սէպթ կիւնիւ անլէր իլէ միւ-
4 պահէսէ էտեր իտի: Վէ անլէրտէն պա՛ղըլարը վէ
էհլ ի թագվա Եունանիլէրտէն պիր պէօյիւք ճէ-
մա՛աթ վէ միւ՛թէպէր գարըլարտան նիչլէրի տա-
խի ի՛թիգատ էտիպ՝ Պօղոս վէ Շիզա իլէ պիրլէշ-
5 տիլէր: Ամմա իհանս էլէլէյէն Եէհուտիլէր հաստ
էտիպ՝ քէնտիլերի իլէ պերապէր սյագ թագըմըն-
տան պա՛ղը եարամազ քիմսէլերի թօփլայըպ շէհրի
վէլվէլէյէ վէրտիլէր, վէ Յասոնըն խանէսինէ հիւ-
ճումլէ՛ խապըն հուղուրընա կէթիրիլմէլերինի թա-
6 լէպ էթտիլէր: Ամմա անլէրի պուլմատըգլարընտան,
Յասոնը վէ պիրատերլէրտէն պա՛ղըսընը շէհրին հա-
քիմլէրինէ սիւրիւքլէյիպ՝ Տիւնեսայը ֆէսատա վէ-
7 բէն օլ առէմլէր պուրայա տախի կէլտիլէր. Վէ
Յասոն անլէրի գապուլ էթտի, վէ անլէրին ճիւմ

- լէսի՝ Յիսուս իսմինտէ տիկեր պիր փատիշահ վարտարը տէյերէք, Գայսերին Ֆերժանկարընա մուխա-
- 8 Լէֆէթ էտիյորլար տէյիւ չաղրրրլար իտի : Վէ պու շէյլերի իշիտէն գալապալոդը վէ շէճրին հա-
- 9 քիմլերինի մուղթարիպ էթտիլեր : Վէ անլեր Յատն իլէ սա՛իրլերտէն քէֆալէթ աղըպ՝ անլերի սալը
- 10 վերտիլեր : Պիրատերլեր տախի տերհալ՝ կէճէլէյին Պողոս իլէ Շիզայը Բերիայա կէճնտերտիլեր. պունլար տախի օրայա վաարդ օլուպ՝ Եէհուտիլերին սի-
- 11 նաղօղընա կիթտիլեր : Անլեր իսէ Սէլանիքտէ պուլունանկարտան էշքէֆ օլմալարըյլէ, քէլամը ճանու կէճնիւլտէն գապուլ էտիպ՝ Պու շէյլեր պէօյլէ՞ մի տիր՝ տէյիւ հեր կիւն քիթապլարը արաշտրրը-
- 12 լար իտի : Պունուն իւզէրիննէ անլերտէն չօդ քիմսէլեր վէ միւ՛թէպեր Եունանի գարըլարտան վէ էր-
- 13 քէքլերտէն նիչէլերի իմանա կէլտիլեր : Վէ Սէլանիք Եէհուտիլերի Պողոսըն Բերիատա Ալլահըն քէլամընը թէպշիր էթտիլինի պիլտիքլերինտէ, օրայա տախի կէլիպ խաղըր թահըրէք վէ թէշիիգ էթտի-
- 14 լեր : Օ գէման պիրատերլեր Պողոսը տէնիզ թարաֆընա կիթմէք իւզրէ տեր՛ագապ էօլա չըգարտըլար. ամմա Շիզա իլէ Տիմիթէոս օրատա գալար-
- 15 լար : Վէ Պողոսա էօլտաշ օլանլար անը Աթինայա տէյին կէթիրիպ՝ պիր ան էվվէլ էանընա կէլմէլերի խուսուսընտա Շիզա իլէ Տիմիթէոս էմը աղըպ կիթտիլեր :
- 16 Վէ Պողոս Աթինատա անլերէ մունթաղըր իքէն, շէճրի փութլարլէ տօլու կէօրիւպ՝ բուհը տերու-
- 17 նինտէ հիատէթլէնմէքլէ, Սինաղօղտա Եէհուտիլեր վէ էհլ ի թագվա օլանլար իլէ վէ հեր կիւն-

- չարչուտա թէսաստիւֆ էթտիյի քիմսէլէր իլէ միւ-
 48 պահէսէ էտէր իտի: Վէ Եպիկուրոսը վէ Ստոյիկի
 ֆէյլէսօֆլարտան պա'զըսը անըն իլէ միւպահէտէ
 էտիպ, պա'զըլարը՝ Պու լաֆզէն նէ՞ տէմէք իսթէ-
 յօր, վէ պա'զըլարը՝ Ղարիպ իլահլար վա'իզի օլ-
 մայը տըր՝ տէրլէր իտի: զերս անլէրէ Յիսուսը վէ
 19 գըյամէթի թէպչիր էտէր իտի: Վէ անը սլըպ Ա-
 րիսպագոսս կէօթիւրտիւքտէ՝ Սէնին սէօյլէտիյին
 պու հէնի թա'լիմ նէ օլտըղընը անլամամըզ միւմ-
 20 քի'ն մի տիր: Ջերս սէն գուլագլարըմըզս զարիպ
 շէյլէր իրստ էտիյօրսըն: պու էճլտէն անլէրին նէ
 21 օլտըղընը անլամագ իսթէրիզ՝ տէտիլէր: Ջերս Ա-
 թինայըլարըն քեաֆֆէսի վէ օրատա իգամէթ է-
 տէն էճնէպիլէր հէնի պիր շէյ սէօյլէմէքտէն վէ
 տիկլէմէքտէն պաշգա շէյէ վագըթ սարֆ էթմէզ-
 ւէր իտի:
- 22 Օլ վագըթ Պօղոս Արիսպագոս օրթատընտա տու-
 րուպ տէտի քի՝ էյ Աթինայը տաէմլէր, սիզի հէր
 վէճհլէ զիյատէսիյլէ էհլ ի 'իպատէթ կէօրիւյօ-
 23 ըմ: Ջերս տօլաշըպ սիզին մա'պուտլարընըզս նա-
 զար էտէր իքէն, իւզէրինտէ՝ Նամա'լիւմ Իլահա'
 տէյիւ ետըլմըշ պիր մէզպահ պուլարմ: իմաի պէն
 սիզին թանըմայարագ 'իպատէթ էթտիյինիզի, սի-
 24 զէ հէման անը վա'զ էտիյօրըմ: Տիւնեսոյը վէ ան-
 տէ պուլունանըն քեաֆֆէսինի իալգ էտէն Ալլահ,
 քէնտիսի սէմա իլէ զէմինին Բոպպը օլմաղլէ էլ իլէ
 25 ետփըլմըշ հէյքէլլէրտէ սաքին օլմաղ: Վէ պիր
 շէյէ միւհթաճ կիպի անա ինսան էլիյլէ իըտմէթ
 օլունմաղ, չիւնքի ճիւմլէյէ հայթ վէ նէֆէս վէ
 26 հէր շէյի իհսան էտէն օ սըր: Վէ նէվ ի պէշէրին

- ճիւմլէ միլէթլէրինի պիւթիւն եէր եիւզիւնիտէ սա-
քին օլմալարը իչիւն, պիր գանտան խալգ էտիպ մու-
գատտէմճէ մու'այլէն վագրթլարը վէ մէսքէնլէրի-
- 27 նին հուտուտլարընը թաստիտ էլլէտի . Թա քի
հէր նէ գատար Ալլահ հէր պիրիմիզտէն ուզագ
տէյիլ իսէ տէ , անը արայալար , պէլքի լէմսլէ
- 28 անը պուլուրլար : Զիրա անընլէ էաշարըզ վէ հա-
րէքէթ էտէրիզ վէ մէվճուտ իզ . նիթէքիմ սիզին
շա'իրլէրինիզտէն պա'զըլարը՝ Զիրա պիզ տէ անըն
- 29 նէսլի իզ՝ տէյիւ սէօյլէմիշ տիր : Իմտի պիզ Ալլա-
հըն նէսլի օլտըզըմըզ թագտիրտէ , Ուլուհիյէթի
ինսան սէն'աթը վէ հիւնէրիյլէ օյուլմըշ օլան ալ-
թուն էա կիւմիւշ էա թաշա պէկզէր զանն էթ-
- 30 մէմէլի իզ : Վէ Ալլահ իշպու ճէհալէթ գէմանլա-
րընտան իզմնսզ էթտի իսէ տէ , շիմտի հէր եէրտէ
ատէմլէրին ճիւմլէսինէ թէվպէ էթմէլէրինի թէն-
- 31 պիհ էտիյօր : Զիրա քէնտիսի թա'եին էթտիյի ա-
տէմ վասրթտարլէ տ'ւնէայը 'ատալէթ իւզըէ
հիւքմ էթմէք իչիւն պիր կիւն թախսիս էթմիշ
օլուպ' անը տա էօլիւլէրտէն գըյամ էթտիրմէսիյլէ
ճիւմլէնին իման էթմէլէրինէ սէպէպ վէրտի :
- 32 Վէ էօլիւլէրտէն գըյամը իշիթտիքլէրինտէ ,
պա'զըլարը իսթիհգա էտիպ , պա'զըլարը տախի'
Պու խուտուտա սէնի թէքըար տիկլէրիզ՝ տէտի-
- 33 լէր : Վէ պէօյլէճէ Պօզոս արալարընտան չըգտը :
- 34 Ամմա պա'զը ատէմկէր անըն իլէ պիրլէշիպ՝ իմանա
կէլտիլէր . վէ պուշլարըն արատընտա Արիսպագոսլը
Գիոնէսիոս իլէ Գամաքիս նամընտա պիր գարը վէ
անկէր իլէ աս'իրլէր տախի վար իտի :

ՊԱՊ 18

- 1 Անտէն սօկրա Պօղոս Աթինատան միւֆարէքէթլէ
- 2 Կորնթոսա կելտի : Վէ հէփ Եէհուտիլէրին Բօմա-
տան չըգմալարը իչիւն Կըդդիոս Գոյեքին էմրի սէ-
պէպիլլէ՝ Իթալիատան հէնուզ կելմիշ օլանն 'ան
սարլ Պոնտոպը Ակիւղաս նամ պիր Եէհուտի իլէ
զէվճէսի Պրիսկիղայը պուլուպ՝ անլէրին Եանընա
- 3 կիթտի : Վէ սէն՝աթլարը պիր օլմաղլէ, Եանլարըն-
տա գալըպ իչէր իտի . զիրա սէն՝աթլարը չատըր-
- 4 ճըլըգ իտի : Վէ հէր սէպթ կիւնիւ սինաղօղտա
միւպասհէսէ էտիպ՝ Եէհուտիլէրի վէ Եունանիլէրի
- 5 իլզամ էտէր իտի : Վէ Շիղա իլէ Տիմոթէոս Մա-
կէգոնիատան էնտիքլէրինատէ, Պօղոս րուհընըն թէշ-
վիգիլլէ, Եէհուտիլէրէ Յիսուսըն Քրիստոս իտիլինէ
- 6 գավիլէն շէհատէթ էտէր իտի : Վէ անլէր մու-
գավէմէթլէ քիւֆը էթմէլէրիլլէ, քէնտիսի էլպի-
տէսինի սիլքիպ անլէրէ՝ Գանընըզ պաշընըզ իւզէ-
րինէ օլտուն, պէն փաք իմ . շիմտէն սօկրա թա՛ի-
- 7 Ֆէլէրէ կիտէրիմ՝ տէտի : Վէ օրատան չըգըպ՝ Ալ-
լահա ՚իպատէթ էտէն Յուստոս նամ պիր քիմնէ-
նին խանէսինէ կելտի . օլ խանէ սինաղօղա մուլթ-
- 8 թասըլ իտի : Վէ սինաղօղ րէ՛իսի Կրիսպոս պիւ-
թիւն էհլ ի պէյթի իլէ Բապպա իման էթտի .
Կորնթոպըլարտան տաիսի չօգ քիմնէլէր իչիտիպ ի-
- 9 ման էտէրէք վաֆթիղ օլունարլար : Վէ Բապպ
կէճէ ըիւ՛յատա Պօղոսա՝ Գօրգմա, լաքին սէջլէ
- 10 վէ սիւքիւթ էթմէ . Զիրա պէն սէնին իլէ իմ .
պիր քիմնէ տաիսի րէնճիտէ էթմէք իչիւն սանա
հիւճում էթմէյէճէք տիր, չիւնքի պու շէհրտէ

- 41 պէնիմ՝ չօգ գալմըմ՝ վար՝ տէտի : Վէ արալարըն-
տա Այլահըն քէլամընը թա՛լիմ՝ էտերէք, պիր սէնէ
վէ այթը այ իգամէթ էյլէտի :
- 42 Վէ Գաղիոն Աքայիա վալիտի իքէն, Եէհուտիլէր
պիլիթթիֆազ Պօղոսըն՝ ալէյհինէ գալգըպ՝ անը
- 43 մահքէմէյէ ճէլպլէ, Պու քիմսէ շէրի՛աթըն խիլա-
ֆը վէճհէ Այլահա ՛իպատէթ էթմէյէ ատեմլէրի
- 44 թէշվիգ էտիյօր՝ տէտիլէր : Վէ Պօղոս աղղընը աչ-
մագ իւզրէ իքէն, Գաղիոն Եէհուտիլէրէ՛ էյ Եէ-
հուտիլէր, էկէր մէս՛էլէ պիր հագգարղըզ, էախօտ
պիր ֆէնա իշ օլսա իտի, սիզէ հագգ իւզրէ թէ-
- 45 համմիւլ էտեր իտիմ : Ամմա մէս՛էլէ սէօզ էա
իամլէր էա շէրի՛աթընըզա տա՛իր իսէ, սիզ քէն-
տինիզ կէօրիւնիւզ . դիրա պէն պու շէյլէրէ հաքիմ՝
- 46 օլմագ իաթէմէմ՝ տէյէրէք, Անլէրի մահքէմէտէն
- 47 թարտ էյլէտի : Օլ վագըթ ճիւմլէ Եունանիլէր
սինաղօղ ըէ՛խի Սոսթենէսի թութուպ մահքէմէ-
նին էօնիւնտէ տէոյէրլէր իտի, Գաղիոն իսէ պու
շէյլէրին հիչ պիրինի վաղիֆէ էտինմէտի :
- 48 Պօղոս տախի իսյը վագըթ տահա էյլէնիպ՝ պի-
րատերլէր իլէ վէտա՛ էտերէք նէզրի օլարը ճի-
հէթլէ Կենքրատա պաշընը թըրաշ էթտիքտէն սօկ-
րա, Պրիսկիդա վէ Ակիւզաա քէնտիտի իլէ պէրա-
պէր օլարագ, պահրէն Սիւրիայա ՛ագիմէթ էյլէտի :
- 49 Վէ Եփեսոսա վասըլ օլարգտա, անլէրի օրատա
պըրագտը, քէնտիտի տախի սինաղօղա կիրիպ՝ Եէ-
- 20 հուտիլէր իլէ միւպահէսէ էթտի : Վէ էանլարընտա
պիր միւտտէթ տահա մէքս էթմէսինի ըէճա էթ-
- 21 տիլէր իսէ տէ, բաղի օլմայըպ, [Անճագ՝ կէլէճէք
պոյրամը մութլագա Երուսաղէմտէ էթմէլի իմ.]

- ամեն Այլահըն իրատեթիյէ երնէ սիզէ տէօնէրիմ՝
տէյերէք, անլէր իլէ վէտտ՝ էտիպ Եփեսոստան
- 22 պահըէն չըգտը : Վէ Գայսերիյէյէ վասըլ օլտըգ-
տա, Եր...դէ չըգըպ՝ քիլիսէյի սէլամլատըգտան
- 23 սօհրա՝ Անթարիսյա էնտի : Վէ պիր միւտտեթ
մէքս էթտիքտէն սօհրա, չըգըպ Գաղատիա էյա-
լէթի իլէ Փուրգիսյը սըրա իլէ տօլաշարագ, ճիւմ-
լէ շակիրտլէրէ թագվիյէթ վէրեր իտի :
- 24 Վէ էՏԼ ի քէլամ՝ վէ քիթապլարտա մահիր Ա-
պողոս իամինտէ 'ան ասըլ Իպէնտերիյէյի պիր Եէ-
- 25 Տուտի Եփեսոսա կէլտի : Պու տտէմ՝ Բապըն թա-
րիգինտէ թա՛լիմ՝ օլունմըշ վէ բու՝ճա զայրէթլի
օլմասըյլէ, Յիսուսա միւթէ՛ալլըգ շէյլէրի սէյլէ-
յիպ տիգգաթլէ թա՛լիմ՝ էտէր իտի . Ֆագաթ էա-
- 26 լընըգ Յովճաննէսին վաֆթիգինի պիլիր իտի : Վէ
սինաղօղտա ճէտարէթլէ սէյլէմէյէ պաշլատըղըն-
տա, Ակիւղաս իլէ Պրիսկիղա տախի անը իշիթմէ-
լէրիյլէ էանլարընա ալըպ՝ Այլահըն թարիգինի ա-
- 27 նա տահա գիյատէ պէյան էթտիլէր : Մէրգում
Աքայիսյա կէչմէյի միւրատ էթմէքլէ, պիրատեր-
լէր ա՛ն էիւզ վէրերէք, շակիրտլէրէ անը գապուլ
էթմէլէրի խուսուսընտա էազտըլար . օ տախի վա-
սըլ օլտըգտա՝ 'ինայէթլէ իման էտէնլէրէ չօգ էար-
- 28 տըմ էյլէտի : Զիրա քիթապլարտան Յիսուսըն
Քրիստոս իտիյինի պէյան էտէրէք, ԵէՏուտիլէրի
'ալէնէն վէ էքիտէն իպէտթ էտէր իտի :

ՊԱՊ 19

- 1 Վէ Ապողոս Կորնթոստա իքէն Պօղոս էօգարք
սէմթլէրի տօլաշարագ Եփեսոսա կէլիպ՝ պիր գաշ

- 2 շահիրա պուլարգասա անլէրէ , Իման էթալլիհիզատէ
 Բուճ Իււ Գուտասա նա'իւ օլտարնը՞զ մը՝ տէտի .
- 3 տիլիհի պիլէ Իշիթմէտիք՝ տէտիլէր : Օ տախի ան-
 լէրէ՝ Էօյլէ Իսէ նէյէ՞ վաֆթիլ օլուհարնըլ՝ տէ-
 տիքտէ , անլէր՝ Յովհաննէսին վաֆթիլինէ՝ տէմէլէ-
- 4 ըի Իւզէրինէ , Պօղոս՝ Յովհաննէս գավմա , Պէնտէն
 սօկրա կէլէնէ , Էա'նի Յիսուս Քրիստոսս Իման է-
 տիհիզ՝ տէյերէք , Թէվպէ վաֆթիլլէ վաֆթիլլ
- 5 էյլէտի՝ տէտի : Անլէր տախի պուհու Իշիթտիքտէ
- 6 Բապպ Յիսուսըն Իսմինէ վաֆթիլ օլուհարլար : Վէ
 Պօղոս Իւզէրլէրինէ էլլէրինի գօարգատ , Բուճ Իււ
 Գուտաս անլէր Իւզէրինէ կէլմէքլէ լիսանլար Թէ-
- 7 քէլլիւմ էտերէք Իլհամլէ սէօյլէրլէր Իտի : Վէ
- 8 ճիւմլէսի Թագրիպէն օն Իքի աաէմ՝ Իտի : Վէ սի-
 նաղօղտ կիրիպ՝ Իւչ այ միւտտէթ մէլէքիւթ Ուլ-
 լասա միւթէ՝ալլըգ շէյլէրտէն ճէսուրանէ պասս
- 9 էտերէք , աաէմլէրի Իլգամ էտեր Իտի : Վէ պա'զը
 քիմսէլէր Ինատ վէ մուխալէֆէթ էտերէք , Խալ-
 գըն հուզըրընտա պու Թարիգ հագգընտա քէօ-
 Թիւ սէօյլէտիքլէրինտէ , անլէրտէն շէքիլտի , վէ
 շահիրալէրի այըրըպ՝ հէր կիւն Տիւրան նամ պիր
 քիմսէնին մէտրէսէսինտէ միւպասէսէ էտեր Իտի :
- 10 Պու տախի Իքի սէնէ տէվամ էթմէքլէ , Ասիատա
 Իգամէթ էտէնլէրին քեաֆֆէսի , կերէք Նէհուտի-
 լէր , կերէք Եուհանիլէր , Բապպըն քէլամընը Իշիթ-
- 11 տիլէր : Վէ Ալլահ Պօղոսըն էլիլլէ ֆէվգ էլ 'աաէ
- 12 միւ՝ճիզէլէր Իճրա էտեր Իտի . Շէօյլէ քի անըն ճէ-
 սէտիհտէն Խասթալարա մէնտիլլէր , Էախօտ փէշ-
 Թիմսլար կէօթիւրիւլմէքլէ , անլէր մարազլարըն-

տան շիֆա պուլուպ՝ շէրիր բուհլար տախի չրգար
իտի :

- 13 Վէ տօլաշմագտա օլան էֆսունճը Եհնուտիլէր-
տէն պա'գրլարը շէրիր բուհլու քիմնէլէր իւզէրինէ
Բապպ Յիսուսըն իսմինի օգուամաղա ճէսարէթ է-
տիպ՝ Պօղոսըն վա'ղ էթտիյի Յիսուս իլէ իւզէրի-
14 նիզէ դասէմ՝ օգուրըզ՝ տերլէր իտի : Վէ պունու
էտէնլէր պաշ քեահին Սկեւա նամընտա պիր Եէ-
15 հուտինին Եէտի օղլու իտի : Վէ օլ շէրիր բուհ
ճէվտպէն՝ Յիսուսը թանըրըմ՝ Պօղոսը տա պիլի-
16 բիմ՝ լաքին սիզ քիմլէ՞ր սինիզ՝ տէտի : Վէ շէրիր
բուհլու տաէմ՝ անլէր իւզէրինէ սըչրայըպ՝ անլէրէ
թէսաղլութ էտերէք զպիպ կէլմէսիյլէ , օլ խանէ-
տէն չրփլագ վէ Եարայը օլարագ Ֆիրար էթտիլէր :
17 Պու տախի Եփեսոստա իգամէթ էտէն ճիւմլէ Եէ-
հուտիլէր իլէ Եունանիլէրէ մա'լիւմ՝ օլուպ ճիւմ-
լէսինէ գօրգու տիւշմէրլէ՝ Բապպ Յիսուսըն իսմի
18 թա'գիմ՝ օլունուր իտի : Վէ իման էթմիշ օլան նի-
չէ քիմնէլէր կէլիպ՝ 'ամէլլէրինի ի'թիրաֆլէ հի-
19 քեպյէ էտերլէր իտի : Վէ սիհիրպաղըրգ էտէնլէր-
տէն չօգ քիմնէլէր քիթապլարընը թօփլայըպ վէ
ճիւմլէնին էօնիւնտէ Եագըպ՝ անլէրին պէհասընը
հիսապ էթտիքտէ , էլլի պիկ Գէրհէ՛ կիւմիւշ պուլ-
20 աըլար : Պու մինվալ իւզրէ Բապպըն քէլամը զիյա-
տէսիլլէ թէրագգըր էտիպ գուվվէթլէնիր իտի :
- 21 Վէ պու շէլլէր թէմամ՝ օլտըգտա , Պօղոս Մա-
կեդոնիա իլէ Աքայիայը տօլաշարգտան սօհրա Ե-
բուսաղէմէ 'աղիմէթ էթմէյի բուհընտա թասմիմ՝
էտերէք՝ Օրպյա վարտըգտան սօհրա Բօմնյը տախի
22 կէօրմէլիլիմ՝ տէտի : Վէ քէնտինէ խըտմէթ էտէն-

լէրտէն իքի քիշի, եա'նի Տիմոթէոս իլէ Երաստոսը
Մակեդոնիայա իրսալ էտիպ' քէնտիսի պիր միււ-
տէթ Ասիատա մէքս էթտի :

- 23 Վէ օլ էսնատէ պու թարիգ խուսուսընտա խայլը
24 վէլվէլէ օլտու : Զիրա Դեմետրիոս իսմինտէ պիր
գուլումճը, կիւմիւշտէն Արտեմիս քուսնըն հէյ-
քէլ ըէսմլէրինի եափմաղլէ էհլ ի սէն'աթա խայլի
25 քեար էթտիրիր իտի : Մէրգում անլէր իլէ պու մի-
սիլիւ շէյլէրի եափանլարը ճէմ' էտիպ' էյ ատէմ-
լէր, պիրգիմ սէրվէթիմիգ պու սէն'աթտան օլտը-
26 զընը պիլիրսինիգ : Վէ պու Պօղոսըն' էլ իլէ եա-
փըլան էւհլուր իլաս տէյիլ տիր' տէյէրէք, եայը-
նըգ Եփեսոստա տէյիլ, ամմա հէման պիւ-
թիւն Ասիատա պիր չօգ խայգը իգնա' էտէրէք
27 իզլալ էթտիյինի կէօրիւպ իշիտիյօրսընըգ : Վէ եա-
լընըգ պու էսնաֆըմըգ հագարէթէ տիւչար օլմագ
թէհլէքէսինտէ օլմայըպ, անճագ իլաս ը 'ագիմէ
օլան Արտեմիսին հէյքէլի տախի հիչ ի'թիպար օ-
լունուպ' պիւթիւն Ասիա իլէ տիւնեանըն մա'պու-
տէսի պուլունանըն 'ազամէթի տախի մասվ էտի-
28 լէճէք տիր' տէտի : Վէ պունու իշիթտիքլէրինտէ'
փիւր զազապ օլարագ' Եփեսոսըլարըն Արտեմիսի
29 պէօյիւք տիր' տէյիւ պաղըրըշտըլար : Պիւթիւն շէհր
տախի տաղտաղա իլէ տօլտու, վէ Պօղոսըն եօլ-
տաշլարը օլան Մակեդոնիայը Փայիոս իլէ Արիս-
տաբոսը գափըպ' ճիւմլէսի պիրտէն սէյր եէրինէ
30 գօշտըլար : Վէ Պօղոս խայգըն արասընա կիրմէթ
իսթէտի իսէ տէ, շտկիրալէր անը պրագմատըլար :
31 Հէմ տախի Ասիա ըէ'իսլէրինտէն պա'զըլարը տօսթ-
լարը օլտըգը ճիհէթլէ անա խապեր կէօնտէրիպ'

- սէյր եերինէ քէնտիսինի կէօսթէրմէմէսինի րէճա
 32 էթտիկէր : Իմտի ճիւմհուր } գարմագարըշ օլուպ՝
 էքսէրիսի նէ սէպէպտէն սօլայը ճէմ՝ օլտըգլարընը
 պիլմէյէրէք , քիմի պուհու վէ քիմի շուհու պաղը-
 33 րըր իտի : Վէ Եէհուտիլէրին սէվգ էթտիքլէրի Ա-
 ղեքսանդրոսը խալգըն արասընտան իլէրի սիւրտիւ-
 լէր . Աղեքսանդրոս տախի էլիյէ էշարէթ էտիպ՝
 34 ճիւմհուրա ճէվապ վէրմէք իսթէտի իսէ տէ , Եէ-
 հուտի օլտըղընը սնկլատըգլարընտա , ճիւմէսի պիր
 ավապլէ Եփեսոսլարըն Արտեմիսի պէօյիւք տիր՝
 35 տէյիւ իքի սա՛աթ գատար պաղըրշտըլար : Ամմա
 շէհէն քէաթիպի խալգը թէսքին էտիպ՝ էյ Եփե-
 սոսլը տաէմլէր , հա՞նկը ատէմ վար տըր քի Եփե-
 սոսլըլար շէհրինին իլաս ը 'աղիմէ օլան Արտեմիսին
 վէ Դիոս թարաֆընտան նազիլ օլան սանէմին հէյ-
 36 քէլ խըտմէթ ճիսի օլտըղընը պիլմէյէ : Իմտի պուհ-
 ւար ի՛թիրազ գապուլ էթմէղ շէյլէր օլմաղլէ ,
 սիւքիւնէթ իւղրէ օյուպ՝ թէտապիրսիղ հարէքէթ
 37 էթմէմէնիղ լազըմ՝ տըր : Զիրա պու ատէմլէրի կէ-
 թիրտիսիղ , ամմա հէյքէլ սօյուճըլար , Եախօտ
 38 իլահըմըզա քիւֆը էտիճիլէր տէյիլէր տիր : Վէլ-
 հասըլ՝ էկէր Դեմետրիոս վէ անըն իլէ պէրապէր
 պուլուհան էհլ ի սէն՛աթըն պիր քիմսէ իլէ պիր
 տա՛վալարը վար իսէ , մուհաքէմէ կիւնլէրի օլու-
 յօր , հաքիմլէր տախի վար տըր . պիրի պիրի իլէ
 39 մուրաֆա՛ա օլուհըլար : Վէ էկէր մաթլուպընըզ
 պաշգա մատտէլէրէ տա՛իր իսէ , ճէմ՝ էյյէթ ի
 40 մէշըու՛էտէ ֆասլ օլուհուր : Զիրա պու կիւնքի
 վագը՛ատան սօլայը իսթիլալ թէօհմէթիյէ միւթ-
 թէհիմ՝ պուլուհմագ թէհլիքէսինտէ իղ . շիւնքի

պու գարըըբբբբ իչիւն պէյան էտէ պիլէճէք սէ-
պէպիմիզ եօգ տըր՝ տէտի : Վէ պուհու սէօյլէ-
տիքտէն սօհրա՝ ճէմա՝աթը տաղըթտը :

ՊԱՊ 20

- 1 Վէ վէլվէլէ սաքին օլտըգտան սօհրա՝ Պօղոս ,
շակիրտլէրի չաղըբբբ վէ նասիճաթ վէրիպ՝ վէտա՝
- 2 էտէրէք Մակեդոնիայա կիթմէք իւզրէ չըբտը : Վէ
օլ սէմթլէրի տօլաշըպ՝ անլէրէ չօգ քէլամլէ նասի-
ճաթ վէրտիքտէն սօհրա , Եունանիսթանա կէլտի :
- 3 Վէ իւչ այ մէքս էթտիքտէն սօհրա , տէնիզտէն
Սիւրիայա կէչէճէյի սըրատա , Եէճուտիլէր անըն
'ալէյճինէ պիր ճիլէ թէրթիպ էթմէլէրիլէ , Մա-
կեդոնիա իւզէրինտէն 'ավտէթ էթմէյէ գարար
- 4 վէրտի : Վէ Բեքիայը Պիւռոս օղլու Սոպատրոս վէ
Սէլանիքիլէրտէն Արիստարքոս իլէ Սեկունդոս վէ
'Իերբէլի Գայիոս վէ Տիմոթէոս վէ Ասիայը Տիւքի-
կոս իլէ Տրոփիմոս Ասիայա գատար անա եօլտաշ
- 5 օլտըլար : Պուհլար իլէրի կիտիպ՝ պիզի Տրովագատա
- 6 պէքլէտիլէր : Պիզ տախի ֆէթիր կիւնլէրինտէն
սօհրա , Փիլիպպէտէն պահրէն չըգըպ պէշ կիւնտէ
եանլարընա Տրովագայա վարըպ՝ օրատա եէտի կիւն
էյլէնտիք :
- 7 Վէ ճաֆթանըն պիրինճի կիւնիւ , էքմէք փարէ-
լէմէյէ ճէմ՝ օլտըղըմըգտա , Պօղոս էրթէտի կիւն
կիտէճէք օլմաղլէ , անլէրէ վա՛յ էտէրէք , քէլամը
- 8 կէճէ էարըսընատէք ուզաթտը : Վէ օլ ճէմ՝ օլ-
տըղըմըգ ֆէվգանի օտատա փէք չօգ գանտիլլէր
- 9 վար իտի : Վէ Եւտիքոս իսմինտէ պիր նէվճիվան
փէնճէրէտէ օթուրուպ՝ տէրին ույգույա տալմըշ

- իտի . վէ Պօղոս վա՛ղընը ուզաթտըղընտա անըն
 ույգուսը զալէպէ էթմէքլէ , իւչիւնճիւ թապագա-
 տան աշաղը տիւշիւպ՝ էօլիւ օլարագ գալարըլար :
 10 Պօղոս տախի էնիպ՝ իւղէրինէ տիւշտիւ , վէ սնա
 սարըլըպ՝ Վէլվէլէ էթմէյինիզ , զիրա ճանը տէրու-
 11 նինտէ տիր՝ տէտի : Վէ էինէ էօգարը չըգըպ՝ էք-
 մէք փարէլէյէրէք եէտի , վէ սէհէր վագթընա տէ-
 յին չօգ քէլամ՝ էթտիքտէն սօհրա՝ պէօյլէճէ չըգ-
 12 տը : Վէ օլ նէվճիվանը սաղ կէթիբիպ՝ զիյատէ-
 13 սիլլէ միւթէսէլլի օլարըլար : Պիզ տախի կէմիյէ պի-
 նէրէք՝ Պօղոսը Ասոնտան ալմագ իւզրէ օրսյա կիթ-
 տիք , զիրա քէնտիտի էայան կիտէճէյինտէն՝ պէօյ-
 14 լէ ըմարըլամըշ իտի : Վէ Ասոնտա պիզէ միւլա-
 գաթ էթտիքտէ տնը կէմիյէ ալըպ՝ Միտիլլիյէ կէլ-
 15 տիք : Վէ օրատան աչըլըպ էրթէսի կիւն Սագըզ
 ստասընըն գարչըսընա եէթիշտիք , վէ տասա էր-
 թէսի կիւն Սամոսա վասըլ օլարագ , [Տրոգիլիոնտա
 կէճէլէտիք,վէ] էրթէսի կիւն Մելիտոսա կէլտիք :
 16 Զիրա Պօղոս Պէնտէկոստէ կիւնիւ միւմքին իսէ Ե-
 բրուսաղէմտէ պուլունմագ իւզրէ 'աճէլէ էյլէտի-
 յինտէն , Ասիատա վագըթ կէչիբմէմէք իչիւն , Ե-
 փեստըն էօնիւնտէն պահրէն կէչմէյէ գարար վէր-
 17 միշ իտի : Վէ Մելիտոստան Եփեսոսա Խապէր կէօն-
 տերիպ՝ քիլիսէնին իթիյարըլարընը տա՛վէթ էյլէ-
 18 տի : Վէ էանընա կէլտիքլէրինտէ , անլէրէ տէտի
 քի՝ Ասիայա կէլտիյիմին իւք կիւնիւնտէն պերու-
 պիւթիւն վագըթ նասըլ սիզին իլէ պուլունուպ՝
 19 քէմալ ը թէվագու՝ , Վէ չօգ կէօզ էաշարըլէ
 վէ Եհնուտիլէրին Տիլէլէրինտէն տօլայը պանա վա-
 գը՝ օլան թէճրիպէլէրլէ Բապպա խրտմէթ էթտի-

- 20 յիմի , Վէ կերէք Եէհուաիւէրէ վէ կերէք Եուհու-
նիւէրէ՝ Ալլահա օլան թէվպէ վէ Բապպըմըզ Յի-
սուս Քրիստոսա օլան իման հագգընտա շէհատէթ
- 21 էտէրէք , Փա՛խտէլի շէյլէրտէն սիզէ խապեր վէ-
րիպ՝ 'ալէնէն վէ խանէ պէ խանէ սիզի թա՛լիմ էթ-
մէքտէն աալա չէքինմէտիյիմի քէնտինիզ պիլիրսի-
- 22 նիզ : Վէ շիմտի իշթէ պէն բուհտա պաղըր օլա-
րագ , Երուսաղէմէ կիտիյօրըմ՝ , վէ օրատա պաշը-
մա կէլէճէք շէյլէրի պիլմէմ . Փագաթ Բուհ իւլ
- 23 Գուտա հէր շէհրտէ պանա շէհատէթ էտիպ՝ Աէնի
պէնտլէր վէ մուղայագալար պէքլէյօր՝ տէյիւ պու-
- 24 յուրըր : Լաքին հիչ պիրինի սայմամ , ճանըմը տա-
խի քէնտիմէ գըյմէթլի թութմամ . թա քի սէֆէ-
րիմի վէ Ալլահըն 'ինայէթինին պէշարէթինէ շէհա-
տէթ էթմէք իչիւն Բապպ Յիսուստան ալտըղըմ՝
- 25 խըտմէթի մէսէրրէթլէ իթմամ էտէյիմ : Վէ շիմ-
տի իշթէ սիզ քի , պէն արանըզտա մէլէքիւթ Ու-
լահը վա՛ղ էտէրէք տօլաշտըմ , հիչ պիրինիզ էիւ-
- 26 զիւմիւ արթըգ կէօրմէյէճէյինիզի պիլիրիմ : Պու
էճլտէն պէն ճիւմլէնին գանընտան պէրի օլտըղըմա
- 27 սիզէ պու կիւն շէհատէթ էտէրիմ : Զիրա սիզէ
Ալլահըն պիւթիւն իրատէթինի խապեր վէրմէքտէն
- 28 չէքինմէտիմ : Իմտի քէնտինիզէ , վէ Ալլահըն քէն-
տի գանըյլէ սաթըն ալտըղը քիլիսէսինի կիւթմէք
իչիւն , Բուհ իւլ Գուտսըն սիզի իւզէրինէ նագըր
թա՛եին էյլէտիյի պիւթիւն սիւրիւյէ մուգայյետ
- 29 օլունըզ : Զիրա պէն պիլիրիմ քի՝ պէն այրըլտըգ-
տան սօկրա , արանըզա սաղըն գուրթլար կիրիպ՝
- 30 սիւրիւյիւ էսիրկէմէյէճէք տիր : Վէ քէնտի արա-
նըզտան տախի , շակիրալէրի քէնտի արգալարը սը-

- րա չէքմէք իչիւն ֆասիտ շէյէր սեզլէյէն ատեմ՝
- 31 լէր զուհուր էտեճէք տիր : Պու էճլտէն ույանըգ տուրունըգ . վէ իւչ սէնէ կէճէ կիւնտիւզ ճէր պիրինիզէ կէօզ եաչըյլէ նասիհաթ վէրմէքտէն
- 32 Ֆէրաղէթ էթմէտիյիմի տերիաթըր էտինիզ : Վէ շիմտի , [էյ պիրատերլէր ,] սիզի Սյլահա վէ անըն 'իւայէթինին քէլամընա ըմարլարմ՝ , օլ քի , սիզի պինա էտիպ՝ ճիւմլէ մուգատտէսլէր իլէ պերապէր
- 33 սիզէ միրաս վէրմէյէ գատիր տիր : Հիչ պիր քիմ սէնին կիւմիւշիւնէ եա ալթոււնընա եա էալապընա
- 34 թամա՝ էթմէտիմ : Քէնտի իճթիյաճաթըմա վէ պէնիմ իլէ պերապէր օլանլարա պու էլլէրին խըտ-
- 35 մէթ էթտիյինի քէնտինիզ պիլիրսինիզ : Պեզլէ էմէք վէրիպ՝ գա՛իֆլէրէ իմտատ էթմէք , վէ Րապպ Յիսուսըն՝ Վէրմէք ալմագտան զիյատէ միւզարէք տիր՝ տէտիյի քէլամը տերիաթըր էթմէք կերէք
- 36 իտիյինի սիզէ ճէր վէճճլէ կէօսթէրտիմ : Վէ պու շէյլէրի սեզլէտիքտէն սօկըա՝ տիզ չէօքիւպ ճիւմ-
- 37 լէսի իլէ պերապէր տու՛ա էյլէտի : Վէ ճիւմլէսինտէն պիր չօգ ազլայըչ վագը՝ օլտու , վէ Պօղոսըն
- 38 պօղոսընա սարըլըպ՝ անը էօփտիւլէր : Վէ խուսուսա՝ Եիւզիւմիւ արթըգ կէօրմէյէճէքսինիզ՝ տէտիյի սէօզտէն տօլայը զիյատէսիյլէ միւքէտտէր օլարլար . պա՛տէհու անը կէմիյէ գատար թէչէի՛ էթտիլէր :

ՊԱՊ 21

- 1 Վէ պիզ անլէրտէն սյըրլարգտան սօկըա աչըլըպ՝ տօղրու Գօս տտասընա , վէ էրթէսի կիւն Րօտօտա ,
- 2 օրատան տախի Պատարայա կէլտիք , Վէ Փիւնիկէյէ կիտէճէք պիր կէմի պուլմազլէ , պինիպ ա-

- 3 չըլտըգ : Վէ Գըպըրս կէօրիւնիւպ , անը սօլտա
պրագարագ , Սիւրիա թարաֆընա կիտիպ՝ կէմի
եիւքիւնիւ Տիւրոստա պօշալտաճագ օլտըղընտան :
- 4 օրայա չըգտըգ : Վէ շակիրտլէրի պուլուպ՝ օրատա
եէտի կիւն գալտըգ . պուշար տախի Բուհըն վա-
սըթասըլէ Պօղոսա՝ Երուսաղէմէ չըգմա՝ տերլէր
- 5 իտի : Պիզ իսէ օլ կիւնլէրի կէչիւրաիքտէն սօկրա ,
չըգըպ եօլա բէվան օլտըղըմըլտա , Ճիւմլէսի գա-
ըըլար վէ չօճուգլար իլէ պերապէր շէհըին տըշա-
ըըսընա տէյին պիզի թէշէի՝ էտիպ՝ տէնիզ սասի-
- 6 լինտէ տիզ շէօքէրէք տու՝ա էյլէտիք : Վէ պիրի
պիրիմիզ իլէ վէտա՝ էթտիքտէն սօկրա՝ պիզ կէ-
միյէ պիւտիք , անլէր տէ քէնտի մասալլէրինէ՝ ավ-
- 7 տէթ էթտիլէր : Վէ պիզ տէնիզ սէֆէրինի թէք-
միլ էտէրէք , Տիւրոստան Պտղէմայիսէ վասըլ օլ-
տըղըմըլտա , պիրատէրլէրի սէլամըլտապ՝ պիր կիւն
- 8 անլէրին եանլարընտա գալտըգ : Վէ պիզ էրթէտի
կիւն չըգըպ՝ Գայսէրիյէյէ կէլտիք . վէ եէտիլէր-
տէն օլան միւպէշշիր Փիլիպպոսըն խանէսինէ կիրիպ՝
- 9 եանընտա գալտըգ : Պունուն տախի իլհամլէ սէօյ-
- 10 լէյէն տէօրթ պաքիրէ գըզը վար իտի : Վէ պիզ
օրատա խայլը վագըթ մէքս էտէր իքէն , Եէհուտի-
յէտէն Ագաբոս իամինտէ պիր փէյլամիկէր էնիպ ,
- 11 Եանըմըլա կէլտի , վէ Պօղոսըն գուշաղընը ալըպ
քէնտի էլլէրի իլէ այագլարընը պաղլայարագ՝ Պու-
գուշաղըն սասիպի օլան ատէմի Եէհուտիլէր Երու-
սաղէմտէ պէօլէ պաղլայըպ թա՛իֆէլէր էլինէ
թէպիմ՝ էտէճէքլէր՝ տէյիւ Բուհ իւլ Գուտա պու-
- 12 յուրըր՝ տէտի : Վէ պու շէյլէրի իշիթտիյիմիզտէ
պիզ վէ եէրիլէր Երուսաղէմէ անըն չըգմամասընը

- 13 րէճաւ էյլէտիք : Ամնա Պօղոս ճէվապէն՝ Աղլայրպ
 գալպիմի գըրարագ նէ՞ էտիյօրսընըզ . զերա պէն
 Երուսաղէմտէ եալընըզ պաղլանմաղա տէյիլ , ամ-
 մա Բապպ Յիսուսըն իամի իչիւն էօլմէյէ տախի հա-
- 14 գըր իմ՝ տէտի : Վէ քէնտիսի գանմատըղընտա ,
 պից՝ Բապպըն միւրատը օլտուն՝ տէյերէք սիւքիւթ
 էթտիք :
- 15 Վէ պու կիւնլէրտէն սօհրա հազըրլանըպ՝ Երու-
 16 սաղէմէ չըգտըզ : Վէ Գայսերիյէտէն պա՛ղը շա-
 կիրալէր պիզիմ իլէ պերապէր կէլիպ՝ պիւք եանըն-
 տա միւսաֆիր օլաճաղըմըզ Մնասոն նամ էսքի
 շակիրա վէ Գըպըրպը պիւ ատէմէ կէօթիւրտիւ-
 լէր :
- 17 Վէ Երուսաղէմէ վասըլ օլտըղըմըզտա , պիրա-
 18 տէրլէր պիզի մէտէրրէթլէ գապուլ էթտիլէր : Վէ
 էրթէսի կիւն Պօղոս պիզիմ իլէ պերապէր Յակո-
 բոսըն եանընա կիթտի . հէփ իիթիյարլար տախի
- 19 հազըր իտիլէր : Վէ անլէրէ սէլամ վէրտիքտէն
 սօհրա , քէնտի խըամէթի վասըթտարլէ Ալլահըն
 թա՛հիֆէլէր արասընտա իճրա էթտիյի շէյլէրի պի-
- 20 ըր պիրէր հիքեայէ էյլէտի : Անլէր տախի իչիթ-
 տիքլէրինտէ , Ալլահա համտ էտիպ՝ անա տէտիլէր
 քի՛ էյ պիրատէր , իմանա կէլմիշ օլան նէ գա-
 տար պից Եէհուտիլէր մէվճուտ օլտըղընը կէօրիւ-
 յօրսըն . ճիւմլէսի տէ շէրի՛աթըն զայրէթինի չէ-
- 21 քէրլէր : Լաքին սէնին հազգընտա իչիթմիշլէր տիր
 քի , սէն թա՛հիֆէլէրին արասընտա օլան ճիւմլէ
 Եէհուտիլէրէ՝ Էվլատընըզ խիթան էյլէմէյինիզ ,
 վէ պիինլէր իւզրէ հարէքէթ էթմէյինիզ՝ տէյերէք
 Մովսէստէն իրթիտատ էթմէլէրինի թա՛լիմ էտեր-

- 22 սին : Իմտի նա՞սրլ օլաճազ . սենին կելտիյինի ի-
 շիտէճէքլէրինտէն էլպէթթէ խալզ ճէմ՝ օլաճազ
- 23 տրր : Պու էճլտէն սանա շու տէյէճէյիմիզի իճրա
 էյլէ . եանըմըլտա նէզրի օլան տէօրթ առէմ վար :
- 24 Պու առէմլէրի ալըպ՝ անլէր իլէ պերապեր քէնտիկի
 թաթճիր էտէրէք , պաշարընը թըրաշ էթմէլէրի
 իչիւն մասրաֆլարընը կէօր . ճիւմլէսի տախի սէնին
 հազդընտա իշիթտիքլէրի շէյլէրին ապը օլմայըպ՝
 քէնտիկ տախի շէրի՛աթը հըֆզ էտէրէք հարէքէթ
- 25 էթտիյինի անլայաճազլար : Ամմա իմանա կելմիշ
 թա՛իֆէլէր խուսուընտա , պիզ մէքթուպ կէօն-
 տէրէրէք պէօյլէ պիր շէյ հըֆզ էթմէյիպ՝ անճազ
 փութ գուրպանլարընտան վէ գանտան վէ պօղուլ-
 մըշ նէսնէտէն վէ զինատան իճթիննապ էթմէլէրինի
- 26 միւնասիպ կէօրտիւք : Օ զէման Պօղոս օլ առէմ-
 լէրի ալըպ՝ էրթէսի կիւն անլէր իլէ պերապեր
 թաթճիր օլունարգտան սօկրա , պունլարըն հէր
 պիրի իչիւն գուրպան թագտիմ օլունաճաղը վագ-
 թա տէյին թաթճիր կիւնլէրինին էքմայընը խապեր
 վէրէրէք հէյքէլէ կիրտի :
- 27 Վէ օլ եէտի կիւն խիթամ պուլմագ իւզրէ ի-
 քէն , Ասիալը Եէհուտիլէր անը հէյքէլտէ կէօր-
 մէքլէ , պիւթիւն խալզը թասըիք էտիպ՝ իւզէրինէ
- 28 էլ ուզատարագ , էյ ըրճալ ը Իսրայէլ , եարտըմ՝
 էտինիզ . հէր եէրտէ գավմ վէ շէրի՛աթ վէ պու-
 մասաղըն՝ ալէյհինտէ ճիւմլէյէ թա՛լիմ էտէն ա-
 տէմ պու տրր . հաթթա հէյքէլին իչինէ պիլէ
 Եունանիլէր կէթիրիպ , պու մուգատտէս մասալը
- 29 նափաք էյլէտի՝ տէյիւ պաղըրըրլար իտի : (Զիրա
 պունտան էվվէլ . շէհրտէ անըն իլէ պերապեր Եփե-

- սասլը Տրոփիմոսը կէօրմիւշ օլմալարըյլէ, Պօղոս
անը հէյքէլին իչինէ կէթիրտի զանն էթտիլէր :)
- 30 Վէ պիւթիւն շէհր թասհրիք օլունարագ, խալգ
գօշուշուպ՝ Պօղոսը թութարագ, հէյքէլտէն ար-
շարը շէքտիքլէրի կիպի՝ գափուլար գափանար :
- 31 Անլէր տախի գաթլիննէ գաստ էթմէքտէ իքէն, ա-
լայըն պին պաշըսընա՝ Պրւթիւն Երուսաղէմ ալթ
- 32 իւսթ օլտու՝ տէյիւ խապէր եէթիշտի : Օ տախի
Ֆիլճալ՝ սաքէրլէր իլէ եիւզ պաշըլար ալըպ՝ իւ-
զէրլէրիննէ գօշտու, վէ անլէր պին պաշը իլէ՝ սա-
քէրի կէօրտիւքտէ, Պօղոսը տէօյմէքտէն վազ կէշ-
- 33 տիլէր : Օ գէման պին պաշը եագլաշըպ՝ անը թութ-
տու, վէ իքի զէնճիլլէ պաղլանմասընը էմր էտիպ՝
քի՛մ իտիյինի վէ նէ՛ եափմըշ օլարղընը սիւ՛ալ
- 34 էյլէտի : Վէ գալապալըգտա պա՛ղըսը շէօյլէ վէ
պա՛ղըսը պէօյլէ պաղըրմալարըյլէ, կիւրիւլթիւտէն
հագիգաթ ը հալէ վագըֆ օլամաարղընտան, անըն
- 35 գալ՛այա կէօթիւրիւլմէսինի էմր էթտի : Վէ նէր-
տիւպանա կէլտիյինտէ՝ գալապալըղըն շիատէթին-
- 36 տէն տօլայը՝ սաքէրլէր անը կէօթիւրտիւլէր : Զի-
րա ճէմ՝ օլան գալմ՝ Անը գալարը՝ տէյիւ պաղը-
- 37 րարագ, արար սըրա կէլիլլէր իտի : Վէ Պօղոս
գալ՛անըն իչինէ կէօթիւրիւլմէք իւզրէ իքէն, պին
պաշըյա խիթապէն՝ Բուխսաթ վա՛ր մը քի սանա
- 38 պիր շէյ սէօյլէյէյիմ՝ տէտի : Օ տախի՝ Եունանիճէ
պիլի՛ր մի սին, սէն պունտան մուգատտէմ ֆէսատ
շըգարըպ՝ պէրրիյէյէ տէօրթ պին նէֆէր հայաուտ
- 39 կէօթիւրէն Մըսըրը տէյի՛լ մի սին՝ տէտի : Վէ
Պօղոս՝ Պէն կիլիկիանըն մէշհուր շէհրի օլան թար-
սուս էհալիսինտէն Եէհուտի իմ՝ վէ սոնա րէճա

40 էտէրիմ՝ իզն վէր , գազմա սէջլէյէյիմ՝ տէտի : Օ տախի իզն վէրտիքտէն սօկրա , Պօղոս նէրտիւպանտա տուրարագ գազմա էլ իլէ իշարէթ էթտի . վէ 'ազիմ՝ սիւքիւթ օլտրգտա , 'Իպրանիճէ նութգ իրատ էտէրէք տէտի քի ,

ՊԱՊ 22

1 Էյ պիրատերլէր վէ փէտերլէր , շիմտի սիզէ վէ-
 2 ըէճէյիմ՝ ճէվապը տիկլէյինիզ : Անլէր քէնտիլէրէ
 'Իպրանիճէ նութգ իրատ էթտիյինի իշիթտիքլէ-
 3 ըինտէ՝ տաճա զիյատէ սիւքիւթ էթտիլէր : Օ տա-
 խի տէտի քի՝ Պէն կիլիկիատա վազը՝ Թարսուս-
 տա տօղմուշ , վէ Ֆազաթ պու շէճրատէ Գամազիէ-
 լին պյազլարընտա փերվէրտէ օլմուշ Եէճուտի պիր
 ատէմ իմ , վէ էճտատըն շէրի՝աթընտա տիգգաթ-
 լէ թէրպիյէ օլուճուպ՝ ճիւմլէնիզին պու կիւն օլ-
 4 տրըը միտիլիւ , Ալլաճ իշիւն զայրէթլի իտիմ : Վէ
 էրքէքլէր իլէ գարըլարը պաղլայրպ ճապսլարա
 թէպիմ էտէրէք , պու թարիգէ էօլիւմ տէրէճէ-
 5 սինէ գատար թէ՛ատտի էյլէտիմ . Նասըլ քի
 քեաճին ի ա՛գամ իլէ իխթիյարլարըն պիւթիւն
 ճէյ՛էթի ճազգըմտա շէճատէթ էտերլէր , չիւնքի
 անլէրտէն պիրատերլէրէ մէքթուպլար տախի ա-
 լըպ՝ Դամասկոտա պուլունանլարը տախի թէք-
 տիր օլունմալարը իշիւն , պաղլը օլարագ Երուսա-
 ղէմէ կէթիւրմէք իւզրէ , օլ թարաֆա կիտիյօր ի-
 6 տիմ : Վէ պէն էօլտա կիտէր իքէն Դամասկոտա
 եազլաշարըրմտա , էջլէ վազթընտա անսրզըն էթ-
 7 ըաֆըմա սէմատան 'ազիմ՝ պիր նուր փարլատը : Վէ
 եէրէ տիւշտիւմ , վէ պանա՝ էյ Սաւուզ , Սաւուզ ,

- պաննա նի՞ջիւն թէ՛ստտաի էտիյօրսըն՝ տէյէն պիր
 8 սէտա իշիթտիմ: Պէն տախի ճէվապէն՝ Էֆէնտի ,
 սէն քի՞մ սին՝ տէտիմ. օ տախի պաննա՝ Պէն սէ-
 նին թէ՛ստտաի էյլէտիյին՝ Նազարէթիի Յիսուս իմ՝
 9 տէտի: Ամմա պէնիմ իլէ պէրապէր օլանլար նու-
 բու կէօրտիւլէր իսէ տէ , պաննա սէջլէյէնին սէ-
 10 տասընը իշիթմէտիլէր: Պէն տախի՝ Եա Բապպ , նէ՞
 ետփայրմ՝ տէտիմ. Բապպ տախի պաննա՝ Գալգ ,
 Գամասկոսա կիթ , վէ օրատա ետփամնց իշիւն թա՛-
 եին օլունան շէյլէրին ճիւմլէտի սաննա սէջլէնիլէ-
 11 ճէք տիր՝ տէտի: Վէ օլ նուրըն զիյասը սէպէ-
 պիլէ կէօրէմէղ օլտըղըմտան պէնիմ իլէ պէրա-
 պէր օլանլար էլիմտէն թութարագ , Գամասկոսա
 12 կիրտիմ: Վէ օրաքո սաքին օլան ճիւմլէ Եէհուտի-
 լէրտէն ճիւն ի շէհատէթէ նա՛իլ օլմուշ վէ շէ-
 րի՛աթ իւզրէ էհլ ի թագվա Անանիա նամընտա
 13 պիր ստէմ , կէլիպ եանըմտա տուրարագ , պաննա՝
 Սաուղ պիրատէր , կէօղլէրին կէօրսիւն՝ տէտի .
 14 վէ պէն օլ սա՛աթտա աննա պագտըմ: Օ տախի՝
 Էճտատըմըղըն Ալլահը , քէնտի իրատէթինի պիլ-
 մէք վէ օլ Սալիհի կէօրմէք վէ անըն աղղընտան
 սէս իշիթմէք իշիւն , սէնի ինթիխապ էյլէտի :
 15 Զիրա կէօրիւպ իշիթտիյինց շէյլէր հագգընտա
 16 ճիւմլէ տտէմլէրէ անըն շահտի օլաճագսըն: Վէ
 շիմտի նի՞ջիւն թէ՛էխիւր էտիյօրսըն. գալգ , վաֆ-
 թիզ օլ , վէ Բաղլըն իսմինէ տու՛ա էտէրէք կիւ-
 17 նահլարըկտան երյգան՝ տէտի: Վէ պէն Երուսա-
 ղէմէ՛ ապտէթ էտիպ՝ հէյքէլտէ տու՛ա էտէր ի-
 քէն , հալ ը վէճտտէ պուլունուպ՝ անը կէօրտիւմ :
 18 Օ տախի պաննա՝ Զապուգ օլ , վէ՛ աճէլէթէն Երու-

- սաղէմտէն չբզ , զիրա պէնիմ՝ հագգըմտա շէհա-
- 19 տէթիկի գապուլ էթմէյէ ճէբլէր՝ տէտի : Պէն տա-
խի՝ Ես Բապպ , պէն սանա իման էտէնլէրի հապս
- 20 էտիպ՝ սինաղօզլարտա տէօյմէքտէ օլտըղըմը , Վէ
սէնին շէհիտին Ստեփանոսըն գանը տէօքիւլիւր ի-
քէն , օրատա հապըր պուլտնուպ՝ անըն գաթլինէ
րիզա վէրտիյիմի , վէ անը էօլտիւրէնլէրին լիպաս-
- 21 լարընը պէքլէմէքտէ օլտըղըմը քէնտիլէրի էյի պի-
լիլէր՝ տէտիմ իտէ տէ , Պանա ճէվապէն՝ կիթ ,
զիրա պէն սէնի ուզազ մահալէ՝ թա՛իֆէլէրէ իր-
սալ էտէճէյիմ՝ տէտի :
- 22 Վէ պու սէօզէ գատար անը տիկլէյիպ , եիւք-
տէք սէսլէ՝ Պու միսիլլիւ ատէմի եէր եիւզիւնտէն
գալտըր , զիրա եաշմմասը ճա՛իզ տէյիլ տիր՝ տէ-
- 23 տիլէր : Իմտի անլէր պաղըըշարազ , լիպասլարընը
- 24 աթըպ հավայա թօզ սաշտըգլարը սըրատա , Պինչ
պաշը՝ նէ սէպէպտէն տօլայը 'ալէյհինէ պէօյլէ
պաղըըշտըգլարընը անլամագ իչիւն՝ Գամըյլէ իս-
թիկիթագ օլուսուսն՝ տէյէրէք , գալանըն իչիւնէ
- 25 կէօթիւրիւլմէսինի էմը էյլէտի : Վէ անը գայըշ-
լարլէ կէրիպ պաղլատըգլարընտա , Պօղոս օրատա
տուրան եիւզ պաշըյա՝ Բօմայլը վէ զայը ի մահ-
քիւմ պիր ատէմի տէօյմէք սիղէ ճա՛իթ մի տիր՝
- 26 տէտի : Եիւզ պաշը տախի պուսու իչիթտիքտէ ,
կիտիպ՝ Նէ էտէճէյիկէ [տիգգաթ էյլէ] , զիրա
պու ատէմ Բօմայլը տըր՝ տէյիւ պինչ պաշըյա խա-
- 27 պէր վէրտի : Պինչ պաշը տախի Պօղոսն եանընա կէ-
լիպ , անա՝ Սէն Բօմայլը՝ մը սըն , պանա սէօյլէ՝ տէ-
- 28 տիքտէ , Էվվէթ՝ տէտի : Վէ պինչ պաշը ճէվա-
պէն՝ Պէն պու հիմայէթ իմթիյազընը պիր չօգ ագ-

- 29) չէ՛ իլէ՛ էտինտիմ՝ տէտի . ֆագաթ Պօղոս՝ Պէն Տէ-
մանն օ հալտէ տօղարմ՝ տէտի : Պունուէն իւզէրինէ
անը իսթինթագ էտէ՛ճէք օլանն քիմսէլէր տէր՝ա-
գապ անընն եանընտան չէքիւտիլէր . վէ պին պաշը
անընն Բօմայը օլտըղընա սկեաս Օլտըղընտա՝ անը
պաղլատըղը իչիւն գօրգտու :
- 30) Վէ էրթէտի կիւնն Եէհուտիլէր թարաֆընտանն իչիւնն
չիքեայէթ օլուհարըղընընն հադիգաթընը պիւ-
մէք իսթէմէքլէ , անը [պաղլարընտանն] չէօղիւպ՝
պաշ քեասինլէր իլէ պիւթիւն միլլէթ մէճլիսինին
կէլմէսինի էմը էտէրէք , Պօղոսը էնտիրիպ՝ հու-
զըւրլարընա կէթիրտի :

ՊԱՊ 23

- 1) Վէ Պօղոս միլլէթ մէճլիսինն տիգգաթլէ նա-
զար էտիպ՝ էյ պիրատերլէր , պէն պու կիւնն տէ-
յինն Ալլահընն հուզըւրընտա քիւլլիյէն խալիս զա-
2) միրլէ հարէքէթ էյլէտիմ՝ տէտի : Քեասինն ի ա՛զամ
Անանիա տախի անընն եանընտա տուրանլարա՝ աղ-
3) զընա վուրմալարընընը էմը էթտի : Օ զէմանն Պօղոս
անա՝ էյ պատանալը տիլար , սէննի Ալլահ Վուրա-
ճագ տրր . սէն շէրի՛տթ մուճէպինճէ պէննի մու-
հաքէմէ էթմէյէ օթուրուր իքէն , խիլաֆ ը շէր՝ օ-
լարագ , պանա վուրմալարընընը՞ մը էմը էտիյօրսընն տէ-
4) տի : Վէ եանընտա տուրանլար՝ Ալլահընն քեասինն ի
5) ա՛զամընա՞ մը շէթմ էտէրսինն՝ աէմէլէրիլլէ , Պօ-
ղոս՝ էյ պիրատերլէր , անընն քեասինն ի ա՛զամ ի-
տիյիննի պիլմէյօր իտիմ՝ , գիրա՝ Գազմընընն ըէ՛տիննէ
քէօթիւ սէզլէմէյէսինն՝ տէյիւ եազըլմըշ տըր՝ տէ-
6) տի : Վէ Պօղոս անլէրին պիր գըսմը սատուգիլէր

- վէ տիկերի Ֆերիսիլէր օլտրղընը պիւմէքլէ , մէճ-
լիստէ՛ էյ պիրատէրլէր , պէն Ֆերիսի օղլու Ֆե-
րիսի իմ . էօլիւլէրին գըյամը իւմիտինտէն տօլայը
մուհաքէմէ օլուհուլօրըմ՝ տէյիւ նիտա էթտի :
- 7 Վէ պուհու սէօյլէտիյինտէ՛ Ֆերիսիլէր իլէ սա-
տուգիլէր արասընտա միւհապա՛ա գուհուր էտիպ՝
- 8 Ճիւմհուր իքի Ֆըրգա օլտու : Ձիրա սատուգիլէր՝
Գըյամէթ վէ մէլէք վէ բուհ էօգ արը՝ տէրլէր .
Ֆագաթ Ֆերիսիլէր իքիսինի տէ իգրար էտէրլէր :
- 9 Վէ պէօյիւք կիւրիւլթիւ վուգու՛ պուլտու , վէ
Ֆերիսիլէր թարաֆընըն՝ իւլէմասը գալգըպ՝ Պու ա-
տէմտէ պիր քէթիւլիւք պուլմայօրըգ . սամնա է-
կէր անա պիր բուհ եա պիր մէլէք սէօյլէտի իսէ .
[Ալլահա գարշը ճէնք էթմէյէլիմ՝] տէյերէք միւ-
- 10 նազա՛ա էտէրլէր իտի : Վէ չօգ վէլվէլէ վուգու՛-
ընտա՛ Պօղոս անլէր թարաֆընտան փարէլէնիր՝ տէ-
յիւ պին պաշը խավֆ էթմէսիլլէ , էնիպ անլէրին
իչլէրինտէն անը գափըպ՝ գալ՛այա կէթիւրմէլէրինի
'աքէրէ էմը էթտի :
- 11 Վէ էրթէսի կէճէ Բապպ անըն էանընտա տու-
րուպ՝ էյ Պօղոս , ճէսուր օլ , զիրա Երուսաղէմաէ
պէնիմ՝ հագգըմտա շէհատէթ էթտիյին կիպի ,
Բօմասա տախի էօյլէ շէհատէթ էթմէլիսին՝ տէ-
- 12 տի : Վէ կիւհաիւղ օլտրգտա՛ Եհհուտիլէրտէն
պա՛զըսը իթթիֆագ էտէրէք՝ Պօղոսը էօլտիւրմէ-
յինճէ պիր շէյ եէյիպ իչմէյէճէյիղ՝ տէյիւ քէն-
- 13 տիլէրինի լա՛նէթ ալթընա գօտըլար : Վէ պու եէ-
մինլէ իթթիֆագ էտէնլէր գըրգ քիշիտէն զիյատէ
- 14 իտի : Վէ պուհլար պաշ քիտհինլէրին վէ իթի-
յարլարըն էանընա կիտիպ՝ Պօղոսը էօլտիւրմէյինճէ

- Տիչ պիւր շէյ թաթմայաճաղըզ՝ տէյիւ քէնտի քէն-
- 15 տիմիզի 'ազիմ' լա'նէթ ալթընա գօտըզ . վէ շիմ՝
տի սիզ միլէթ մէճիսի իլէ պէրապէր անըն հազ-
գընտա օլան շէյլէրի զիյատէ տիգգաթլէ թէֆ-
թիշ էթմէք պէհանէսիլէ եարըն եանընըզա աշա-
ղը կէթիբսին՝ տէյիւ պին պաշըյա խապէր վէրի-
նիզ . պիզ տախի օ վասըլ օլմազտան էգվէլ անը
- 16 էօլտիւրմէյէ հազըր ըզ՝ տէտիլէր : Ամմա Պօղոսըն
հէմշիրէզատէսի պու հիլէյի իշիթմէքլէ , վարըպ
- 17 գալ'այա կիրէրէք Պօղոսա խապէր վէրտի : Պօղոս
տախի էիւզ պաշըլարըն պիրինի եանընա չաղըրըպ՝
Պու ճիվանը պին պաշըյա կէօթիւբ , զիրա անա
- 18 պիր իֆատէսի վար տըր՝տէտի : Օ տախի անը ա՛ըպ
պին պաշըյա կէօթիւրէրէք՝ Մահպուս Պօղոս պէնի
չաղըրըպ , պու ճիվանըն սանա իֆատէսի օլտըղը
իչիւն , եանընա կէթիբմէմի րէճա էյլէտի՝ տէտի :
- 19 Պին պաշը տախի անը էլինտէն թուլթուպ՝ թէնհա
պիր մահալէ չէքիլտի , վէ՝ Պանա վէրէճէյին խա-
- 20 պէր նէ՞ տիր՝ տէյիւ սիւ'ալ էյլէտի : Օ տախի՝
Եհհուտիլէր Պօղոսըն հազգընտա տահա տիգգաթ-
լէ պիր շէյ թէֆթիշ էթմէք պէհանէսիլէ , անը
եարըն միլէթ մէճիսինէ էնտիրէսին՝ տէյիւ սանա
- 21 րէճա էթմէյէ իթթիֆագ էթտիլէր : Ամմա սէն
անլէրէ բազի օլմայատըն . զիրա պուշըլարտան՝ անը
էօլտիւրմէյինճէ եէյիպ իչմէմէյէ քէնտիլէրինի
լա'նէթ ալթընա գօմնուզ գըրգտան զիյատէ ստէմ՝
անը փուսուտա պէքլէյօրլար . վէ շիմտի հազըր
պուլունարագ , սէնին էմրինէ մուլթազըր տըրլար՝
- 2 տէտի : Իմտի պին պաշը օլ ճիվանա՝ Պու շէյլէրի
պանա պէյան էթտիլինի քիմնէյէ սէջլէմէ՝ տէյիւ

- թէնպի՛հ էթտիքատէն սօճրա , անը սալը վէրտի ,
 23 վէ եիւզ պաշըլարտան իքի քիշի չաղըրըպ՝ կէճէ
 սա՛տթ իւչտէ Գոյսէրիյէյէ կիթմէք իւզրէ , իքի
 եիւզ փիյատէ վէ եէթմիշ սիւվարի վէ իքի եիւզ
 24 մըզըրազը չաղըրըլայընը . վէ Պօղոսը պինտիբիպ
 սէլամէթլէ վալի Փելիքսէ կէօթիւրմէլէրի իչիւն ,
 25 չոյլտնըլար տախի թէտարիք էտինիզ՝ տէտի , վէ
 26 պէր վէճ՛հ ի աթի պիր մէքթուպ էազար . կղօղոս
 լիւսիաս սէվլէթլու վալի Փելիքսէ սէլամ էտէր :
 27 Պոււ ատէմ՝ Եէճուտիլէր թարաֆընասան թութու-
 լուպ՝ էօլտիւրիւլմէք իւզրէ իքէն , Բօմայը օլարդը-
 նը էօյրէնտիյիմտէ , 'ասքէր իլէ եէթիշիպ անը
 28 գուրթարարմ՝ : վէ անըն չազգընտա էթտիքլէրի
 շիքեայէթին սէպէպինի աչլամագ մագսէտիյլէ անը
 29 անլէրին միլլէթ մէճլիսինէ էնտիրտիյիմտէ , Գաթ-
 լէ էա զէնճիրէ միւսթասազգ պիր ճիւրմիւ օլմա-
 յըպ՝ անճագ քէնտի շէրի՛աթլարընա միւթէ՛ալլըք
 մէս՛էլէլէրտէն տօլայը անտէն շիքեայէթ օլունտը-
 30 ղընը աչլատարմ՝ : վէ [Եէճուտիլէրին] պոււ ատէմէ
 ճիլէ թէրթիպ էտէճէքլէրի պանա պէյան օլուն-
 մազլէ , անը տէրճալ սանա կէօնտէրտիմ՝ , վէ տա՛-
 վաճըլարա տախի անըն՝ 'ալէյճինտէ օլան շէյլէրի
 սէնին չուզուրընտա իֆատէ էթմէլէրինի էմը էթ-
 տիմ՝ : Աֆիյէթտէ օլունըզ :
 31 Օլ վագըթ 'ասքէրլէր քէնտիլէրէ էմը օլունտը-
 ղը վէճ՛հ իւզրէ , Պօղոսը ալըպ կէճէլէյին Անտի-
 32 պատրոսա կէօթիւրտիւքտէն սօճրա , էրթտի կիւն
 անըն իլէ պէրապէր կիթմէք իչիւն , սիւվարիլէրի
 33 պրագըպ՝ գալ՛այա 'ավտէթ էթտիլէր : Պունըլար
 տախի Գայսէրիյէյէ վասըլ օլուպ՝ մէքթուպը վա-

- լիյէ թէպիմլէ Պօղոսը տախի անա թագաթիմ էթ-
 34 տիլէր : Վալէ տախի զեթիւսուզ օգուլուպ՝ հանկը
 էյալէթատէն օլարղընը սիւ՛ալ էթտի . վէ կիլիկիա-
 35 տան օլարղընը անլլամսղլէ , Տա՛վաճըլարընչ տախի
 կէլտիքատէ սէնի տիկլէրիմ՝ տէյիպ Հերովդէսին
 սէրայընտա հըֆզ օլուհամսընը էմը էթտի :

ՊԱՊ 24

- 1 Վէ պէշ կիւհտէն սօհրա՝ քեահին ի ա՛զամ Ա-
 նանիա , իխթիյարլար վէ Տերտիւղոս Նա՛մըրս պիր
 խաթիպ ըէֆագաթընտա պուլուհարագ՝ էնտի . վէ
 պուհլար Պօղոս ՛ալէյհինտէ վալիյէ շիքեայէթ
 2 էթտիլէր : Ս տախի չաղըրլարգտա , Տերտիւղոս իթ-
 համա պաշլայըպ՝ էյ տէվլէթլու Փէլիքս , պիզ
 սէնին վասըթանլէ չօգ սէլամէթէ Նա՛իլ օլարղը-
 մըզ հալտէ , վէ սէնին թէտպիրինլէ պու միլլէթին
 3 ումուրը թանգիմ՝ օլուհարղընտան , Հէր զէման վէ
 մէքեանտա քէմալ ը թէշէքքիւրլէ գապուլ էտէ-
 4 բիզ : Լաքին սէնի զիյատէ թա՛ճիզ էթմէմէք ի-
 շիւն , ըէճա էտէրիմ՝ պիզի լութֆէն պիր ազ
 5 տիկլէյէսին : Զիրա պիզ պու ատէմին էհլ ի ֆէ-
 սատ վէ տիւնեատա օլան ճիւմլէ Եէհուտիլէր ա-
 6 բասընտա իխթիլալ սէպէպի , վէ Նասրանի Փըր-
 7 պինճէ մուհաքէմէ էթմէք իսթէտիք իսէ տէ , Պինչ
 պաշը Լիւսիաս եէթիշիպ՝ ճէպը ի ՛ագիմլէ էլիմիզ-
 8 տէն ալարագ . Տա՛վաճըլարընըն սէնին թարաֆընա
 կէլմէլէրինի էմը էթտի . սէն տախի իսթինթագ

- էթմէքլէ՝ անը իթհամ էթաիյիմիղ շէյլէրին ճիւմ-
 9 լէսինէ վագըֆ օլա պիլիրսին՝ տէտի : Եէհուտիլէր
 տախի՝ Պու շէյլեր պէօյլէ տեր՝ տէյէրէք թասաիգ
 էթաիլէր :
 10 Պօղոս տախի՝ Սէօյլէ՝ տէյիւ վալինին քէնաիսինէ
 իշարէթ էյլէմէսի իւզէրինէ , ճէվապ վէրէրէք տէ-
 տի քի՝ Չօգ սէնէտէն պէրու սէնին պու միլլէթին
 հաքիմի օլտըղընը պիլտիյիմտէն , պանա միւթէ-
 'ալլըգ շէյլէրէ տահա խօշուտիլլէ ճէվապ վէրի-
 11 ըիմ՝ Չիւնքի պէն 'իպատէթ էթմէք իչիւն Երու-
 սաղէմէ չըգալըտան պէրու օն իքի կիւնտէն զեյա-
 12 տէ օլմնաղըղնա վագըֆ օլա պիլիրսին : Վէ պէնի
 նէ հէյքէլտէ , նէ սինաղօղլարաա , նէ տէ շէհրտէ
 պիր քիմնէ իլէ միւպահէտէ էթմէքտէ , Եախօս
 13 խալըր պաշըմն թօփլամագտա պուլտըլար : Վէ
 շիմտի պէնի իթհամ էթաիլէրի շէյլէրին իսպա-
 14 թընա գասաիր տէյիլլէր տիր : Ամմա սանա պուհու
 իգրար էտէրիմ քի՝ պուհլարըն Փըրգա տէտիլլէրի
 թարիգ մուճէպինճէ , թէվրաթ իլէ փէյլամպէր-
 լէրտէ Եաղըմըշ օլան շէյլէրին ճիւմլէսինէ իման
 էտէրէք , էճտատըմըն Ալլահընա 'իպատէթ էտէ-
 15 ըիմ՝ Վէ քէնաիլլէրին տախի մունթագըր օլտըգ-
 լարը միսիլիւ , կէրէք սալիհլէրին վէ կէրէք Փա-
 սրըլարըն Էօիւլէրտէն գըյամ էտէճէքլէրինի Ալ-
 16 լահտան իւմիա էտէրիմ : Պուհա պինա՛էն հէր վա-
 գըթ Ալլահըն վէ ինսանըն 'ինտինտէ խալիս զա-
 17 միրէ մալիք օլմաղա ճէհա էտէրիմ : Վէ չօգ սէնէ
 կէշտիքտէն սօկրա՝ միլլէթիմէ սատագա վէ Ալլահ-
 18 թագաիմէլլէր թագաիմ էթմէք իչիւն կէլտիմ : Վէ
 պու սըրատա պա՛ղը Ասիալը Եէհուտիլէր պէնի

- Տէյքելտէ գալապալըզ , եախօտ վէլվէլէ իլէ օլմա-
 19 յըպ՝ ամմա թաթհիր օլունմըշ պուլտըլար : Վէ
 պունլար՝ 'ալէյհմատէ պիր տէյէճէքլէրի օլսա իաի,
 հուզուրընիս կելիպ շիքեայէթ էթմէլի իաիլէբ :
 20 Եախօտ պու հազըր պուլունամլար՝ պէնիմ՝ արա-
 լարընտա աուրուպ՝ Պէն պու կիւն սիզին թարա-
 ֆընրգտան էօլիլէր գըյամընտան տօլայը մուհա-
 21 քէմէ օլունըյօըրմ՝ տէյիւ , Նիտա էթտիյիմ՝ պու
 պիր սէօզտէն ղայրի , յիլէթ մէճլիսի հուզուրընտա
 իքէն , պէնտէ նէ՝ գապահաթ պուլտըզլարընը սէջյ-
 22 լէսինլէր : Վէ Փելիքս [պու շէյլէրի իշիթտիյինտէ՝]
 պու թարիգ հագգընտա քեամիլ մա՛լիւմաթը օլ-
 տըզընտան՝ Պին պաշը Լիւսիսա էնտիյի գէման
 տա՛վանըզը թահգիգ էտէրիմ՝ տէյիպ , անլէրի
 23 պաշգա պիր վագթա թէրք էյլէտի : Վէ Պօզու
 թահթը մուհաֆազասընա ալըպ՝ անա՛միւսա՛ատէ
 վէրմէքլէ , անըն տօթլարընտան քէնտինէ խըտ-
 մէթ էթմէքտէն քիմնէյի մէն՝ էթմէմէսինի եիւզ
 պաշըյա թէնպիհ էթտի :
 24 Վէ պիր գաշ կիւն սօհրա Փելիքս Եէհուտի պու-
 լունան գէվճէսի Դրուսիղա իլէ կելիպ՝ Պօղոսը կէ-
 թիրտէրէք , անը Քրիստոսա օլան իման խուսուարն-
 25 տա տիկլէտի : Օ տաիի սալահ վէ գապթը նէֆս
 վէ կէլէճէք ճէզատան պահա էտէր իքէն , Փելիքս
 զիյատէսիյլէ գօրգուպ՝ Շիմաիլիք կիթ , վագթըմ
 օլուրսա , սէնի եինէ չաղըրըրմ՝ տէյիւ ճէվապ
 26 վէրտի , Պունուն իլէ պերապէր Պօղոս թարաֆըն-
 տան [աալը վէրիլմէսի իշիւն] քէնտինէ ագչէ վէ-
 րիլի մէ՛մուլիլէ՝ անը չօգ տէֆ՛ա կէթիրտիպ ա-
 27 նըն իլէ սէօլէշիր իաի , Լաքին իքի սէնէ թէմամ

օլարգատա, Փելիքսին եերինէ Պորկիոս Փետոսոս նասաք
օլուհոււպ՝ Փելիքս, Եէհոււտիլէրին խաթըրնը խօշ
էթմէք մագսէտիլէ, Պողոսը մահպուս պրագար:

ՊԱՊ 25

- 1 Իմոնի Փետոսոս վիլայէթէ վասըլ օլուպ՝ իւչ կիւն
- 2 սօկրա Գայսերիյէտէն Երուսաղէմէ չըգար: Վէ
- քեասհին ի ա՛ղամ իլէ Եէհոււտիլէրին միւթէպէ-
- րանը Պողոս ալէյհինաէ շիքեայէթ էտիպ՝ ըէճա-
- 3 էտերէք, Անըն Երուսաղէմէ ճէլպի իչիւն միւսա-
- առէ թալէպ էյլէտիլէր քէնաիլէր իսէ անը էօլ-
- տա էօլտիւրմէք իչիւն սուղագ դուրույօրլար իտի
- 4 Լաքին Փետոսոս ճէվապէն՝ Պողոս Գայսերիյէտէ
- թասթը մուհաֆազատա պուլուհոււպ, քէնաիսի
- տաիսի էագընլարտա օրայա կիտէճէյինի պէյան
- 5 էտերէք, Արանըզտան մուգթէտիր օլանլար պէնիմ՝
- իլէ պերապեր էնիպ՝ օլ սաէմտէ պիր գապահաթ
- 6 վար իսէ, անը իթհամ էթսինիլէր՝ տէտի: Վէ
- էանլարընտա անճագ սէքիլ օն կիւն էյլէնաիքատէն
- սօկրա Գայսերիյէյէ էնտի, վէ էրթէսի կիւն մահ-
- քէմէտէ օթուրուպ՝ Պողոսըն կէթիրիլմէսինի էմր
- 7 էյլէտի: Օ տաիսի կէլտիյինաէ, Երուսաղէմաէն է-
- նէն Եէհոււտիլէր անըն էթրաֆընտա սուրուպ՝ ա-
- նըն ալէյհինաէ իսպաթընա գատիր օլմատըզլարը
- 8 չօգ վէ աղըր շիքեայէթիլէր էթտիլէր իսէ տէ, *Օ
- տաիսի՝ Պէն նէ Եէհոււտիլէրին շէրիաթընա վէ նէ
- հէյքէլէ վէ նէ տէ Գայսերէ գարչը պիր ճիւրմտէ
- 9 պուլուհարմ՝ տէյիւ ճէվապ վէրտի: Լաքին Փետ-

*Պա՛ղե՛ւ՝ Պողոս

- տոս ԵՏՏՈւտիլէրին խաթրընը խօշ էթմէք մագսէ-
տիլէ, Պօղոսս ճէվապ վէրիպ՝ Աէն Երուսաղէմէ
չըգրպ պու շէյլէր իչիւն պէնիմ հուզուրըմտա օ-
րատա մուհաքէմէ օլմագ իսթէ՞ր մի սին՝ տէտի :
- 10 Պօղոս տախի՝ Պէն Գայսերին մահաքէմէսինտէ տու-
րույօրըմ, պուրատա մուհաքէմէ օլընմագլըղըմ
կէրէք տիր . սէնին տախի փէք էյի պիլտիյին կի-
պի՝ ԵՏՏՈւտիլէրէ հիչ պիր հագգարըլըգ էթմէտիմ :
- 11 Զիրա էկէր հագգարըլըգ վէ գաթլէ միւսթահագգ
պիր շէյ իչլէմիշ իսէմ, էօլմէքտէն շէքինմէմ . ամ-
մա էկէր պուշլարըն՝ 'ալէյհիմտէ շիքեայէթ էթ-
տիլէրի շէյլէրին սայը եօգ իտէ, հիչ պիր քիմսէ
պէնի անլէրէ թէպիմ էտէմէզ . Գայսերէ րէՖ'ի
- 12 տա՛վա էտերիմ՝ տէտի : Օ զէման Փեստոս մէճլիս
իլէ միւզաքէրէ էթտիքտէն սօհրա՝ Գայսերէ րէՖ'ի
տա՛վա էթտին, Գայսերէ կիտէճէքսին՝ տէյիւ ճէ-
վապ վէրաի :
- 13 Վէ պիր գաշ կիւն միւրուրինտէն սօհրա, Փես-
տոսը թէպրիք էթմէք իւզրէ՝ Ագրիպպաս մէլիք իլէ
- 14 Բերինիկէ Գայսերիյէյէ վասըլ օլտու : Վէ օրատա
պիր չօգ կիւնլէր էյլէնտիլէրինտէ, Փեստոս Պօ-
ղոսըն մատտէսինի մէլիյէ իՖատտէ էտիպ տէտի քի՝
Փէլիքսին մահպուս պրագտըղը պիր ատէմ վար
- 15 արը : Պու ատէմին հագգընտա պէն Երուսաղէմտէ
իքէն ԵՏՏՈւտիլէրին պաշ քեահիլէրի իլէ իթթի-
յարլարը անտէն տօլայը պանա շիքեայէթ 'արզ
էտիպ՝ անըն 'ալէյհիմտէ հիւքմ թալէպ էթտիլէր :
- 16 Պէն տախի՝ Միւտտա՛ի 'ալէյհի միւտտա՛իլէր իլէ
եիւզ եիւզէ պուլընուպ՝ շիքեայէթլէրինէ ճէվապ
վէրմէյէ միւսա՛տտէ օլմայընճա, պիր քիմսէյէ

- [գաթիլէ] թէսիմ էթմէք Բօմալլարըն 'ատէթի-
- 17 տէյիլ տիր' տէյիլ անլէրէ ճէվապ վէքտիմ: Պու-
- նուն իւզէրինէ անլէր պուրայա պէնի էլ վասըլ
- օլտրգլարընտա, կէճիքտիրմէյէրէք էրթէսի կիւն
- մասքէմէտէ օթուրուպ' օլ տտէմին կէթիքիլմէսինի
- 18 էմը էթտիմ: Վէ տա'վաճըլարը' հուզուրտա անըն
- հագգընտա պէնիմ գըյաս էթտիյիմ պիր շիքեա-
- 19 յէթ էթմէտիլէր: Յագտթ քէնտի տիյանէթլէրի-
- նէ վէ Պօղոսըն' Տիրի տիր' տէտիյի Յիտուս նամըն-
- տա վէֆաթ էթմիշ պիր քիմսէյէ տա'իր անըն 'ա-
- 20 լէյհնտէ պա'ղը մէս'էլէլէրի վար իտի: Վէ պէն
- պու մէս'էլէնին հալլընտա թէրէտտիւտ էթտիյիմ-
- տէն, քէնտիսինէ' Երուսաղէմէ կիտիպ պու շէյլէր-
- տէն տօլայը օրտտա մուհաքէմէ օլմագ: Իսթէ'ը մի
- 21 սին' տէտիմ: Վէ լաքին Պօղոս Օգոստոսըն հիւք-
- միւնէ պրագըլմագ իւզրէ, ըէֆ'ի տա'վա էթտի-
- յինտէ, պէն անը Գայտերէ կէօնտէրինճէյէ տէյին-
- 22 հըֆղ օլունմասընը էմը էթտիմ: Վէ Ագրիպպաս
- Փեստոսա' Պէն քէնտիմ տախի պու տտէմի տիկ-
- լէմէյէ սըզու էտիյօրըմ, տէտիքտէ' Եարըն անը
- տիկլէրսին' տէտի:
- 23 Էրթէսի կիւն Ագրիպպաս իլէ Բերինիկէ քէմուլ ը
- իհթիշամլէ կէլիպ' պնի պաշըլար վէ շէհրին ըրճալ
- ու քիպարը իլէ պերապեր տիվանխանէյէ կիրտիք-
- տէն սօնրա, Փեստոսըն էմրի իւզէրինէ Պօղոս կէ-
- 24 թիքիլտի: Վէ Փեստոս տէտի քի' էյ մէլէք Ագ-
- րիպպաս, վէ պիզիմ իլէ հագըր պուլլոնան ճիւմլէ
- րիճալ, պունու կէօրիւյօրսընըղ. Եէհուտիլէրին
- պիւթիւն ճիւմհուրը Երուսաղէմտէ վէ պուրտտա
- եանըմս կէլիպ, պունուն հագգընտա' Արթըգ սաղ

- գալմասը ճա՛խզ տէյիւ տիր՝ տէյիւ չաղըրըրլար
 25 իտի . Լաքին պէն անըն գաթլէ միւսթաճաճագգ պիր
 շէյ էթմէտիյինի անլայրպ , քէնտիսի տախի Օգոս-
 տոսա ըէՖ՛ի տա՛վա էթտիյինտէն , անը կէօնտէր-
 26 մէյէ հիւքմ՝ էթտիմ՝ Ամմա անըն հագգընտա է-
 ֆէնտիմիգէ եազաճագ պիր թաճգիգ օլունմըշ շէ-
 յիմ՝ օլմատըղընտան , անը սիզին հուզուրընըզա
 վէ պախուտուս , էյ մէլիք Ագրիպպաս , սէնին հու-
 զուրընա կէթիրտիմ՝ , քի իսթինթագ օլունտըգտան
 27 սօհրա , պիր եազաճաղըմ՝ օլա : Զիրա պիր մաճ-
 պուս կէօնտէրիպ՝ յալէյհինտէ օլան շիքեայէթլէրի
 տախի պէյան էթմէմէք պանա նամա՛գուլ կէօ-
 րիւնիւր :

ՊԱՊ 26

- 1 Վէ Ագրիպպաս Պողոսա՝ Քէնտին իչիւն սեօյէ-
 մէյէ սանա իզն վար՝ տէտիքտէ , Պողոս էլինի ու-
 2 զատըպ ճէվապ վէրէրէք , էյ մէլիք Ագրիպպաս ,
 Եէհուտիլէր թարաֆընտան շիքեայէթ օլունտըղըմ
 շէյլէրին ճիւմլէսի հագգընտա , պու կիւն սէնին
 հուզուրընտա ճէվապ վէրէճէյիմտէն քէնտիմի
 3 պախթեար յատտ էտէրիմ . Խուսուսա քի Եէհու-
 տիլէրին հէփ այինլէրի իլէ մես՛էլէլէրինէ վագըֆ
 սըն . պու սէպէպտէն պէնի սապըլէ տինլէմէնիզի
 4 ըճա էտէրիմ : Իպթիտատէն Երուսաղէմտէ միլ-
 լէթիմին արասընտա սէպավէթիմտէն պէրու նասըլ
 եաշատըղըմը Եէհուտիլէրին ճիւմլէսի պիլիւրլէր :
 5 Զիւնքի (շէհասէթ էթմէք իսթէրլէր իսէ) տինի-
 միզին էն տիգգաթլը ֆըրգասընա կէօրէ ֆէրիսի
 6 եաշատըղըմը էվվէլտէն պէրու պիլիւրլէր : Վէ պէն

- շինտի Ալլահ՝ թարաֆընտան էճտաաբըբըզա վէրի-
 լիպ՝ օն էբի սըպթըմըզըն տախի կէճէ կիւնտիւզ
 տէվամ՝ իւզրէ 'իպատէթ էտէրէք նա՛իլ օլմաղա-
 իւմիտ էթմէքտէ օլտըզլարը վա՛արն իւմիտի իչիւն-
 7 մուհաբէմէ օլունմադ իւզրէ տուրույօրըմ՝ Պէն օլ
 իւմիտ իչիւն էէհուտիլէր թարաֆընտան շէքեա-
 8 յէթ օլունույօրըմ՝ էյ մէլիք [Ագրիպպա], Ալլա-
 հըն էօլիւլէրի իհեա էյլէմէսի նի՞չիւն 'ինտինիզտէ-
 9 ինանըմաղ շէյ 'ատա օլունուր : Վազա՛ա պէն
 քէնտիմ՝ Նազարէթի Յիսուսըն իամինէ մուխալիֆ-
 փէք չօդ շէյլէր էթմէք պանա վաճիպ իտիյի-
 10 զաննընտա իտիմ : Պունու տախի Երուտաղէմտէ
 իճրա էտիպ՝ պաշ քեասինլէրտէն սալահիյէթ ա-
 լարադ , մուգատտէսլէրտէն նիչէլէրինի հապստա-
 նէլէրտէ հապս էտիպ՝ գաթլ օլունարըլարընտա
 11 պէն տախի ըէյ վէրտիմ : Վէ ճիւմլէ սինտաղօղար-
 տա չօդ տէֆ՛ա անլէրէ 'ազապ էտիպ՝ քիւֆր էթ-
 մէյէ իճպար էտէր իտիմ . վէ 'ալէյճլէրինէ զա-
 յէթլէ հիտտէթլէնէրէք՝ թա էճնէպի շէհըլէրէ
 12 տախի թէ՛ատտի էտէր իտիմ : Վէ պու սըբատա
 պաշ քեասինլէր թարաֆընտան վէրէլէն սալահի-
 յէթ վէ մէ՛մուրիյէթլէ Դամասկոսա տախի կիտէր
 13 էբէն , էյ մէլիք , եօլտա էօյլէ վազթը՝ սէմոտան
 պէնիմ վէ եօլտաշլարըմըն էթրաֆընտա կիւնէչին-
 զիյտարընտան 'ագիմ պիր նուր փարըամըշ կէօրտիւմ :
 14 Վէ ճիւմլէմիզ եէրէ տիւշիւպ՝ 'Իպրտնի լիտանըն-
 տա՛ էյ Սաւուղ , Սաւուղ , պանա նի՞չիւն թէ՛ատ-
 տի էտիյօրսըն . սանա իւկէնտէրէլէրէ գարշը տէֆ-
 մէք կիւճ տիր՝ տէյիւ պանա սէօյլէյէն պիր սէտա
 15 իշիթտիմ : Պէն տախի՛ էֆէնտի , սէն քի՞մ սին

- տէտիյիմոտ, Բապպ՝ Պէն սէնին թէ՛տտտի էթտի-
- 46 յին Յիսուս իմ: Լաբին գալգ, այագ իւզէրի տուր-
 զիրա կէօրտիւլին վէ սանա կէօրիւնէճէյիմ շէյ-
 լէրէ սէնի մէ՛մուր վէ շահիտ թա՛հին էթմէք ի-
- 47 շին սանա կէօրիւնտիւմ: Վէ սէնի պու գալմ-
- 48 տան վէ թա՛իֆէլէրտէն դուրթարաճաղըմ: Վէ
 պանա իման էթմէլէրիլէ, կիւնահարըն՝ աֆիլընա
 վէ մուգատտէսլէր արատընտա նասիպէ նա՛իլ օլ-
 մալարը իշին, կէօղլէրինի աչըպ գուլմէթտէն նու-
 րա, վէ Նէյթանըն թէտալլութընտան Ալլահա
 բիւճու՝ էթտիրմէք իւզրէ՝ սէնի շիմտի անլէրէ իր-
- 49 սալ էտէրիմ՝ տէտի: Պունա պինա՛հն, էյ մէլիք
 Ագրիպպա, սէմալի բիւ՛յայա իթա՛աթարզ օլմու-
- 20 արմ: Փագաթ թէվպէ էտիպ Ալլահա բիւճու՝ է-
 տէրէք, թէվպէյէ շայըգ ա՛մէլլէր իշէմէլէրի ի-
 շին՝ էվվէլա Բամասկոս վէ «օչ» Երուսաղէմ է-
 հալիտինէ վէ պիւթին Եէհուտիյէ տիյարընա վէ
- 21 թա՛իֆէլէրէ վա՛ղ էթտիմ: Պու սէպէպլէրտէն Եէ-
 հուտիլլէր պէնի հէյքէլտէ թութուպ՝ գաթիմէ
- 22 սա՛յ էթտիլէր: Նիհայէթ Ալլահըն ա՛միլընա մագ-
 հար օլարագ պու կիւնէ տէյին պագը իմ, վէ քիւ-
 շիւյէ վէ պէջիւյէ շէհատէթ էտէրէք, փէյղամ-
 պէրլէրին վէ Մովսէսին վագը՝ օլաճաղընը խապէր
- 23 վէրտիլլէրի շէյլէրտէն, Եա՛նի Քրիստոսըն էլէմ
 շէքէճէյինտէն, վէ էօրիւլէրտէն էն էվվէլ գըյամ
 էտիպ՝ գալմա վէ թա՛իֆէլէրէ նուր թէպշիր էտէ-
 ճէյինտէն մա՛սա հիշ պիր շէյ սէյլէտիյիմ էօգ
 արը՝ տէտի:
- 24 Վէ ճէվապ վէրէրէք պու շէյլէրի սէյլէտիյին-
 տէ, Փեստոս էիւքսէք սէսէ՝ էյ Պօղոս, չըլարը-

- 25 յօրսըն՝ չօգ օգուժադ սէնի տէրիլիյէ տիւչար է-
 տիյօր՝ տէտի : Յ տախի՝ էյ տէվլէթլու Փեստոս ,
 չըլտորմոյօրըմ՝ , ամմն հապիգտթ վէ 'ազլ ը սէ-
 26 լիմ սէօղլէրի սէօյլէյօրըմ : Ձերտ մէլիք պու շէյ-
 լէրէ վազըֆ օլմաղլէ , հուղուրընտա ճէտուրանէ
 սէօյլէյօրըմ , չիւնքի պու շէյ պիւ քէօշէտէ վազը
 օլմատըղընտան , գըյաս էտէրիմ քի պու շէյլէրին
 27 հիչ պիւրի պիլէ անա կիզլի տէյիլ տիւր : էյ մէլիք
 Ագրիպպաս , փէյղամպէրլէրէ ինանը՞ր մը սըն . ի-
 28 նանարըղը պիլիբիմ՝ տէտի : Վէ Ագրիպպաս Պօ-
 ղոստ՝ Պէնի Խրիսթիյան օլմաղա ճիւզի իգնա՝ է-
 29 տիյօրսըն՝ տէտի : Պօղոս տախի՝ Քես՝ շրի Այլահ
 վէրէ իտի , ճիւզի վէ քիւլլի , ետլընըզ սէն տէ-
 յիլ , անճագ պու կիւն պէնի տիկլէյէնլէրին ճիւմ-
 լէսի տախի , շու պէնալէրտէն մա՛տա , հէման պէ-
 նիմ՝ օլտըղըմ կիպի օլա իտիլէր՝ տէտի :
 30 Վէ [պուհու սէօյլէտիյի կիպի] մէլիք իլէ վալի
 վէ Բերնիկէ վէ անլէր իլէ պէրապէր օթուրանլար
 31 գալգաըլար : Վէ պիւ թարաֆա չէքիլաիքլէրինտէ
 պիւրի պիւրի իլէ՝ Պու ատէմ գաթլէ եա պէնալէրէ
 միւսթասհագգ հիչ պիւ շէյ իչլէմէյօր՝ տէյիւ սէօյ-
 32 լէշիլէր իտի : Ագրիպպաս տախի Փեստոսա՝ Պու
 ատէմ Գոյսէրէ րէֆի տա՛վա էթմէմիշ օլտա ի-
 տի , սալը վէրիլէ պիլիւ իտի՝ տէտի :

ՊԱՊ 27

- 1 Վէ տէնիգտէն Իթալիայա կիթմէմիզ մուգարէր
 օլարգաս , Պօղոսը վէ տիկէր պա՛ղը մահպուսարը
 Օգոստոս թապուրընըն Յուլիոս նամ պիւ եիւզ
 2 պաշըսընա թէպլիմ էթտիլէր : Վէ Ասիա թարաֆ-

- լարընտան կիթմէք իւզրէ , էարեմիտլի պիր կէ-
 միյէ պինիպ՝ վէ Սէլանիքտէն օլտն Մակեդոնիայը
 Արիստարքոս պիզիմ իլէ պէրապէր օլարագ աչըլըպ,
 3 էրթէսի կիւն Սիդոնա վասըլ օլարդ , վէ Յուլիոս
 Պօղոսս ինասնիյէթլէ մու՛ամէլէ էտէրէք , իսթի-
 րասաթ իչիւն , տօսթլարընըն եանընա կիթմէսինէ
 4 բուխասթ վէրտի : Վէ օրատան աչըլըպ՝ ըիւզկեար
 մուխայիֆ օլմաղլէ , Գրպըրըն ալթ թարաֆընտան
 5 կէչիպ , Կիլիկիա վէ Պամփիլիա տէնիզինին օրթա-
 սընտան կէչէրէք , Լիկիատա վագը՝ Միւայա կէլ-
 6 տիք : Վէ եիւզ պաշը օրատա իթալիայա կիտէ-
 ճէք Իսքէնտերիյէլի պիր կէմի պուլուպ՝ պիզի անա
 7 պինտիրտի : Վէ պիր չօգ կիւնլէր աղըր աղըր կի-
 տիպ՝ կիւճլէ Կնիգոսըն գուրպինէ եթթիշտիյիմիզ-
 տէ , ըիւզկեար պիզի պրագմատըղընտան Կիրիտին
 ալթ թարաֆընտան Սաղմոնա էօնիւնաէն կիտէրէք,
 8 Անը կիւճլէ կէչիպ՝ Կիւզէլ լիմանլար՝ տէնիլէն պիր
 մասալէ կէլաիք . պուհուն գուրպինտէ Ղասեա
 նամ պիր շէհը վար իտի :
 9 Վէ խայլը զէման կէշտիքտէն սօկրա , օրուճ
 վագթը հալա կէչմիշ օլարգընտան , արթըգ տէ-
 նիզ սէֆէրի մուխասթարալը օլմաղլէ , Պօղոս ան-
 10 լէրէ նասիհասթ էտիպ , էյ տտէմլէր , պու տէնիզ
 սէֆէրինին եալընըզ եիւքէ վէ կէմիյէ տէյիլ ,
 պէլքի քէնտի ճանլարըմըզա տատի մէշագգաթլէ
 վէ չօգ գարալըր օլաճաղընը կէօրիւյօրըմ՝ տէտի :
 11 Ամմա եիւզ պաշը կէմինին բէ՛խսի իլէ սասիպինէ
 Պօղոսըն սէօղլէրինտէն զիյատէ ի՛թիմատ էթտի :
 12 Վէ օլ լիման գըշլամագ իչիւն միւնաստիպ օլմասը-
 զընտան , էքսէրիտի Կիրիտին ճէնուպա վէ զարպի

- շիմալա պագան Փիւնիկէ լիմանընա գըշլամագ Ի-
 չիւն վասըլ օլա պիլիբիզ՝ տէյիւ օրատան սախի
 43 աչըլմաղա բէյ վէրտիլէր : Վէ պիր եավլաշ լօտօս
 էսիպ՝ մագստէլէրինէ էրտիլէր զաննըյէ , գալգըպ
 44 Կիրիտին գըյըսընտան կէչիյօրլար իտի : Ամմա պիր
 ազտան սօհրա անա գարշը Եւրակիկլոն տէնիլէն
 45 պիր շիտտէթլի բիւզկեար զուհուր էթմէքլէ , Կէմի
 պիրտէն գափըլար , վէ օրսայա կիտէմէտիյինտէն ,
 անը քէնտի հալիննէ պրագըպ՝ սիւրիւքլէնիյօր Ի-
 46 տիք : Վէ Կզօգա նամ պիր քիւչիւք ստանըն ալ-
 թընա սըղընարագ սանտալը կիւճլէ զապթ էթմէյէ
 47 մուգթէտիր օլուպ՝ իչէրի ալարգտան սօհրա , Չա-
 րէլէր գուլլանարագ կէմիյի ալթընտան գուշաթ-
 տըլար . վէ սըղա տիւշմէք գօրգուսըյէ եէլքէնի
 48 էնտիրիպ՝ էօյլէ սիւրիւքլէնիլէր իտի : Վէ շիտ-
 տէթլի Ֆուրթուհասա պուլուհարըմըզտան , էր-
 49 թէտի կիւն էիւքիւ տէնիզլէ աթարլար : Վէ Իւ-
 չիւնճիւ կիւնտէ քէնտի էլլէրիմիզլէ կէմինին թա-
 20 գըմլարընը աթարգ : Վէ չօգ կիւնլէր նէ կիւնէշ
 նէ էըլտըզլար կէօրիւնիւպ՝ շիտտէթլի Ֆուրթուհաս
 տախի Իւզէրիմիզլէ պասմաղլէ , արթըգ նէճաթ
 պուլմամըզըն Իմիտի քիւլլիյէն գաթ՝ օլուհտու :
 21 Վէ չօգտան պէրու աճ գալմըշ օլմալարըյէ , Պօ-
 զոս օրթալարընտա տուրուպ՝ Էյ ատէմլէր , Ֆիլ-
 վաբը՝ պէնիմ սէօյլէտիյիմի տիլլէյէրէք , պու մէ-
 շագգաթ վէ զարարա օղրամամագ իչիւն Կիրիտ-
 22 տէն աչըլմամալը իտինիզ : Ամմա շիմաի սիզէ նա-
 սիհաթ վէրիբիմ քի խօշ խաթը օլտարնըզ , զիրա
 սիզտէն հիչ պիրի թէլէֆ օլմայրպ՝ անճագ կէմի
 23 Իէլէֆ օլաճագ արը : Չիրա սահիպլիմ վէ մա՛պու-

- 24 տըմ օլան Ալլահն մէլէյի պու կէճէ Կանրմուս
 տուրուպ , էյ Պօղոս , գօրգմա , Գայսէրին հուզու-
 րընտա տուրմանկ լազըմ տըր . վէ իշթէ Ալլահ սե-
 նին իլէ պերասպեր կէմիտէ օլանլարըն ճիւմլէսինի
 25 սանտ պաղըշլամըշ տըր՝ տէտի : Պուհուհն իչիւն ,
 էյ ստէմլէր , խօշ խաթր օլուհըզ , զիրա հէման
 պանա սեյլէնիլտիյի վէճհ իւզրէ վազը՝ օլաճա-
 26 դընա պէն Ալլահա իթիմատ էտէրիմ . Անճագ
 պիր սատոյա տիւշմէմիզ լազըմ տըր՝ տէտի :
 27 Վէ օն տէօրտիւհնճիւ կէճէ օլտըգասա՝ Ատրիա
 տէնիզինտէ սիւրիւքլէնմէքտէ իքէն , կէճէնին Կա-
 րըսընտա կէմիճիլէր պիր գարսոյա Կազլաշտըզլա-
 28 րընը զանն էթտիլէր : Վէ իսգանտիլ աթըպ՝ Եիրմի
 գուլաճ պուլտըլար . վէ պիր սզ իլէրի վարըպ վէ
 29 թէքրար աթըպ՝ օն պէշ գուլաճ պուլտըլար : Վէ
 գայալըզա տիւշմէք գօրգուսըլէ , գըշտան տէօրթ
 լէնկէր աթըպ՝ կիւհտիւզ օլմտընը տըզու էթտի-
 30 լէր : Վէ կէմիճիլէր կէմիտէն գաշմագ մագտե-
 տիլէ , պաշտան լէնկէրլէր աթմագ պէհանէոիլէ
 31 սանտալը տէնիպէ Կնտիրտիքլէրինտէ , Պօղոս Եիւզ
 պաշըյա վէ 'ասքէրլէրէ՝ էկէր պուհլար կէմիտէ
 գալմագաս , սիզ նէճաթ պուլամագընըզ՝ տէտի :
 32 Օ զէման 'ասքէրլէր սանտալըն իփլէրինի քէսիպ՝
 33 անը պրագտըլար : Վէ սապահ օլմագ իւզրէ իքէն՝
 Պօղոս ճիւմլէսինէ թա՛ամ էթմէլէրինի ըճա է-
 տէրէք՝ Պու կիւն օն տէօրթ կիւն տիր , պէքլէ-
 34 յիպ՝ հիչ պիր շէյ Եէմէյէրէք աճ գալտընըզ : Պու
 էճլաէն թա՛ամ էյլէմէնիզի ըճա էտէրիմ , զիրա
 պու սիզին նէճաթընըզ իչիւն տիր . չիւնքի պիրի-
 նիզին պաշընտան պիր գըյ տիւշմէյէճէք տիր՝

- 35 տէտի : Վէ պէոյլէ տէյերէք էքմէք ուրպ՝ քեաֆ-
 ֆէսինին էօնիւհտէ Ալլահա շիւքը էթտի , վէ փա-
 36 ըէլէյիպ Եէմէյէ պաշլատը : Վէ ճիւմլէսի խօշ
 37 խաթըր օլուպ՝ քէզալէք թա՛ամ էթտիլէր : Վէ
 պիզ կէմիտէ ճիւմլէմիզ իքի էիւզ Եէթմիշ ալթը
 38 քիշի իտիք : Վէ թա՛ամտան տօյարգլարընտա ,
 պուղտայը տէնիզէ աթարագ կէմիյի թախֆիֆ
 էթտիլէր :
- 39 Վէ կիւնտիւզ օլտըգտա , օլ Եէրի թանըմայըպ՝
 ֆագաթ սահիլի օլան պիր քէօրֆէզ կէօրմէլէրիյ-
 լէ , էկէր միւմքին օլուրտա , կէմիյի օրայա սէվզ
 40 էթմէյի միւրտա էթտիլէր : Վէ լէնկէրլէրի քէ-
 սիպ՝ տէնիզէ պրագտըլար . վէ տիւմէնլէրին պազ-
 լարընը չէօզիւպ՝ Եէլքէնի ըիւզկեարա գալտըրա-
 41 րագ , սահիլէ տօղու կիտիյօրլար իտի : Վէ իքի
 թարաֆտան տէնիզին գալուշտըզը պիր մահալէ
 տիւշիւպ՝ կէմիյի օթուրթտըլար . վէ պաշը սափ-
 լանարագ , գըմըլտանմազ օլտու . գըշ իսէ սալ-
 42 զալարըն շիտաէթինտէն տաղըլըյօր իտի : Վէ մահ-
 պուսլարտան պիրի էիւզիւպ ֆիրար էթմէմէսի ի-
 չիւն , ՛աքէրլէր տնլէրի գաթլ էթմէյէ մէշվէրէթ
 43 էթտիլէր իսէ տէ , էիւզ պաշը Պօղոսը գուրթար-
 մագ իսթէմէքլէ , տնլէրի պու նիյէթտէն մէն՝ իլէ ,
 էիւզմէք պիլէնլէրին էվվէլա աթըլըպ գարայա չըգ-
 44 մալարընը , Պագըլարընըն տախի՝ քիմի թախթա-
 լար , քիմի տէ կէմիին պա՛զը փարշալարը իւզէ-
 ըինտէ չըգմալարընը էմը էթտի . վէ պու վէճճլէ
 ճիւմլէսի սալիմէն գարայա չըգտըլար :

- 1 Վէ սալիմէն չըգտըղըմըգտա , օլ առանըն իամի
 2 Մալթա իտիյինի անլտորդ , Վէ պարպարլար պի-
 զէ ֆեվդ էլ 'ատե միւրիւվլէթ կէօսթէրտիլէր ,
 շէօյէ քի եաղան եաղմուր վէ սողուգ սէպէպին-
 տէն աթէշ եաղրպ՝ ճիւմլէմիզի գապուլ էթալիէր :
 3 Վէ Պողոս չօգ չալը տեվշիրիպ՝ աթէշ իւզէրինէ
 գօտըղընաա , սըճագաան պիր էնկէրէք չըգրպ՝ ա-
 4 նըն էլինէ եափըշտը : Վէ պարպարլար ճանէվիր
 անըն էլինտէն սարգըլմըշ կէօրաիւքլէրինտէ , պիրի
 պիրինէ՝ Պու տաէմ էլպէթթէ գաթիլ օլմալը տըր ,
 քի տէնիղտէն գուրթուլտու իտէ տէ , 'ատալէթ
 5 անը եաշամաղա պրագմատը՝ տէրլէր իտի : Օ տա-
 խի ճանէվիր աթէշէ սիլքիպ՝ պիր զարար կէօր-
 6 մէտի : Անլէր անըն շիշէճէյինէ վէ եաթօա անսը-
 գըն էօլիւ տիւշէճէյինէ պէքլէտիլէր իտէ տէ , պիր
 չօգ պէքլէտիքտէն սօկրա՝ անա պիր զարար օլմա-
 տըղընը կէօրաիւքլէրինտէ , զաննլարընաան աէօ-
 7 նիւպ՝ Իլահ տըր՝ տէտիլէր : Վէ առանըն պէօյիւ-
 յիւ պուլունան Պոպղիոս նամ քիմսէնին օլ ճի-
 վարլարտա շիֆթիլէրի պուլունմաղլէ , պիզի գա-
 պուլ էտիպ՝ իւչ կիւն միւրիւվլէթլէ միւսաֆիր
 8 էյլէտի : Վէ Պոպղիոսըն փէտէրի հիւմմա իլէ
 գանը իոհալա թութուլարագ եաթմագտա իքէն ,
 Պողոս եանընա վարտը , վէ տու'ա էտէրէք , էլլէ-
 րինի անըն իւզէրինէ գօմաղլէ անա շիֆա վէրտի :
 9 Վէ պու վագը'ա իւզէրինէ ատատա պուլունան
 սա'իք իսաթալար տախի կէլիպ շիֆա պուլուրլար
 10 իտի : Անլէր տախի պիզէ պէյատէպիլէ իքրամ էթ-

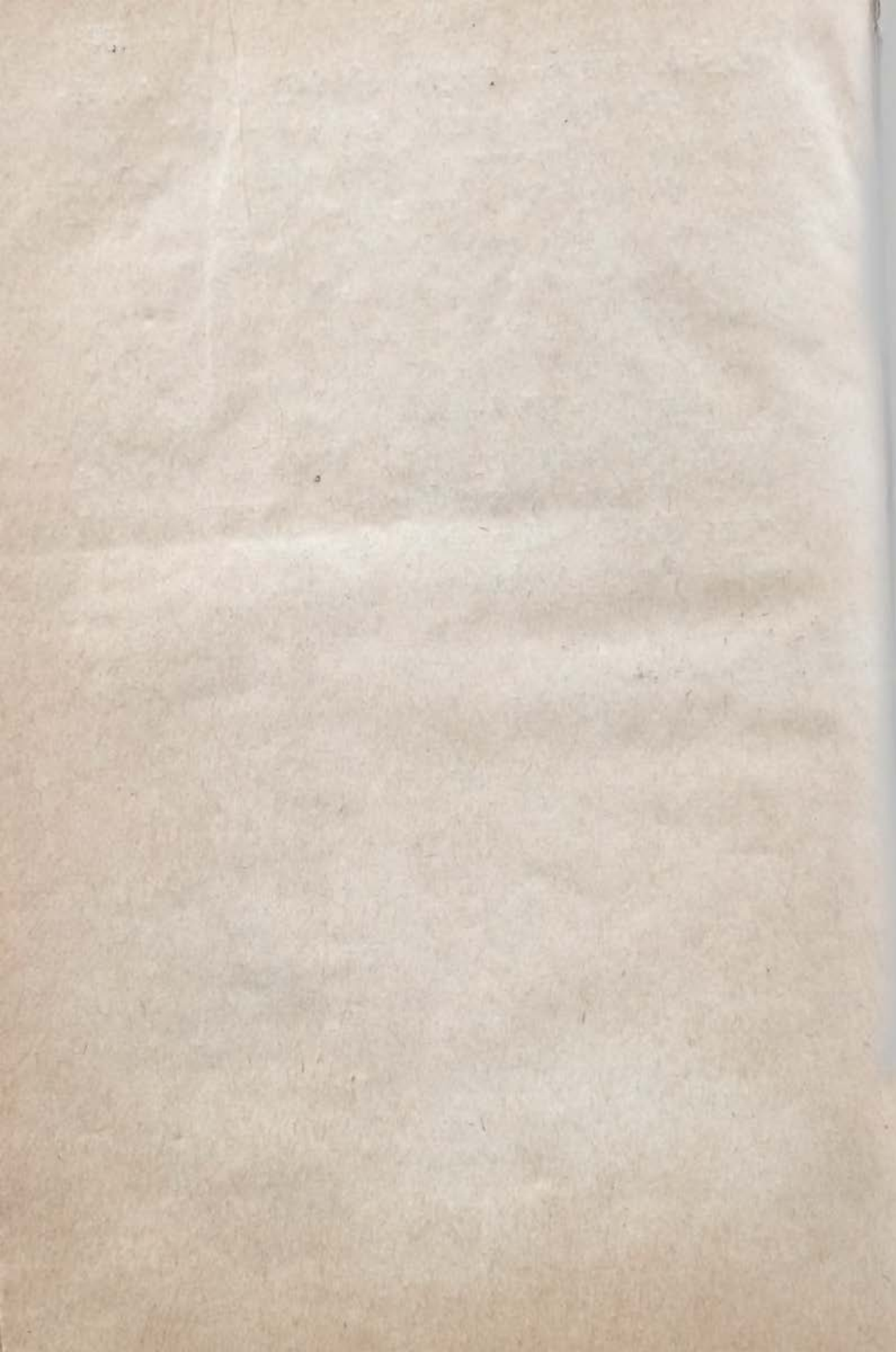
տիւեր, վէ կիտէճէյիմիզ վազրթ պիզէ լազրմ օ-
լան շէյլէրի թէտարիք էթտիւեր :

- 11 Վէ իւչ սյ սօհրա՝ օլ տատան գըշլամըչ վէ
'ալամէթի Գիտսիււրի օլտն Իսքէնտերիյէլի պիւր կէ-
12 միլէ տըլարգ : Վէ Սիրահուսայա վասըլ օլուպ՝
13 իւչ կիւն գալարգ : Օրատան տախի տօլաշարագ ,
Հուգիոնա վասըլ օլուպ՝ պիւր կիւն սօհրա լօտօս
14 էամէրէ , իքինճի կիւն Պատիողոսս կէլտիք : Վէ
օրատան պա՛գը պիրատերէրէր պուլարգ . անլէր տախի
եանլարընատ եէտի կիւն գալմամըգը րէճա էթտի-
15 լէր . վէ պէօյլէճէ Բօմայա կէլտիք : Օրատան փա-
խի պիրատերէրէր խապերիմիզի պլարգլարընատ ,
պիզի իսթիզպալ իչիւն թա Ապփիոս պազարընա
վէ Եւչ խանլարա տէյին չըգարլար . վէ Պօղոս ան-
լէրի կէօրտիւյիւնատ , Ալլահա շիւքը էտիպ ճէ-
տարէթլէնտի :
- 16 Վէ Բօմայա կէլտիյիմիզատ , [եիւզ պաշը մոհ-
պուլարը սերտարա թէպիմ էթտի .] Պօղոսս քէն-
տինի հըքզ էտէն 'տաքեր իլէ այրըճա իգամէթ
17 էթմէյէ բուխասթ վէրիլտի : Վէ իւչ կիւն սօհրա ,
Պօղոս Եէհուտիլէրին միւ'թէպերանընը տա՛վէթ էյ-
լտի . վէ անլէր ճէմ՝ օլարգտա , անլէրէ՛ էյ պի-
րատերէր , պէն գալմա , եախօտ էճտատըմըգըն
սյինլէրինէ մուխալիֆ պիւր շէյ էթմէմիշ օլարղըմ՝
հալտէ : Երուսողէմանն Բօմայըլարըն էլլէրինէ
18 մահպուս օլարագ թէպիմ՝ օլունարմ : Պուչլար տա-
խի պէնի իսթիմիթագ էտիպ՝ պէնտէ գաթլէ միւս-
թահագգ հիշ պիւր սէպէպ պուլունմատըգընա մէպ-
19 նի սալը վէրմէք իսթէտիլէր : Լաքին Եէհուտիլէր
մուխալէֆէթ էթտիլէրինատ , հէր նէ գատար միլ-

- Լէթիմին՝ ալէյհինտէ շիքեայէթ էտէճէք պիր շէ-
 յիմ եօգ իտի իսէ տէ, Գայսէրէ րէՖ՝ ի տա՛վա
 20 էթմէյէ մէճպուր օլտըմ՝: Իմտի պու սէպէպէ մէպ-
 նի կէօրիւշիւպ սէօյլէշմէք մէրամըյլէ սիզի տա՛-
 վէթ էթտիմ. զիրա Խարայէլին՝ իւմիտի իշիւն պու
 21 զէնճիրլէ պաղը իմ՝ տէտի: Անլէր տախի անա՛
 Պիզ սէնին հազգընտա նէ Եէհուտիյէտէն մէք-
 թուպ ալտըգ, նէ տէ պիրատէրլէրտէն պիրի կէ-
 լիպ՝ սէնին հազգընտա պիր քէօթիւ շէյ խապէր
 22 վէրմիշ եա սէօյլէմիշ տիր: Լաքին նէ էֆքեարտա
 օլտըղնը սէնտէն իշիթմէք իսթէրիզ. զիրա հէր
 եէրտէ պու Ֆըրգայա մուխալէֆէթ էտիլալի մա՛-
 23 լիւմիւմիւզ տիր՝ տէտիլէր: Վէ անա պիր կիւն
 թա՛նին էտիպ՝ չօգ քիմնէլէր եանընա՛ մէպէնինէ
 կէլտիլէր. վէ սապաստան ախշամա գատար Մու-
 սէսին թէվրաթը իլէ փէյղամպէրլէրտէն Յիսուսա
 միւթէ՛ալլըգ շէյլէր հազգընտա անլէրի իլըամ է-
 տիպ՝ մէլէքիւթ Ուլլահա տա՛նը շէհատէթ էտէ-
 24 րէք անը պէյան էտէր իտի: Վէ սէօյլէնիլէն շէյ-
 լէրէ պա՛ղըլարը ինանըպ՝ պա՛ղըլարը ինանմատըլար:
 25 Վէ պիրի պիրի իլէ իթթիֆազ էթմէյիպ՝ տաղըլ-
 մագ իւզրէ իքէն, Պօղոս պիր սէօզ սէօյլէտի, եա՛-
 նի՛ Բուհ իւլ Գուտա Եսայի փէյղամպէր վասըթա-
 26 սըյլէ էճատարմըգա խիթտպէն, Պու գալմա կիթ,
 վէ տէ քի՛ իշիթմէքլէ իշիտէճէքսինիզ, ամմա ան-
 լամայաճագսընըզ, վէ պագարագ պագաճագսը-
 27 նըզ, ամմա կէօրմէյէճէքսինիզ: Զիրա պու գափ-
 մըն գալպի գաթըլաշըպ՝ գուլագլարըյլէ աղըրճա
 իշիտիլէր, վէ կէօյլէրինի տախի գափատըլար,
 օլմայա յի կէօյլէրիյլէ կէօրիւպ՝ վէ գուլագլա-

- բըյլէ իշիտերէք, գալպէն Ֆէհմլէ բիւճու՝ էտե-
 28 լեր, պէն տախի անլերէ շիֆա վերէյիմ՝ տէյե-
 րէք էյի պույուրտու : Իմտի սիզէ մա՛լիւմ օլ-
 սուն քի՝ Ալլահըն խէլասը թա՛իֆէլերէ իրսալ օ-
 29 լունտու . անլեր տախի տիկլէյէճէքլէր տիր : Վէ
 պու շէյլերի սեօյլէտիքտէն սօհրա՝ Նէհուտիլէր
 պիրի պիրի իլէ չօգ միւպասհէսէ էտերէք կիթտիլէր :
 30 Վէ Պօզա՝ իսթիճար էթտիյի խանէտէ թէմամ
 իքի սէնէ իգամէթ էտերէք, էանընա կէլէնլերին
 31 ճիւմլէսինի գապուլ պիրլէ, Մէլէքիւթ Ուլլահը
 վա՛ղ էտերէք, Բապպ Յիսուս Քրիստոսա միւթէ-
 'սալըք շէյլերի պիլա մանի՝ վէ քէմալ ք ճէսա-
 րէթլէ թա՛իմ էտեր իտի :





İBB Atatürk Kitaplığı



* 1 4 0 4 9 0 *

1